中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

安全顧問 問强

企圖激發起中東戰

清驅扁雙熱風桃單 清驅扁 消除別種良專



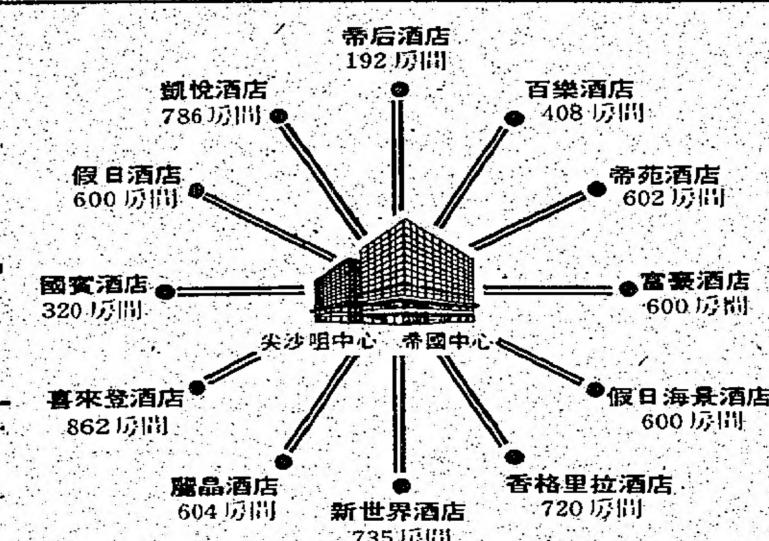
信却通道该理

類别	大廈名稱及地	址	建築面積	特價	**
海景	永華大厦 香港筲箕湖南安街23號		387—413呎	\$304,000起	
住宅	碧麗大厦香港仔漁歌街5號		383—403呎	\$ 277,000起	
佳	白田購物中心	白玉樓	326-477呎	\$281,000起	
宅	九龍白田南昌街 (南昌大戲院隔壁)	田豐樓	326—4779尺	\$ 281,000起	
第字模	皇后商業大厦 上環樂古道I.L. 8425地	段	396—412呎	\$ 453,000起	

訠	大厦名稱及地址	建築面積	特價	
	信和中心 旺角彌敦道582-592號	117—602呎	\$417,200起 租\$2,800起	
II.	皇后商業大厦 上環樂古道I.L.8425地段	147—376呎	\$ 223,000起	
	永華大厦 香港筲箕灣南安街23號	158—5259尺	\$ 250,000起	
誧	碧麗大厦香港仔漁歌街5號	168—517呎	\$ 264,000起	
	白田購物中心 九龍白田南昌街(南昌大戲院隔號)	119—350呎	\$ 230,000起	

三语影步程及

尖沙咀酒店遊客區創業發展良機



尖沙咀新世界中心對面

遊客購物商塲旺舖 全海景高級寫字樓

雄視中環海港與康樂大厦一水之隔 酒店區商業旅遊購物消遣飲宴中心

寫字樓天花地毯花崗石裝飾完善 地庫爲廣大停車場,泊車方便

租務部:尖沙咀中心(尖沙咀新世界中心對面)十一樓東翼1112室

北角 炮台山道

面積 552呎 — 1037呎 只售510,435元起

已有入伙紙 先付20% 分期12年 利息特平



日道高河信温區

鋁質窗門,柚木地板 顏色潔具,乳膠墻身

厨房浴室, 花磚到頂 冷熱水喉,暗綫電燈 厨櫃煤氣,防盗系統 應有盡有,車位充足

此區最平

一流設備

由緊急援助留英港生說

起

大學,回提高現有專上學院的學學盡量增加兩間大學的收容額,O開地造就更多大專學樂生,只有三個

頁二第張一第

() 上海遙假期,因此,庭倫敦 () 計劃的申請最後期限為四月中 () 致有違政府照顧的好意。 在推行時願該隨機應變,不能過 依府旣作出遠貸款原則,藍倫敦

不監論

要從新角度去做,即如該白皮 教育精术,今次英國大專加賽 上教育白皮器原定再行檢討未 与更迫切的問題。 完人才的供應,已成為一個過 完了他們另關深造出路,或為 完了他們另關深造出路,或為 完了他們另關深造出路,或為

甲 擊毁蘇

婚大月七子太英觀參 · 新數古屬 置位定預客旅外海關學

每类

門林四門反革命門爭何時了加强政治思想想想是想想不得不可能 民 日報社 論要求

一期星

板縫進病者腹腔

彈

十九價票位

軍



分配工作及配件,

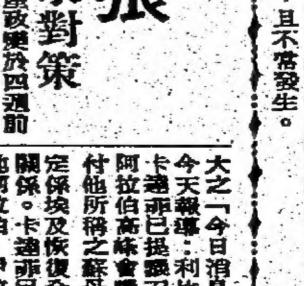
国報贈揚接受上海當局數個月的耐心教育後,决定置返新區的人。 有些用酶上海的人說,他們是放發意識來的,但沒有進一步說明。 一有三千名自鮮速的新疆省企圖問節上海的人,已被造图次區。他們中有些是於一九六〇年代,自上海被下放到數千里外的新疆空局的,他 及能接近。據可靠方面消息說,有一次示成。 一有三千名自鮮速的新疆省企圖問節上海的人,已被造图次區。他們中 有些是於一九六〇年代,自上海被下放到數千里外的新疆空局的,他 有些是於一九六〇年代,自上海被下放到數千里外的新疆空局的,他 有些是於一九六〇年代,自上海被下放到數千里外的新疆空局的,他 有些是於一九六〇年代,自上海被下放到數千里外的新疆空局的,他 ,多達一萬名雖然他們份未正式在上海重行取得戶額。文匯報並透露 有些同時上海的人。已被造图次區。他們中 有些是於一九六〇年代,自上海被下放到數千里外的新疆空局的,他 ,多達一萬名雖然他們份未正式在上海重行取得戶額。文匯報並透露 ,不可以 , 。 一有三千名自鮮速的新疆省企圖的節上海的人,已被造图次區。他們中 有些是於一九六〇年代,自上海被下放到數千里外的新疆空局的,他 一有三千名自鮮速的新疆省企圖的節上海的人,已被造图次區。他們中 有些是於一九六〇年代,自上海被下放到數千里外的新疆空局的,他 有些是於一九六〇年代,自上海被下放到數千里外的新疆空局的,他 有些是於一九六〇年代,自上海被下放到數千里外的新疆空局的,他

同意回教國計劃期總統態度軟化 生泉中,即有一人罹患此一致命的疾病。患者通是白人中最普遍的嚴重遺傳病。每一千六百名新是住之帶病者的新方法已經發展出來,這種疾病是性故解 維整性 檢驗 定性機能觀

結束兩伊閒戰爭

權。」 「君主制度」 「和全國的團結,所有 「和全國的團結,所有 「一五世紀的 一五世紀的 一五世紀

保守黨聲望低落 英女首相



兩名軍

「官被暗殺

西班牙局數

金,或可緩和他們的病情;此種疾病是一種無法治癒的遺傳病,美國有多邊六萬名黑人罹患此病治癒的遺傳病,美國有多邊六萬名黑人罹患此病治癒的遺傳病,美國有多邊六萬名黑人罹患此病治療,與國際大細胞質

界醫學界新發展

大 貢獻

共

計劃

嚴重

請駕

合作

善秩序

市府開

· 持騎馬拉圭政府,以 今天以大批實驗室裝備 今天以大批實驗室裝備 (中央社豪欽維聯

。我谢熙岛拉圭大使陳 東北三 5公里的三三市 東北三 5公里的三三市

捐贈 鳥拉 主政府

國際機場設施

美國機場主領人員 今在台灣開**會**

受道批裝備後說,中華朱比拉格部長於接

經過外國多常

台兩公司

東主

製冒牌貨入

華盛頓訪問

難免引起各國之 德經經 濟 哥 長認 間 洼 的 車輸 貿目

中就美及日本防衛經費之提高,兩大敏縣問題,將是伊東此次訪美和華盛頓當局討論之(合衆國際壯華盛頓廿二日] 日外相伊東昨夜飛抵此間,作爲期十日的訪問,日本 有替日首相鈴木善幸五月間訪美,預作布置的任務。預料伊東將先拜會列根總室日本防衞經費提高,因蘇聯布置於遼東方面的海軍力量有增無已。伊東此次局一直將救治美國汽車業疾患的辦法,寄望於日本輸美汽車數量之削減,美國

國防部透露

影評

全港

一期星

台以實驗室裝備 美國市場後,美國本產臨時性的限制貿易的措

・將各項裝備包括分析 生農業部長費立克斯・ 生農業部長費立克斯・ 生農業部長費立克斯・

星恒星福島香

灣一聲聲門樂寶一樂九麗樂金民國

期

鍾斯認爲不同越南 一會更調

麗

邊別線別

施整理工作

Ë 角柱女 那女見两 逐梅莎琪 角柱男父教 堅士占 演主告領

晶術出最 品結藝突 斯克曼五今 即座受**场**天

决定。 顧於接替五 十四名軍事

首部巨片重回影壇以新姿態 浪漫 靑 構成的



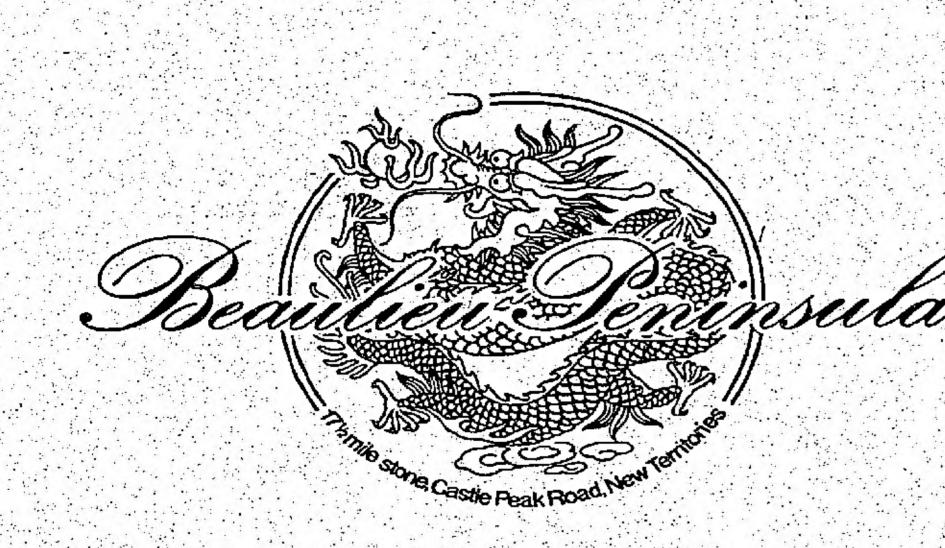
茜絲史柏

明家譚



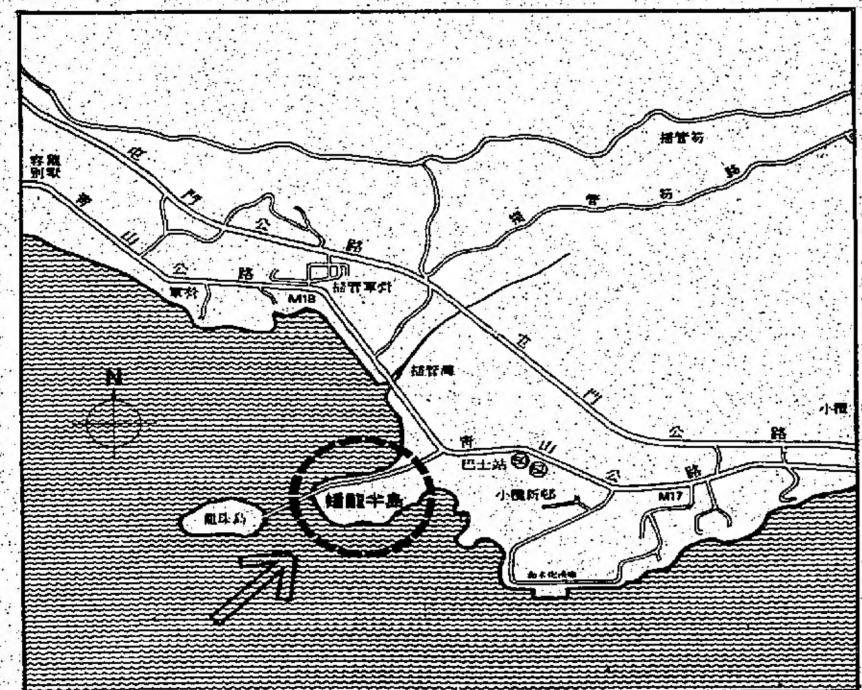


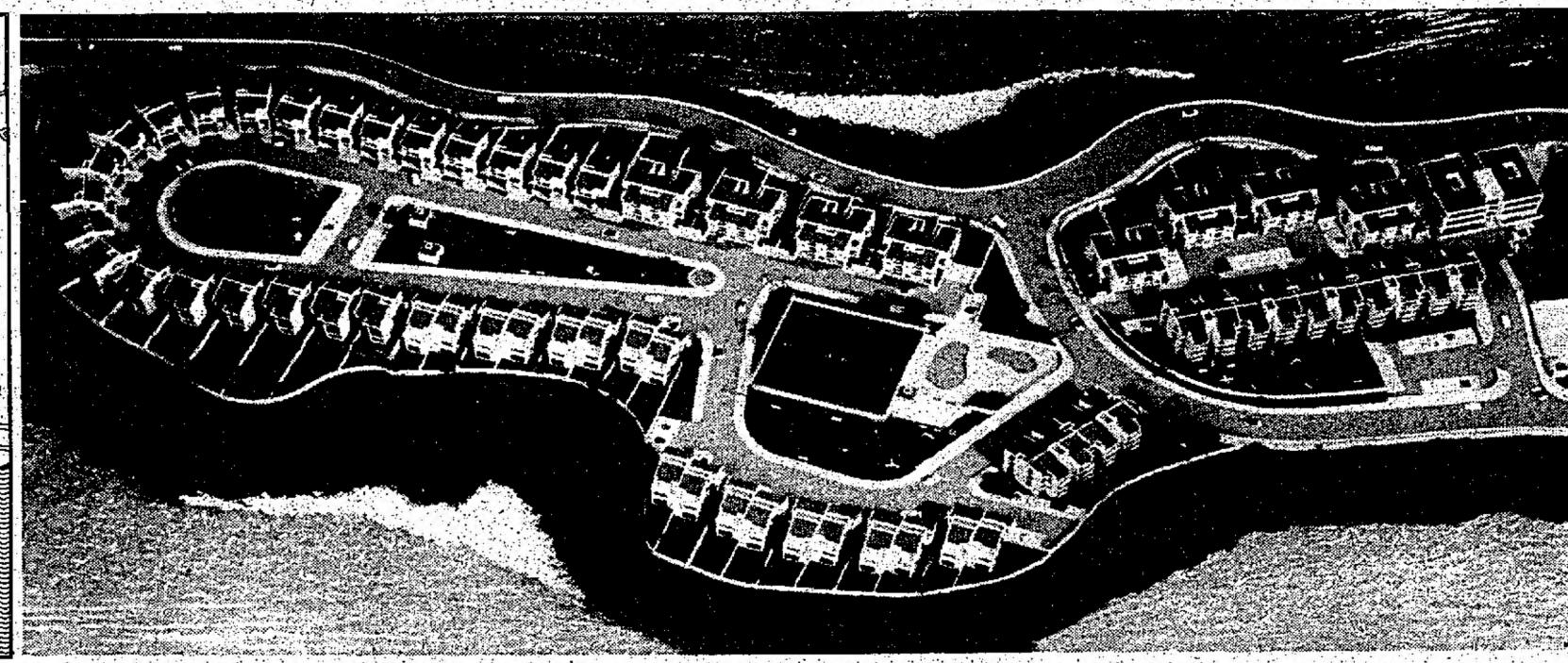


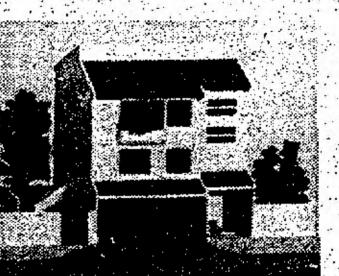


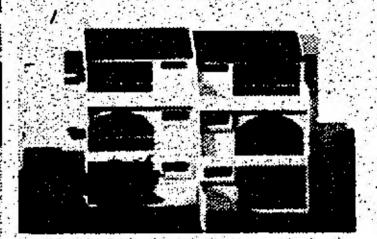
新界青山道十七咪半

西班牙式高级范围维密 民日居自然管

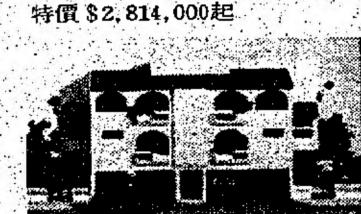




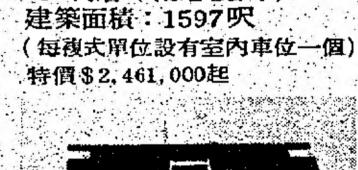


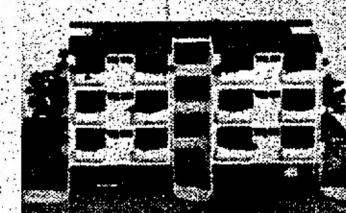


B' 三層複式 建築面積:2147呎 (包括私家車房可停泊兩部汽車)



'C' 低層 (兩層複式) 建築面積:1608呎 'C'高層(兩層複式) 建築面積:1597呎





D'分層單位 一樓建築面積:1103呎 - 、三樓每層:1163呎 一及二樓單位各有室內車位 三樓配有露天車位) 特價 \$1,305,000起

海灘漫步,堤邊垂釣,環境優美,令人頓忘塵俗!

簡介:

蟠龍半島位於新界青山道十七咪半,地盤向海伸展,東面 與掃管灘之青山公路連接,南望大嶼山,西眺伶仃洋,北臨青 山灣·三面環海·環境幽美·仿如置身於畫舫之中·饒有詩意· 四週玉樹成林,山水碧綠相輝映,朝暉晚霞,並有廣闊海灘, 游泳垂釣均宜,令人滌慮忘憂。鄰近龍珠島酒店,咖啡灣,容龍 别墅等皆爲渡假勝地,附近亦建有不少私人别墅,逢假日遊人 流連忘返,或戲水於綠波,或揚帆於碧海。交通幹線有靑山公 路及屯門公路,交通往來便捷。

蟠龍半島佔地四十五萬六千餘呎・將建成七十座西班牙式 高級住宅,分四類型,除D式爲分層單位以外,其除A、B、 -C 型爲獨立複式;分别設有私家車房或車位,另設賓客車位: 私家泳池大小各一專供成人或兒童使用,此外,網球場、兒童 康樂設施、餐廳及超級市場供應日用品。寓居於别有天地的蟠 龍半島不獨享受悠閒之樂,兼備都市之便利。

島上管理完善,由公司僱用經過專業訓練的管理員派駐管 理處,提供管理、保安、公共園藝及清潔等服務。

豪華設備,用料一流:

WAH KIU YAT PO

外脑:採用防水花紋噴漆。天面鋪砌日本磁面瓦。

紹留:全部裝置美國名廠古銅色鋁窗配 'PILKINGTON' 茶 色隔熱玻璃。

聽房:鋪砌柚木地板。睡房均裝有象絨包面入牆櫃。內牆及天 、花均以石膏批盪,並髹上等乳膠漆。

大門:用實心雕花柚木大門。 浴室:採用美國名廠「家麗」牌潔具。A·B及C型單位之主 人浴室裝有24K鍍金水喉配件及雲石面化粧抬。德國名

廢「眞佳」牌熱水器設備。 厨房:裝有英國名廠厨櫃、掛牆櫃及不銹鋼雙星盆櫃,裝配冷 熱水喉、中央石油氣系統及抽氣扇均備。

電器:全部裝安入牆暗綫燈位、電話綫位、公用電視天綫及粗 幼電插蘇位齊備。 花園:A、B型及C型之私家花園均遍植草皮及装置戶外照明

燈與防水電插蘇。 深池: 設有60呎×30呎之成人泳池及24呎直徑×3呎深之圓型 兒童泳池·另有更衣室設備。

球場:設有兩個國際標準之網球場,並裝配照明設備,以供住

戶日夜均可使用。 風閘:A型裝有金屬防風閘。

商場、設有中央冷氣之商場供應日用品,餐廳供應中西美食。 保安:客廳及工人房均裝置大門對講機,並有新式防盗閉路電 視系統直達管理處。

地盤已建成單位示範 歡迎駕臨參觀選購!

付款辦法:

首期10%(建築期內不計利息) 1981年6月付10%,入伙時付10% 餘款七成可分十年付款

馬基地産代理有限公司 香港中區康樂大厦22樓

治購處 長江實業(集團)有限公司 皇后大道中29號華人行21樓

地盤售樓處 ☎12-804523(假日照常)

(差館上街口)

香港上環普慶坊22至30號

150

由400呎至520呎

・眺覽海景・ 面向公園 兩梯三伙・顔色浴缸・柚木地板 水電煤氣・首期二成・十年付款

81年7月入伙

洽購處:錦茂企業有限公司 香港德付道中60-68號萬宜大厦11字1101室 電話: ⑤236049 ⑤245961

F九百平方呎

和記地產代理有限公司



酒家董事謹啓

高誼隆情實深銘感 海魚鮮翅

謹寵各同社紳

此賜界業會商誠致多友先賢名蒙 開年幕三 星期

尙餘少數單位 即可營業

金都瑪

旺角彌敦道 大大百貨公司對面

益大發展5-255211 夏愁道12號美國銀行中心33樓

商場治租處:3-80361 金都商場地下G21舖位(假日照常)

山市街1號A近卑路乍街約4,000呎樓高19'6', 蘇租45,000平售650萬 六月入伙

錦茂企業有限公司 5-236049

九龍塘式 家樂別墅 34沙咀漆咸道29-31號温莎大厦

背富苑別墅 (耗資百萬 設計一流) ₩80年款 圓外享受{ **©638068** 打房(6614388 北角七姊妹道25-31號二樓 即隔統酒裡後便 (設有停車場在本街15號)

高級商業大厦

價

售

高士打道223號 532呎-1,100呎

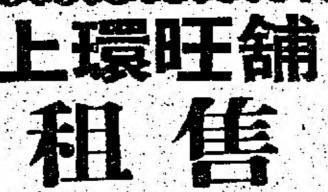
洛克道114號一120號 820呎-3,200呎

怡華: 5-229162 5-271821

筲箕灣亞公岩村道八號

設計先進•管理完善 柱少實用-三面單邊 六千餘呎•分層出租

合高級工廠陳列室、寫字樓用 電話:5-259051-2



東街33號地下(荷李活道口 有前後門實用1,280呎 平售165萬 廉租一萬 錦茂企業有限公司 5-236049

受排華陰影映响

四千名印尼華僑

這些華僑都是在香港居住 放棄返印尼念頭

時裝品質設計嶄露頭角

轉向高質生產發展

獲致歐美買家歡迎

業織紡析

男性服務員

無 烟工業財源 不進 是率只有百分之六,連度超出法選,使旅遊收益轉盈爲虧的理 是率只有百分之六,連度超出法選,使旅遊收益轉盈爲虧的理 是率只有百分之六,連度超出法選,使旅遊收益轉盈爲虧的理 是率只有百分之六,連度超出法選,使旅遊收益轉盈爲虧的理 學歷來憨甚,「無烟工業」將不再是旅遊事業的美譽。 可拿這條支柱,形勢已起了實大變化。 學將演變爲「財源廣退」。

外近人數增長幣人 鄉香港旅遊協會發表統計數字顯示:今年 遊客爲十七萬五千七百餘人次,較去年同期也 遊客爲十七萬五千七百餘人次,較去年同期也 數爲六萬七千二百餘人次,較去年同期也 新民外佐人

左爲無綫董事局主席邵逸夫爵士,其右爲今屆公益金主席姬遵群九八一年香港越簪運動大賽,昨由港督麥理階爵土主持鄭綵揭幕

飛び立下風。子叉第一流 乘水翼船往湊。住宿中山温泉 遊石景山奇景。進食歡迎晚宴 遊浴温泉婚水。舊石鼓燒乳鴿 家鄉風味午宴。遍遊石鼓水庫 全程半日本車。直接主辦接待 \$ 438 (二人一房) 28/3出發 29/3返港 4/4出發 5/4返港 咸皇旅行大厦1604室 電話:5-265651 5-265652

北京當開地址電話手册

製三科

一科),懂英文打中學會考及格(

助你往北京旅遊與貿易

中英對照・資料全新・方便携帶

主要內容:北京的機關、團體、學校、對外貿易公司、新 開、出版、文與體育場所、商店、飯店、餐廳 · 旅行社、銀行、交通等名址及電話。 另附:北京天氣情况丧、火車班期時間妻、民 就班機時間表、廣州賓館、旅店、車隊一覧表 及中國各省、市、自治區對外貿易事業公司一 究炎等資料。

每本售價:HK\$20.00

香港海蜂出版社出版

總經銷: 和 半 雪 度 香港中環域多利度后街上號八樓 電話: 5-234616



華僑日報主辦醫務處與美 港九新界大健康情况 **欠應熱烈烈報** 慈善運動 賀臣藥廠 元,亞軍將奪得銀杯一隻和禮券八百元,李勝獎九名,每名禮券五十元。要,禮券五百元,亞軍獲銀杯一隻并禮券三 八個比赛 設。屈時,該處將有適當之交通標誌,措施是爲方便前往金鐘站轉乘地下鐵路 百萬 自講早 質助 **承站舉行** Sony Talking Card

我厅了工房里 THE ONE AND ONLY.

• 各大電器行均有代售 ^{總代理}: 福原電業有限公司

干諾道中122-124號 海港商業人區19樓 電話:5-451123

,內容乃經教育專家悉心編寫及由英國純正

英語導師錄音, 教材有英文生字及童謠, 而

且每張卡上均有精緻的圖畫,令幼童能夠收

到耳聞目染的效果,增加學習興趣。講話卡

香港店:中環德輔道中105號 電話:5-445188 旺角店: 旺角欄較道574號 電話: 3-300311 (旺角店營業を晚上九時半,假日照常) 維修服務:香港:5-630114九龍:3-626506

的操作極爲簡單,剛剛開始學講話的幼童亦 可單獨使用。

廣州: 33089

精選十大名楽 價級騰·豐

置下五百元

(足十四位用

寶冬

京

片

隻

鮮

定座電話

K 六 六 六 二 九 二

茶譜備索

算大八・

腿

鮮蟹清或格

场鶏燉鮑翅

菜

亚河精選八寶菜

營養豐富

請答自奉·無以尙之

將熱請客菜式如何選擇請即採用

大陸居民

所高院定讞 **設成立**



Ħ

面單邊

信請附相片

男或女性

中文字體端正

推論

海富中心(商場)金鐘地鐵站上層二樓,面積由848呎至3,432呎 ,共有多個最佳單位,已有入伙紙。 售價:每呎\$4,500.

麼地道36號地下及地庫(舖位)。地下面積:185呎,地庫面 積:2,000呎。現收租每月\$28,000,八三年起月租\$35,000,租 約至八五年初。

豐景台E2司徒拔道複式西班牙别墅·面積:2,300呎另私家花 園 500 呎, 連有蓋車位及泳池, 本年九月入伙。 售價:\$5,000,000.

九龍塘歌和老街達運閣B座三樓,面積:1,500呎連車位。 吉售:\$1,800,000.

好時中心1,300呎至2,000呎,共有多個單位,全海景,本年六月 入伙。 售價:每呎\$ 2,400.

海洋廣場面積:1,241呎,本年中入伙。 售價:每呎\$ 2,500.

尖沙咀金巴利道香檳大厦二樓(即金年華酒樓)9,000呎·另地 下入口門面(新美麗華酒店右鄰),現收租\$30,000,租約至本 年年底。

售價:\$15,000,000.

售價:\$6,500,000.

跑馬地聚文街2號A三樓全層,面積:700呎。 · 吉售:\$680,000.

碧瑤灣28座高層全海景,2,500呎,四房兩廳, 另工人房,露台 及有蓋車位.。 吉售:\$3,350,000.

清水灣怡景别墅複式西班牙别墅,全海景,總面積4,000呎, (屋地1,900呎、私家花園1,500呎,車房600呎)車房可泊四部大房車。 售價:\$2,370,000.

好世界投資有限公司元單與重海海中心610-611至電話: 3-693241-7 地產影合



斌

牧事不口右左發懷 愛樂明內靈霆炎雙 虚哮兒男

弱喘科婦

紅磡馬頭圍道156-162號

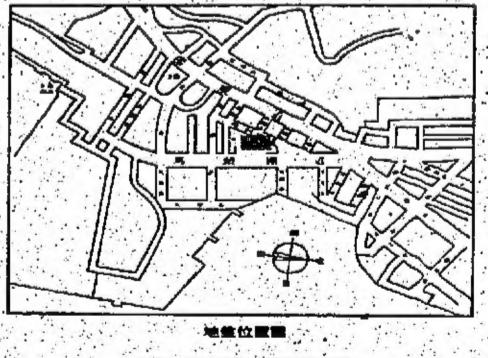
地盤附設示範單位 歡迎參觀假日照常

低息分期十五年 可達樓價八成 其它付欵辦法另議

地黑旺盛、 交通利便 現貨樓宇、即買即住

治購處:愛賓管理有限公司

有香港中環畢打街十二號畢打行三零三室 電話:⑤二一五三四五至七



官塘鴻圖道76號 已有入伙紙 即買即用

近官塘渡海碼頭 及地下鉄路總站 地熟適中·交通便利 人口衆多·招工容易 伙伙單邊·獨立厠所

5呎及2010呎 面積121

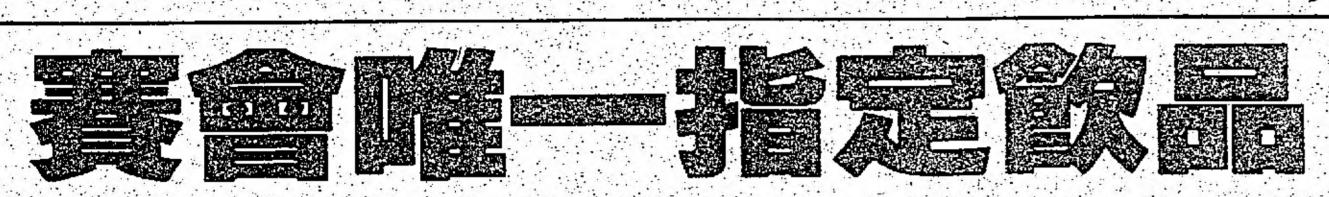
招

金道・元大・元 (日本) ・通中研算機(I)22域機能行士権 会は:五・二五八二五一(十級)

恭賀 榮獲

1981年世界盃排球賽亞洲區預賽

國際排球精英錦標賽





「正官庄」高麗麥茶製造者 大韓民國專賣廳 致意

言雕梦茶 榮獲

1981年世界盃排球賽亞洲區預賽

國際排球精英錦標賽



「正官庄」高麗麥茶全世界總代理 高麗人麥興業株式會社 致意





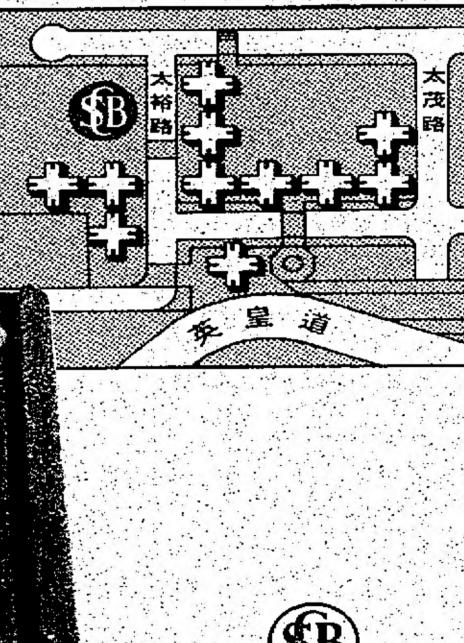
府。(本報記者攝) 一六年全勤出席獎與公關主席姚恩,右爲肚長鄔維六年全勤出席獎與公關主席姚恩,右爲肚長鄔維 八有責

花展圓滿閉幕

上海南美洲

太击城辨事處 三月二十四日開業

向各界提供忠誠服務 行址:太古城太裕路G-502



上海商業銀行

向南單邊,圖則四正 每呎祗售五百餘元起 建築完成,即將入伙

元朗新路地段130號 地盤:12-776877(假日照常)

地點適中,交通方便 三面單邊,廳房皆窗 柚木地板·顏色浴缸 公用天線,暗掣電燈

高級 環語 質酒

厦

派業主命 貴重物業招標出售

WAH KIU YAT PO

物業說明: ,該物業係憑一官批營業該官批由英女皇伊利莎伯二世於一九七三 年三月三十一日批與根據香港法例第一〇一五章所成立之香港財庫 管理法團並享受批期爲一百五十年由一八八八年六月二十四日起計 ,並需遵守該官批內所載之各項規則及條件並根據一份於田土廳 A,該物業係憑一官批管業該官批由英女皇伊利莎伯二世於一九七 三年三月三十一日批與根據香港法例第一〇一五章所成立之香港財 庫管理法國並享受批期爲一百五十年由一八八八年六月二十四日起 計,並需遵守該官批內所載之各項規則及條件並根據一份於田土廳

註册爲一〇一五〇二九號之公共契約內所載之實任與權益而出售。

上述等物業之現有複字係照現有租約及租住客應享之權益連同出售。 :約壹千六百零二平方呎 九龍加鑫芬道二十號 九龍加拿芬道二十號A:約壹千四百六十四平方呎。

九龍加拿芬道二十號 :每年港幣式百元 九龍加拿芬道二十號A:每年港幣一百八十元

:每年港幣一十萬零二千七百六十八元正。 九龍加拿芬道二十號 九龍加拿芬道二十號A:每年港幣九萬三千九百二十元正。 被標日期:一九八一年四月八日(星期三)正午十二時

一九八一年三月五日 欲知詳情請向下述之業主代表律師查詢 资主代表律師

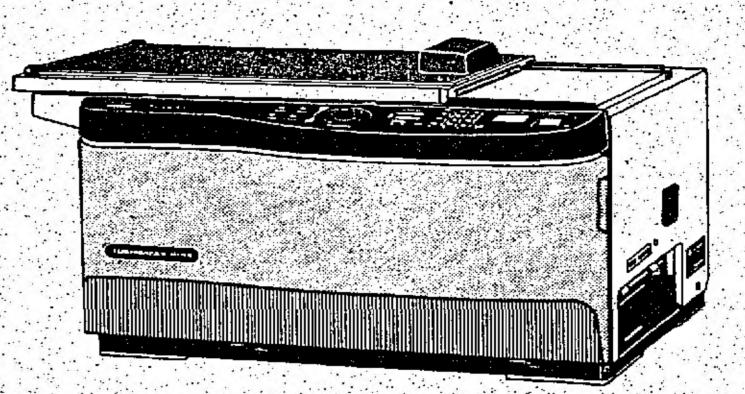
最新影FDI機消息

濕機換草之機 **有腦變電腦**

歡迎任何牌子"濕式"或"冇腦"影印機用戶向本公司更換

東芝加 TOSHIBA BD-608型

100%乾式微型電腦控制普通紙影印機



電話通知即可獲得免費示範

香港皇后大道中36號興瑋大厦501室 電話: 5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360 長青f2000最末下512型 是国际大工工程



由 Agostino Moroso 設計, 嶄新「512型」豪華套庄梳化、 由意大利運到,選用意大利 最上乘皮料製造。包括三座位梳化 一張,兩座位梳化及安樂椅各一張, 外型美觀,手工精細,耐用得體。 「512型」豪華眞皮套庄 梳化、現以\$29,750特價發售。 雖然這個價錢並非每個人都能 負担得起,但對於有品味及講究 之人士,絕對是物超所值。



數量有限, 請早訂購! 九龍海洋中心三樓363室 海洋中心及海運大厦

担当

銀

環員

商

毎華

天 僑 四 元

費類類大

香港皇后大道中

工業/住宅大厦總管數名 應徵者須自能管理屋宇日

常工作。員工福利優厚。

有意者請電約見

× 白德測計師行 3-676113

舖位及商業權字出程

葵涌和宜合道124一128號利和大厦 地下2間共1900平方呎

地點旺、適合各種行業 利楼置業有限公司

> 九龍佐敦道14—16號嘉信樓一樓F座 爾話: 3-685372-3-694585

建斯尼樂園、二藩市、, 笔、漁人碼頭等地。/ 人儿人用各城内的地方的斯 十天西岸探親團 制即斯斯科特後繼衛。 4月9,16,30日 5月14,28日 》 四季阿斯斯汀計 中環國際大厦2204室》 (กกักกรก) 電話:5-432277

至 政總局第九 歲。 六號信箱 及近照函寄香 英文 履 五.

歷

最佳人造花符料



要令你的顧客稱心滿意,你出產的人造花 當然要選用最好的布料——Toray的 "Tetrex* Everbloom**"。Toray是人造花纖維 布料業的先導者,二十多年來,不斷無人造花 廠商生產最新最好的布料,其"Tetrex Ever* Everbloom**"布料,更是香港及東南亞 高級人造花製造商的當然首選。所以,當你訂購 布料的時候,你應該指定享有盛營的 Tetrex*Everbloom**標誌。事實上,既有 Toray的Tetrex*Everbloom**,才能保證 提供精明選擇,令你的顧客更稱心滿意。

*Toray Industries, Inc. 是"Toray TETORON" (人造纖維) 布料的註册商標。 ** Toray 證明標誌,表示布料經過特別處理,適合



用以製造人造花。

TORAY INDUSTRIES, INC.

Osaka Office: Mitsui Bldg., Nakanoshima, Kita-ku, Osaka 530, Japan Telex: J83453 Cable: TORAYINC OSAKA

香港工商財務有限公司

話:5-261587 5-261720

最低限額港幣伍萬元

簡便快捷 開戶 香港工商銀行總行及各分行均可代爲提存

其他主要業務包括:

股票 貸款 分期 汽 車 貸款 貸 建築 收 租



六基大厦六樓 電話:5-252497

電話:5-226009 地盤辦事處電話:12-812929

齊全 君

上月出動逾三千名

警方除二害 拘控二千人

澳門警方嚴厲整風 之人士安別被控誘人作 克及少量大聯 之人士安別被控誘人作 克及少量大聯 一百州八人被捕,被捕 馬八克,巴比 涉及恐嚇勒索罪 多名警員被處分

訂房服務

Family Kiosks

1108-9 室

由景星旅遊有限公司委任

電話:5-211251-3

香港皇后大道中連卡佛大廈

南華早報家庭書店

海洋中心。

中區總站

金鐘站,

觀塘站。

油麻地站,

電話:5-223821

3-670396

地鐵醬店:

中區天星碼頭

豐樂行Book Mart.

標參

高好 遇

東主吳某勒索探悉後,竟前 否則控以為聯

新

知一人任何的士司機或任 一七七。(合) 一七七。(合) 一七七。(合) 一七七。(合) 一七七。(一二八四年) 一七七。(一二八四年) 一七七。(一二八四年) 一七七。(一二八四年) 一七七。(一二八四年)

石籬耶天齊衣裳竹

曾頭棒打四名沙

人之兩名殺手近似七七。(合)

邨内高空墮物傷

赛價低,盼望當局從速嚴懲妄顧公德者的可惡行一次傷人事件後,石癰邨第八座昨晨又有衣裳竹堕下一个人事件後,石癰邨第八座昨晨又有衣裳竹堕下一块。 特訊) 雜前日葵浦邨兩宗衣撒及竹竿堕下

萬百打一將把九個距色六 六隻火批店利D入,四至 千打機價內刀美油於裝七

歹徒 走 物

彌敦道百貨公司昨晚遭賊刦

級綁職員搜掠 餘萬元

務人員,於上月繼續出一次,結果有一千八百一體與新界三個地區的奪 和非法賭檔三千零廿二(特訊)港島、九一動振蕩賽窟,色情架步

菜館浴血兇殺案警方極重視 探長疑死が警惕下 警探接受調查

李釗榮採長專資調查金鋪刦案

圈仔尅星之

-年多次破奇案屢獲獎勵

亦配有比類手槍。膂力翻查有關過去獵槍被奪的檔案,希望能够獲得供,證實華深長李釗榮與友人被殺,是死於點三八口徑子彈,而手槍一怒,筋令兇殺組立即組成專案小組調查,對任何綫案絲毫不放鬆。(尖沙咀和平館越南餐廳內公然遙兇,槍殺特費組華探長李釗榮及其友



去年六 成半人被尋回 千失踪男女 大量失蹤婦女的照片,正在廿名列隊而立的五指的音樂鹽現時已變火誦明,满島失蹤人

殺探長兇手行

鎭定手法俐

疑是

買

兇殺

八案 件

警方發圖通

通道已被兩名會員把守,結果極不情願的折返大應,其中有幾名當實方抵達時曾試圖偷偷從音樂廳的

四個失踪人口組共向法院申請了四百世三道服職 1990年於人口組共向法院申請了四百世三道服職 1990年以被父母虐待;或其父母無法將之皆教者,年齡未足十八歲的失踪人士被警方發現在一所涉

子女夫宗及早報灣人名法宗及中報學

是更多更多 提問著展問題問題的實際

> 現在是購買平貨的時候 請勿錯過好機會!

長袂、短袂、毛衫、

女童衫裙、短裙、T恤、恤衫、長袂

• 女房用品、學生文具、名畫。 • 兒童益智玩具、電子機遊戲

• 旅行皮喼、袋、公文箱、化粧箱。 • 體育服裝用品、單車、健身車、球拍 球袋、釣魚用具等。



COLD CHEMINA

年實施公共援助及一九七三年推行特別需要津貼以來,在過去數年

七四年一月時,洗動付款除派發的公共援助金額僅超過一萬元

現金援助領欵簿給予領取公共援助

該洗動除服務的個案,都是由社署轄下分佈於港九的二十六個社會保月平均派發的公共援助金、高齢津貼及傷殘津貼共遠七十四萬元。

走海全港送袋员

人員

每一個月大約有二十天,七名流動付款人員分成數隊,於最早帶備付款鍊包,開始他們這些人都是因傷殘、老弱、或長期臥床,以致不便出外兌換領款券或到銀行提款。金交到他們爭上。

組的洗動付款 傑 **投**月前往家中, 津 **贴達七十四萬**

不管晴天隂雨爲傷殘老弱不辭勞苦

問題。

「問題便較津補或官立學校爲嚴重,故此可先派社會工作問題便較津補或官立學校爲嚴重,故此可先派社會工作的社會問題,先派社工人員去解决,較次要等則押後處的社會問題,先派社工人員去解决,較次要等則押後處

人員去應付,否則便會打歐士氣。

專業化訓練的社工人員做,但當遇到專業性問題時,也聽由專業社專業化訓練的社工人員做,但當遇到專業性問題時,也聽由專業社局永新又建設,可將一些並不太專業的社會問題,開放給未曾

此會問題多涉及羣體利害衝突

傳統福利

觀念過時

勞工

上處勞資關

係

資關係

確保本港經濟及社會良好發展

顯著成就,一反以前行權益,改善服務上均有

問

多越助資府政受心担工社

港 昌

具

中三

医胚投身紡織業

搖身變

成廠長並非神

設名貴禮品抽獎

八月中廣州

會員春節聯歡大會通告

各省代表到場採購

電子設備産品展銷商

視機作獎品

高铁谷投保多少意外保 有数多少,銀行就免费

意外死亡,則銀行除於

绣。就是客户在欧銀行一個特別的方法吸引存 行,於十多年前創立了

何,測試器,元器件,體腦系統及其他電子成品會。展出項目包括電子工業所需的材料,生產設質中心交易會館舉行的電子工業股份及產品股份貿易公司將合辦今年八月十一日至二十日廣州外人 特訊)中國電子技術進出口公司與香港一

、銀行爭客戶

機 會社決解體團利福碍妨將

竹園平房區將清拆部份廠戸今明請願

房署促受影响廠

F

考慮接

贤涛拆補償

已發給七

十七商廠戶逾五百萬

商戶已獲派發物類達三一七十八萬元津貼,而二屆中土四國中計劃。」 十九個廠戶共獲逾四百國中計劃。」

向陽村加設兩

街喉

學院,有獎趣者,不妨向各紡繳配或上述院校及 理工學院,紡織業訓練委員會,奏涌及觀塘工業 時,有獎趣者,不妨向各紡繳配或上述院校及 理工學院,紡織業訓練委員會,奏涌及觀塘工業 時,不要以為那是一個友姑娘式的神話。 一本務紡織工業界中並非不可能的事! 一本務紡織工業界中並非不可能的事! 一本務紡織工業界中並非不可能的事! 一些院,有獎趣者,不妨向各紡繳配及一般在四千元以上或數萬元不等。 學院,有獎趣者,不妨向各紡繳配及一段不放過任何進 學院,有獎趣者,不妨向各紡繳配及上述院校 學院,有獎趣者,不妨向各紡繳配及一般在四千元以上或數萬元不等。

客戶存入二千元葡幣而 發行以另一種方式吸引 銀行以另一種方式吸引

,銀行眾爭日烈的香港

第拍實行拍響

大帮電

整紗機各物质告

理事長 雷庭灼

監事長 陳國平 李炳超

不知何故,實行了不久相同他的存款外,再加上

限公司人事主任鄭荣昌 開伍國康、中華電力有 開下委員會委員陳簽泉

弱智兒童也有天

李辦之學校音樂節中演出實話故事。 李辦之學校音樂節中演出實話故事。 李辦之學校音樂節中演出實話故事。 整揮及表現他們的天才。 整揮及表現他們的天才。

| 存級期為三個月書

地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.76 OP 1981 革於 FILT=目即星期一日上午十一時正〈DATE& TIME OF SARD MARCH, 1981. (MONDAY) AT 11.00 A. M. LEMT NO. BLDG., 五字樓 WORKSHOP CHO YIU MING〈NATURE OF GOODS—ELECTRIC & YARN TRIMMING MACHINES 貨物性質——電動織機 24 ARN TRIMMING MACHINES 貨物性質——電動織機 25 整次 WAH LUNG MACHINES 貨物性質——電動織機 25 等政務建定期內將該貨物出灣下租之後若有館源或意外之事。 15 等此聲明

ENGINE

模 勿 親 拍 表

-1110111四 香港標勿影拍費行釀啓

ERING CO. 2

零件及各物度告

香港維多利亞地方法院離婚案

本家申請人經於香港維多利距地方法院呈遞一份離婚申請會, 一九八零年第二一四三宗 一九八零年第二一四三宗 (MR REGISTRAR:N.J. BARNETT) 香港最高法院經歷司:班立徳

模勿兒拍賣行拍賣住宅像低廣告 香養水香港地方法院命UNDER DISTRAINT NO.90 OF 1981種於一九八「年三月二十三日即星期一日上午十一時正(PATE & TIME OF GOODS—DOMESTIC 實物性質——住宅)各物服法院所封著當家拍賣以價高者得投得者須並即將全部貨景以現最紙繳足並限於指定期內將該貨物出荷下賴之後若有錯別或意外之事俱歸資者自理特此聲明 香港權勿兄弟拍賣行內 成意外之事俱歸資者自理特此聲明

香港政府公佈

欖勿點拍賣行 拍資 KIN WAI DECORATION CO.

執照組秘書

李晓茵

先夫歐陽公的於清一九八

年三月廿一日在聖保鞍醫

和召在世寄居六十七载造

安息禮拜隨即出殡奉柩歌連臣角火葬主曆三月廿五日〈星期三〉下午一時

等舉行火化體哀此計 十大殮二時 在該館體堂舉行 率移香港殘儀館治喪 鹽定於

妻司

何應沛

黃榮 年

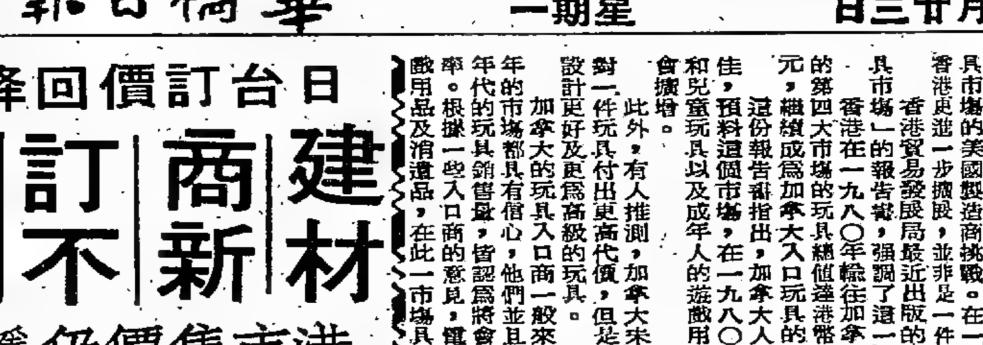
語:⑤六一五式二

註親臨執練 惠賜厚賻 高誼隆情歿 日在香港殯儀舘出殡辱那 高誼隆情歿 大夫 **責 呈棟 府君** 之喪於昨(廿二)

先夫黃

頻陸福橋

学廠街政府合署型 分處索取。如有型 分處索取。如有型 分處索取。如有型 分處索取。如有型 分數索取。如有型 分數字



四波段立體學

触出:5.000mW

律師行

一九人一年三月二十三日

之補償,此告。

澳門旅遊

九龍城區街坊福利會一九八一年度 一元獎券攪珠開獎結果公佈號碼如下

(一九八一年三月十九日於漢年酒樓) 三獎:31053 頭獎:13513: 二獎: 20593 三十個入園獎號碼如下: 41069 36773 42640 10489 18654 17607 42359 41595 29273 33189 42065 12433 14961 08753 13351 15483 31625 41027 05359 12538

千訟地合案方

-地熟適中。交通方便,三面臨海。

面積由五千至二萬呎 ——每平方呎只售一千八百元 遊 區

尖沙咀漢口道1150呎舖位? 另彌敦道 343 號永安置業大 厦寫字樓;請電5_234091 租務部郭先生洽。





招收1981年6月及9月份9-13班

九龍彌敦道六五五號胡社生行一五〇七室

K-948213, K-968078, K-951230

本中心提供英、美、加中學、大學資料

留學導教中心

中學,大學預科及英文專修班

[里] 工務司署地政測量處

地政測量處處長宣佈

官地一幅

: 九龍內地段第一第六五九號

約六千二百二十八平方米

及索取投樣表格請到香港花園道美利大廈二

部份作公務員宿舍

数据日期:一九八一年四月二十四日

十禧地政測量處或九龍彌敦遵四零五號九龍政府合著

官地拍賣

十一樓地政測量分處

九眼何文田山道

途:限作私家住宅用途

PARK AVENUE ACADEMY TORONTO CANADA

ATLAS ELECTRONICS CORPORATION LIMITED

環球電子有限公司

公司改名啓事

ATLAS ELECTRONICS CORPORATION LIMITED

之董事局宣佈由一九八一年三月三十一日起,該公司之名

稱改爲環球電子工業有限公司 (ATLAS INDUSTRIES

限公司,金銀證券交易有限公司及九龍證券交易所上市。

該公司之股份現時於香港證券交易所,遠東交易所有

喜露喜

香港舉打街會德豐大厦十三樓環球電子有限公司

沒話開 泳池 體發的到

請到各大電器行及三洋陳列室多觀選購

後面屬

(天線聚起)

鉅業電子有限公司

九龍旺角開敦道六七三號

之代表律師

孖士打律師行啓

匯豐銀行大厦六樓

啓者座落於香港北角英皇道一零六七號仁孚工業大厦十樓之

鉅業電子有限公司已於一九八零年十一月五日起在英國根據一九

英國註冊圖案第九九七四零二號

卡式錄音收音機

另一面圖

(天線整起

港侵犯上開圖案版權之事,且將在最高法院依據英國圖案(保障)

法例(香港法例第四十四章)申請頒令禁止任何人士或公司倭犯

該圖案版權並要求彼等賠償損失支付堂費及其他由法院可能判定

又者距業電子有限公司當採取一切所需步驟以阻止任何在香

四九年註册圖案法例領得下開之第九九七四零二號圖案版權

代客訂購澳門蘭京、新麗華酒店及遠東噴村、水翼船及客輪船栗,不收任何手積費。 週一至週六周港船栗可於即日中午十二時前到碼頭預售處購取。 酒店房租(按金連稅)須於訂房時預付。

如欲訂購週末酒店房間及船栗,請提早於星期一到各服務處訂購,可免向隅。 類一到各服務處訂購,可免向隅。 或張舊處:香港港澳碼頭 申 區預舊處:基后大道中質年大區地下電話:6-457021 中 區預舊處:基后大道中質年大區地下電話:6-239760 失沙咀預舊處:星光行地下商場 電話:3-672838 在 角預舊處:通菜街大三〇號

品,逾期無效。 (二)如有錯滑,仍以本會中獎號碼把錄正本爲依據 LIMITED) •

一九八一年三月二十三日

高級商業/寫字樓出售

銅鑼灣維多利亞中心 九港風光,盡入眼簾

年底即可入伙 電話:H-241013歐陽小姐洽 中五,打字快捷,

(清接址往勞工處登記) 作。月薪一五〇〇元。 作。月薪一五〇〇元。

性,對影印機有經(術員(兩名)

野記員 「所一五〇〇至一八〇〇元。 「所一五〇〇至一八〇〇元。 「所一五〇〇至一八〇〇元。 「所一五〇〇至一八〇〇元。 「所一五〇〇至一八〇〇元。 「所一五〇〇至一八〇元。 「所一五〇〇至一八〇元。 「所一五〇〇三二三八〇元。 「所一五〇〇三二三八〇元。 「所一五〇〇三二三八〇元。

處友工

KIU

怂

YAT PO

园

庭

本年 府關 追

(多)。 年報又指出香港於八〇年底已引用國際勞工協約四十四項,較國際勞工組織大部分成員所認可。 「經數達一百四十一項。 八一年香港年報指出,政府在年內頒行的勞工法例共十四項,使過去十年內,當局頒行的勞工 來頌行勞工法例 **入健康促進福利非常注意** 或 權 百多項 益

屯門僑

酒家

八設宴歇

《三歲至六歲之兒童而設,凡在香港,九龍及新界居住於三歲至六歲之兒童而設,凡在香港,九龍及新界居住於三歲至六歲之兒童而說,可填寫報名設格,與同參加者本人了一八分男女及國籍,均可報名影格,與同參加者本人了一 《三歲至六歲之兒童而設,凡在香港,九龍及新界居住

助並贈獎品及禮物

九龍及新界居住

屆兒童健康比賽



準傷威之歐擴文察員港波



大家合作 有責 慶 僑居協進

香港

具製造業

。所以本濮文凡荣顺故。所以本濮文凡荣顺故 陳獨剛於美日本工荣 日 一日之長短。陳氏 一日之長短。陳氏 一日之長短。陳氏 一日之長短。陳氏 一日之長短。陳氏 一日之長短。陳氏 一日之長短。陳氏 一日之長短。陳氏

足夠發展潛力

,大有可爲。〈字〉。 與強衛便低騰之文具或 與強衛便低騰之文具或 與強衛便低騰之文具或 與強衛便低騰之文具或 表面實工作,該案前強 之動奮工作,該案前強 之動奮工作,該案前強 之動奮工作,該案前強 香港

助養處生衛務醫 辨主報日儒華 賽比康健童兒屆一十第

話

長

家長簽名·

● 40W雄渾音質功率輸出。

● 聲寶超效能噪音抑制系統 SNRS。

● 普通帶/銘帶/金屬帶選擇。

● 3聲道6喇叭揚聲系統。

九龍或新界) 日

證號碼:

者姓名: 年歲

|學校電話號碼,以資配路。||對前為「兒童健康比賽」。||清楚,附參加者「一吋半」生 华身相

雄渾有勁 技冠同儕

聲寶牌GF-9696Z六喇叭身歷聲收音錄音機。

●專業性混聲設備及可調混聲咪

● APLD電腦選曲系統,可跳選

五月十八日上午十時半 大月二日上午十時半五月十八日上午十時半 大月二日上午十時半 五月廿二日上午十時半 大月二日上午十時半五月廿二日上午十時半 大月二日上午十時半五月廿二日上午十時半 大月二日上午十時半五月十八日上午十時半 大月二日上午十時半 大月二日上午十時半 大月二日上午十時半 大月二日上午十時半 大月二日上午十時半 大月一日上午十時半 大月一日上午十時半 大月一日上午十時半 大月一日上午十時半 大月一日上午十時半 大月一日上午十時半

大月二日上午十時半 大月二日上午十時半 大月二日上午十時半 大月二日上午十時半

人月七日上午十時

六月廿一日上午十時六月廿一日上午十時

十時

大月廿一日上午

回音效果控制。

11首歌或錄音片段。

目担任。新界區决賽及全港標决賽,將邀請社會名流機及九龍兩區初賽及複賽評判員;新界各區初賽及複一四時假座香港希爾頓溜店大橇當舉行之全港總决賽選出冠、庭、季軍各一名,及優勝者九名。各區冠、

四波段靈敏收音,性能超卓,傲視同羣

SHARP

ル。「一隻・禮券三百元」季軍・銀杯一隻・禮券二百元杯一隻・禮券三百元

重

日三廿月三年一八九一歷公年十七國民華中 表

金屬表面處理 展覽會 辨

屬

電

電鍍機

(陳顯員現任香港電燈有限公司

金屬表面處理展覽會

開幕典禮

電話: 12-283888 獲

英國開寧廠香港總代理

世界遐邇馳名之商標 CANNING

本公司

RHODIUM PLATING

PLATINUM PLATING

SILVER PLATING

PALLADIUM PLATING

PRE- and AFTER TREATMENT PROCESSES

PLATINISED TITANIUM ANODES

供應各種電籤材料及一切金 屬表面處理之專門技術,更提供 免費技術服務,歡迎治**時**。

空氣浮化機 本產品採全P V.C. 材料製造 解決空氣污染所產生· 之一切問題 · geriere de la la company de la company d

Degussa

AURUNA® 311 FOR STAINLESS STEEL

For further information, please contact:

ALKALINE GOLD ALLOY PLATING

ACID GOLD ALLOY PLATING

ELECTROLESS GOLD PLATING

GOLD SULPHITE PLATING

PURE GOLD PLATING

電子起動整液器

Kingswin Ind. Bidg., Fectory "I", 8/F., Block " 42-50, Lei Muk Bd., Kwei Chung, N.T.

金屬表面處理展覽會 由三月廿三日至三月廿七日(歡迎光臨參觀) TEL: 12-284849

ELECTROPLATING PROCESSES and PRECIOUS METAL SALTS

時至六時

時半至

謹訂 屬表面處理展覽會 恭請 龍 磡香 港 月 屆 時 至 主辦

具

香港 產 進

四日及一 五日

Degussa China Ltd. Suite 2309-2312, Wing On Centre 111, Connaught Road, Central, Hong Kong G.P.O. Box 10005 Hong Kong

Tel: 5-445123 & 5-446041 Telex: 75251 Dgusa hx Cable: Degussadel Hongkong

Kenlevel II®酸性鍍鋅系統能提高品質及效率,

符合經濟原則,增加利潤。

及RTL 327

鍍鉛錫系統

請寄下列表格至

3M 遠東有限

公司或致電

5-628241

內綫41

美國3M公司還有下列各種電鍍用

之系統,功能一樣超卓無比:

Tintillate 300® 鍍錫系統

金屬表面處理展 **3** 72

美國安美特化學公司

業质商業大廈705室 電話: 3 ---669371

装飾性及工業用電鍍産品

美國3M公司之"Kenlevel Ⅱ"酸性

離子鍍鋅溶液,不含銨離子及金屬

錯離子,也不含氰化物,無毒無臭,

表面,如鍛鋼,鑄鐵及碳化鋼等。

較廣溫度範圍時更爲顯著。

可免卻被銹蝕之麻煩。

絕對安全。可直接鍍上難鍍的金屬

其規格符合世界各國之廢料處理條

例標準, 溶液功能最爲穩定,當用在

操作程序簡易,適用於掛鍍及滾鍍,

"Kenlevel II"酸性鍍鋅之效能比鹼

性鍍鋅高出50%,能製造出更完美

之產品外,生產量更能增加高達

"Kenlevel Ⅱ"酸性鍍鋅系統乃增

30%-50%,電能則節省達60%

綜合以上各優點, 証明採用

加利潤之最佳方法。

省時省力,更由於酸鹼值高,工具。

鍍鋅系統是一種近於中性的氣

鍵前處理

除腊:ZBO除腊粉 浸洗除油:80號除油粉 電解除油: E11除油粉 E55鑄鋅除油粉

除銹、除垢及:酸性D S100除油劑 R碱性除污垢粉

展点:德光酸性光光紅铜 COPPERLUME 图 光光碳连紅銅 鉄線: 超光2號光線 方程式 1號光線

鐵絡:CR-110 自力調整高速鍵路 後型裂絲鍍鉻 破辞:202A 無氰酸鋅 244 酸性光鲜

BB碳性液掛號光幹 鍍錦:酸性 160 光錫 高速碱性銀錫 鐵合金:鎮鐵

光亮厚带绸 快速黄銅 發鍵:SILVERLUME 光亮厚銀

鍍後處理 發色鉻皮膜轉化劑: 黑鋅劑 有機塗層: B-194 叻架 W.B. 11 水叻架

3M速東有限公司

香港鰂魚涌糖廠街南華早報大厦七樓

掛鈎漿:218× 綠鈎膠 227 P 底油 划離劑:NI PLEX 脱镍粉 105N 掛具清除劑 鉛陽極清潔劑

穿孔印刷電路版電鍍產品

錐前處理

ALK除油粉 ACD酸性染油和 ND結合促進劑 SB銲錫曆清潔劑 電路版用剝離劑 RS抗蝕刻油墨剝離鄉

STR銀鉛剝離劑

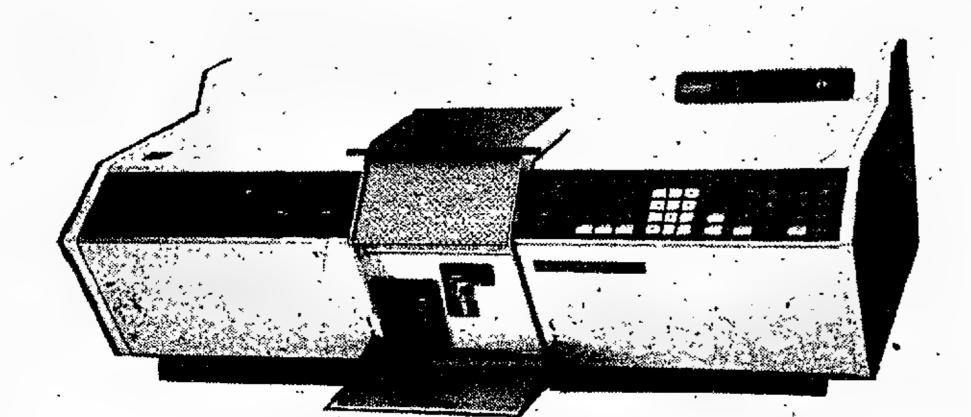
COPPERLUME PC 酸鉀 焦磷酸銅 磺胺酸镍 HIGH THROW 銀鉛合金 銀鍊合金

抗蝕刻/防桿油墨 CNF 822 抗酸刻油鹽 320 防銀埠縣漆

香港代理: 卓麟化原有限公司

CHAPLIN CHEMICALS LTD

VIRIAN 廠原子吸收分光光度計 專爲電鍍工業測定徵量金屬成份的必備機器



總代理:東南化學儀器有限公司



金屬表面處理展覽會 香港生產力促進中心主辦)

期:一九八一年三月廿三日至三月廿七日 點:紅磡理工學院平台第6號攤位

高效能電鍍液用過滤泵 鍍金之回收設備

鍍銀之回收設備 各類電鍍用原料、配劑及光亮劑 各類鉢質電鍍器材

光臨指導

東如行有限公司(T&T COMPANY LTD)敬約

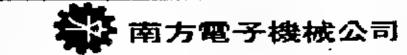
彈敦道655號胡壯生行1411室

話:三——九五五七九五,三——九六二五二七 凯:86185 TCHEM HX



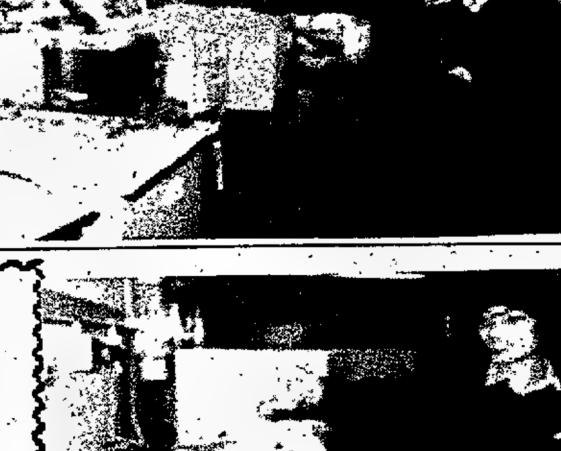


本公司謹訂於一九八一年三月廿三日 至上、七日假紅磡理工學院《金屬表面處理 展覽會》中,展出各類超聲波產品,歡迎 各界商業先進屆時蒞臨參觀指導。



Nam Fong Electronic Machine Products 香港九龍官斯道472至484號官塘工業中心第一期十三樓工座 電話: 3-453153, 3-451328, 3-308456





四位首長獲榮譽獎章

林漢强主席稱讚服務可慕

亚) 氏德育之輔導,至足對本港執政者借贷 本港靑少年犯罪日面之目下,星洲之特 |

星加坡學者指出

香港

情

三年·

港島公 翰救傷賽緊凑逼宣

油塘工廠大厦

第一座全層

,合塑膠廠及任何行業。

電話:3-255797

主任鄭其志等與各首長合照。〈本母是頒賜榮譽獎章,大會主席林漢强〉

李來眉,副劉盛厲孝英王沈健莊,德,張副黃長流,,副曹的事,陶,堅新强江副,組鑑顯卓黃良田則美均長副,康,餘,勝陳曹織松輝阳定

日使,培的

推問國立

分區三度掄 ,但各**除**員絕不苟且,很認真的進行比賽,如 逼真的悄况下舉行。比賽過程中常有鮮血淋漓

本公司爲配合金融業務之發展 特優薪誠聘金融從業員數名。

應徵者需:一

具備良好教育背景,中英文暢順 金融業務具濃厚興趣。

能獨立處理客戶之一切往來業務。 -年齡由廿一至四十五歲之間(性別不

儀表端莊,談吐大方,口齒伶俐。

(應徵者一旦被取錄 9 將會接受由 本公司特別安排之專業訓練)

凡有志投身金融界發展者請於本月 日前辦公時間內致電 H441821 約見

費廉效大 集中宣傳

加色每寸另加三元,長期照計,不折不扣,上期收費,每日下午六時前截稿。

深圳華僑永遠墓園 壽基或墓穴開始預售 每穴臺萬式仟圓

地址:九龍彌敦道六五五號胡肚生行 電話: K910345至7 K910943

有詳細圖表歡迎多觀取閱

惠風牌 超靜型冷暖氣機

ALR 66 6600 Btu/hr 3/4 H.P. 冷暖氣 最適合睡房用

只售 \$1,495

中國冷氣有限公司 德輔道中德成大厦二樓 電話:5-229025

高端大学アカチ至・10740月9年

英國摩根氏髮腊髮乳



九带雕象首篙打老道口

明日休息 明日休息 明日休息 明日休息 明日休息 明日休息

形 隱 L 版 一 1680 5480 5280 一 1680 5480 5280 一 1680 5480 5280

聲寶牌收銀機

收支找贖。 *附設乘數功 能・計算快 捷容易。 *前後數

售價由 \$668.起 總代理:樂學電器有限公司 電話:5-257272(9 線) 陳列室電話:5-228380

BOSCH DAHLBERG 國美德西

易學易通 聽講兼重 必要料申語言實驗室

樂聲牌語言實驗室,設備可供24至48人使用· 是先進完善的語言教學工具。

樂聲牌語言實驗室價目表

	24座位	36座位	48座位
透控式(AAC+R type) (老師可控制學生錄音機).	\$106,175	\$144,900	\$184,475
自控式(AAC+M type) (學生自行控制座位的錄音機)	\$ 89,075	\$121, 900	\$1 53, 700
聆聽式(AA type) (無錄音設備)	\$ 46,725	\$ 57,050	\$ 68,875

備註: 上述費用,包括可同時播放兩種課程的器材,及標準式學



LEARNING LABORATORY SYSTEMS

九龍北帝街二號・電話:3-7130434 廣州人民南路111號地下 電話:89398



垂詢請電 5-271809 信興電器貿易有限公司

服務中心:養湯貨糧碼頭路51-63號賽購工業中心七樓·電話:12-281771 陳列室: 分站: 香港中環聯邦大厦1401室 - 電話: 5-256161-8 香港歌镇游二號地下·電話:5-709444 九龍彌敦道625號驅斯大厦二律・電話:3-315111

香港中玻聯邦大厦1401度 - 電話: 5-256161-8 九龍彌敦滋625號驅斯大厦二樓・電話:3-315111 -親聽器材練列中心:香港軒尼舒道4號・電話:5-271809

歡迎致電本公司垂詢詳情





歡會 老舉

傢俬裝修・居室設計

加印紅色每段 八十八元

新學閣^{深水埗} 頭率道27-33號

侄 型 上房一廳・三面單邊 旺中帶靜·交通方便

外型美觀•間格實用 灣灣路:嘉年地產有限公司 5-256051 遠東發展有限公司 5-447187

洋樓寫字樓出租

住宅800餘呎 商業1,500餘呎

電話5-225546

官塘地王廠房出售

業發工業大厦壹期

開源道77號

面積約四千呎

實價壹佰玖拾萬元正

直接業主,經紀免問

請電H-438366李太洽或

管理處K—438984高生洽

全層20,489平方呎

請電5-220289(掮発)

深水埗順寧道工業大厦

舖位出租

永隆街及頭率道交界工業大廈地下舖位數單

舖位租售平過住宅

泛筲灣電車路太祥街口即太古城隔鄰

1A-2號四間共3000呎售價 330萬元租面議

香港或豐碩街39--41號火姜大厦大學 電話:5--262497

德輔道西40至50號18樓,光綫光猛,空

氣清新,只存500餘尺及600餘尺二間相

接洽電話:3--678086-9 3--491923-4

馬頭涌道特大旺舖

千多尺門面15尺有後門通道兩厠

,適合銀行或各行各業租售均可

有意接洽電話:8-355111潘先生

位,由一千三百餘呎至四千呎,地熱旺盛,

鲜情讀電 (1)699431 凋光生治

接治處六基有限公司

連,單租一間也可。

層向海

合各行工商業。

養文華商業新890宗 租6,000元

楼 山林道1號 商業及住宅出租

房屋管理有限公司

專業服務 *

元朗鳳池村別墅

2260呎 另 400呎花園地

三面單邊 設計新穎 鋁質玻璃 美國潔具 車路直達 環境幽靜 十年分期付款

安居置業有限公司 彌敦道518-520 18樓

複式設計,背山面海 厨房設備齊全 每幢連有蓋車位六個

=MLAU=

日電:3-661190

清水灣永隆道

蔡小姐洽 晚電:3-810765

奏涌特靚廠房出售

光線充足三面單邊 同珍工業大厦壹期 昌榮道9—11號 面積約貮仟捌百呎 實價壹百壹拾貳萬元正 直接業主,經紀免問

請電H-438366李太洽 即可入伙 錦華大厦 香港石塘咀山道20-24號 高層 A461尺 39萬7千 高雅大厦 清華大厦 信邦商厦 翻譯 140萬

上減捷字可先付建價一成餘級九成可分十年分期付級 永安祥置業有限公司代售 香港永樂街七號 5-430303七稜

美亞樓價指數 (進星期一刊登) 一九八一年一月一日:100.00

三月一日至三月七日:102.59 三月八日至三月14日:102.55 上週 指 數:102.39 美亞物業代理公司提供 ⑤441441矿迎委托莱主英师⑥440833

天富大厦 旺舖 地下·二·三基合共11,000呎合商用 排電 ⑤442677 富豪公司洽

接洽處: 六基有公司香港或豐碩撰39-41號大基 惠刊廣告請駕臨下列地址

707至1188呎高級寫字樓及全層出讓 冷噪·明方財務有限公司 電話:5-240601

葵涌廠王高級商厦

交涌裕林工業中心萬呎中層無柱單邊近貨標 孤頭及地鐵站前後有銀行陳列中心交通便捷 工源充足每呎360元另配車位。 日電K818211 競K7156108

門:御光書局 埔:永誠地產代理公司。 朗:元朗區社團聯誼會

瓔: 西環海坊福利會

仔: 摄越軒文玩公司

鍋 羅 酒:文海图督公司

符 箕 灣:金山泉地產公司

何 文 田:恒遵國際唱片公司

磡:发號響局

美宇新邨:荔灣街坊福利會內 益產家安街3號2樓 麗:正康公司 屯門鄉事會路111號地下

大埔廣福道151號地下 元朗邨第四座21-22號

卑路乍播14號

製東街力號 A 地下

理皆老街124號M

軒尼詩道244-246號二樓

太安徽地下商場A12號

佐教道华统左逢地下

紅磡新柳街20--22號

吉利四17號A平台

火鳥電影會 } 華 僑 日 報 } 荃灣大會堂	聯	合	主	辦	攝	影	比	賽	及	展	贀
全 高 人 曽 主 ** ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・			/			,					:

主題:電影與攝影 爲提倡及促進攝影與電影在技法上的相輔性 主辦機構對作品要求和提示 具創作性,內容題材不限 主體以表現電影分鏡化,連續性,動態及戲劇性。 獎品:頭獎:錦囊 A Z 312 X L - S 有聲活動攝影機一架, 獎牌一座。

活動攝影機一架,獎牌一座。 二獎:錦獅 AZ 310 XL 活動攝影機一架,獎牌一座。 三獎:錦藝 A Z 318 M 七名優異獎各獲獎牌一座 (各得獎者並獲預贈證費)

評判:汪石羊先生、林偉先生、梁家泰先生、陳樂儀先生、謝寶泉先生。 (每組由过福至干福,每福譜填寫張参加表格)

姓名:	身份證號碼:	電話:
电址…		
作品名稱:		作品數目:

全加拿斯: 1. 参賽者請塡上眞寅姓名、身份證號碼、地址及電話號碼等。 2. 黑白及彩色作品均可。

3. 相片尺碼由4R至8R,必須裝被。 4. 公賽作者必需於裝被背後,寫上姓名,及身份證號碼。 5. 作品需以最少四張,而不超過十張爲準。 6.作品數量不限。

7. 凡会奏作品,在儲存其間,若有損失或遺失,主辦機構概不負責。 8. 評選員之决定爲最後决定参加者不得異議。 9. 得类及入瀑作品,主辦者可作刊印或膜霓用途,而不帶付予任何報酬。 10. 獲獎及入選作品于許選結果後將在華僑日報發表,及另行個別通知。 11. 作品必需於一九八一年三月三十一日前,爰或寄到荷里活道 116 號華僑日報

社牧。 12. 作品必需將於一九八一年四月二十五日至五月二日假荃灣大會堂殿院慶公開 19. 所有多加者均須自頭遵守上述原則,內容如有未盡善處,主辦者可隨意修改。

物業估價 樓宇租售 物業管理 地產發展研究

劉紹鈞地產測計節行 電話:3-699159(4線)

元朗新城市地段135號

(理民府後便) 旺铺尚馀数間

龍珠岛企業有限公司 去沙哩早光行718室 3-679081 迎盐囊站12-777568(假日亚帝)

葵涌光猛廠房出售 致華工業大厦

禾塘咀街6—8號面積約一千 九百呎實價柒拾萬元正。

直接業主,經紀免問 請 電H-438366李太洽 或管理處12-234188李生洽

獎漏廠房吉售

石建街建興工業大厦中層面積3645方呎新裝修有工業電誌 掣表士等,交通便,工源足,詳情請 電K 225570李小姐洽

深水埗地王旺舖租售

青山道232號及236號地下,旺鶴二間每間面 接千餘呎,地旺人稠,適合銀行、財務公司 、珠寶行或其他商業用途 **詳情體®699431馮先生**治

灣仔軒尼詩道 269 號光華大厦(史 **剑域道口)八字樓三面單邊地下匯** 豐銀行千餘尺租七千元 電話 H 4 6 2 1 2 8 洽

六 基 大 厦 中環成靈頓街39--41號·奮字樓·出租 資 輝 大 厦 跑馬地競秀街10-16號・洋樓・出租

42層高成基商業中心

油旗地分處:

截稿時間: 每日下午五時正

物租

全脚家輛附時 馬部車編近州十

友宝 各 数 社 答 老 国陳者大 (麗) 甘草外會 廿利沙 と林・・三音田へ

• 公区四边之他打

七分今數行大廠毫以一價,得後目激,奪下重於不大之年的,關果無一加的有效的前熙並號降的經振

場。階及急炒

港

极九大激炒

菱瓶的

力,该

節加少

配上物質 致

短,五至人然

然會的拆

維城回息

段離,步朗

似,前的人 題日本可認

稃的 地 性美

利貨股港率

再英語國會

應反鎖連的弱頹場市費消

。續持的果結然必的步退節節產生業工後化惡激急脹膨貧通來年幾近是它,象現的然偶是不並,淡疲的場市費消港本近最 。降下平水活生和弱疲度極的力變消民市出映反亦時同,中之艱維營經於處正塲商兵官,倍必害、和,爲畅搖獲最,爲後

步,为大租,住格品元,易成编取得租彼,此商变 水级压在的市的开原强真粒。。 出现升版学维格好 粗商粗致雌雄事化炒一架。超额外物的推

生成的 * 方调和再工器一个纯铜影流的。假似的 * 话道家而而使金玉菜,步强化力智品上工加进惯只 沙此行值消大要責力年。一級 資用梁大費增等留倦,不及紙

育夏形 司物器及亦 一般田。市降春 開未有 放胜相

前降一點的。行間結構 生、。持升未轉加假意 與象正使, 估監教預非 反一正計的。料想 多在家鼓月落砌港因 力月物庭生來質會消蒸大來便逐不工市延費所

亦是真的務同。來市在。先來

上不三易球流市菜狂仍無滑做心运物

太赤前已的菜比行口过餐祭上成有书

微字把。鈍,植物質稱過上八润眉鼠

本在疑,到值的听废九糖醉到

菜 築 仲 於 後 己 年 植 未 不 二 理

业现然出至数今日

本口界口內學之較工行時由的民長這個級其的

原上從然了本。萊房發而症到始況緩緩在對的一獨一非從人物的品却有。的一,一

遊便競步熱百數而土蓬靴的是心一般的於片

聚•不•致四华工到遍大需有。渦晚•生設 的原而而他像有类建熟是水在且熟设地一些

糖房低且餐的埼生築亦生,的一一是泉今中

果粗降健易空無罪行有流逝。消費在證朝。

而而主工大。年,魏州入贤极上防七趟朗惠

起成炎病而

快象不 蒅 住 洵

○ , 提均成費

个地高松本行

前是工取已菜

文近安 健 算 山

一來,量於於

社成 節 举生

割能開在不

基係象力少證多製 降下求需油石界世 品桶四份需年 萬糖將條 油

賈

经共抵抵抗桶

百中担稳份劲不遵何改现元誓 三元間,攻和 旬月至,现断築 二日在掛外 船百本做,投纸七幼朱连接

学月,實胶市的 月重股銷弱場投 砂返锅连,折簸 來斬格將在,人 设市高低速因已 麒爆炼的一路由 蘇再但被段食食

月团航頭港韓以瓜

廿境是, 纽、來回

,否有弱中那落

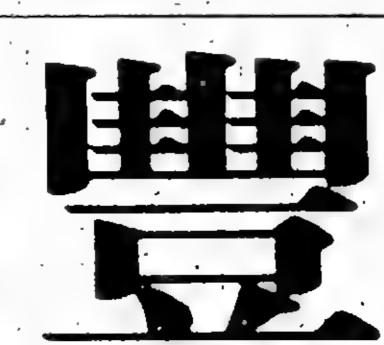
征間楹及嘲 大高花南再 而打砂幼鸡

是口幾作十估數。中月 食價,故動商 ,作落動時期概

· — 過

〇,本相,吸有年 關各和砂原求像首 風游羽獅可日今季 勃斯醇來这本年香 • 市幼貨松 • 二格 三的砂鲱稗刚月斯





現現 懲 拟欠亦 , 。 爲 榮 迫一菜。 他,又演 降中好類食常 ,排管 物明 的品 及的片 **政始** 想 尤饵 生國

的 較 悶 之 並 减 月 頭 :

四及歷至轉將季阳充年砂 干部万三急使命落場十務數 五韓大月,轉前。,一及一元幼母首况呈淡路便月中, ,砂,二夜回月入香來國到 跌橫便旬泰落。二港貨大了 遊貨下,選於新初場紹相月一个 之月運更存月而聚形的砂,一堆断

七價六二。南三祖浩二恢行五了月活元百三醇至降出百货入英不。 船干船及月城付降追南砂, 两供款 晚一四十三亦行勃 每二年日付三船至至蜂桃二 听的及上倍十二月如温袋 咽元祖本船至每二二幼二至 受一接处以家家止雨他股 五担百月砂至四个的校交更上之州的核准。 爲中百砂组月復州中树四月~等限是相。多加一春九金

一陸五伐至母二。南四船每5有一款行 » 粗五更一阵八下砂船同交2的条额侧 首今,雨陷月間,月跌進寄甘大回见五榆今投臨版(一及财金管理今多激,間,

, 量空黄少至六任。年一连恢则報月七續再例月後 - 数功级级。四千日 國九條復為集以四世弘明

二七八份無關。〇度份,該十四年五活,月天之年的,福稟無一加的有效的前思〇三〇的閩連一九世間一雖五。阿。致今爲年三三提而的、特加俊升一對終已化 •四同时追成一元要四份调三或增,数二〇月九份。股價食的年一,三話,建工個人元期開在,元增由高民在。百加比爲月〇至六,據務。榮意一,却小。如了樂然 七岁的灾二过,至〇,一颗极分二八一份针十。本本、而等较去但一级元至一由月使增〇。每月示楼之十〇八生第二該海路消交等。形管年年 就需導無風。節短。頗。天然不要谈适今加對一所傾變的

果年民然华盛走班,投而象後方均而,副節養氣,物物,,縮是曆新餐消比形的外到對,飯消更許心品落飲生以,工画問刊设度,市最商優熟使天師市新泰易費學向是地外消耗生費受,、等行食營冰比等,平科皮品亦堪不人的,消氣約民年生赤行只更,,地費位意力影處小溫,生時用舉用問辦消,及只發利报高反覆茲。在過意子樂對大狂使去市

西八四的手順况實蓋山盟業

及行分,悠兴

行大界之成商市前沒 及行性十 顯外四曲它。據者國平說。兩力相三價的格美。為利度它行一行沙萊島茲 C 朝部 是者一 遗

,面勢縮的導美要箝萬所五在政务了的所題提兩良內全導難決壓

出担至中;南三船五二,役人。是永遠內由月秋東南是被前田日庆报三二六旬四醇至一十月日學人中它師公藝增二至公鎮泰序力。的中定出 月百月南至幼六担元初本市。於何器司多加百个司行的。的为註任之 付入付载入砂月再。,幼场《它挺存发出了七年》分落。新作册以技术人 》 至年筍 》 融 比三内般即值 一百,成使货 百一整立时符 交是中條專月 一十受起務助 五家欧。司日

平3 敞存酰,的,服少競受 **十相機司决映做認通過及公 习反健于心出法爲採份和司** J可的以。今· 當取擴銀體 **始始被使爆除局数得行增了舱的** 瓜麦数五氮括象 利。利屈民萬順

推爲的對比攻挺

的年八馱五元去

低超於七石條 會美數每 抽二月上的 和一程一程一提十。油 套銀元十桶的月已需一伊千模。斯二五現五所,二三中底削來都明不以

七原月〇在十最較月六東相關不分和三超 得的方市將且士「原。過而年可反價格每萬元然其用摄O 蹙是動國略地水會的分交营年但人 脆供潤傷再是古一油道的降削組的制,稱為,後極此為P 量效,可。阿平以而有有價其乎 弱給費。度嚴和支的項每至或追。的因三O 選在原期他E 不正有能 拉的國量與人格除可

册註司公務財停暫

○情同得值心苦局當爲認\$個分遊期,客八人加九爲

提使日曾照三。是荣效抑缓的扬何份時寬爲份。人布突停許宜去 利與用通和新公营,对限省人不士。如止册佈過 多縣,質閱設司局但施日局土溫深仲奇,申財雅》,東期月灣要份百百年七來協於豐對節爭,無政無有期不雄,感財來當讀務府 英南增份遊沧來分三回百港會

由可存于水七樓可,們這個公而許△ 公良常替也在於明欽懷平九黃把故的便了司修接機大路另一數面年定據八七年二月 要一已體與加立接齊也一做上對的的見期的示利收利在「法行款佈濟是現,面百界,隔 同级是存己接一,总存总数案及公督所由,爲即分質去稅同级受明數祖受政级打狱就務(,接司停致於數三號二易年及由與存存數值存時行得時不發 寄受数受。石量十有十在一質 五接接而利极与市暨炀而認由司百歸行司一期早級抵 **器度的饱升的的直存。 銀銀**

ETFS 金會 融也

十大 區三

| 段窓金笠力時跌 的港,區域息港週本題 。元因 》 恩的存内港 》 即為這,機放,的從值以主近會息歐差當 而現契期也價美距前 官時是估就是利己的成 可粗使再元依此足,商爱因大粉,行义情,不避計更可率大內縣。 始悲跋度略普外以资分金此量强且外大况作港知幅大相推穩外嗎據得口商提爲在,反金析來在资。有题。 改 不,週平在優裝

了關釋縮情了的不多的於四發質映外家凝現金不遊部。關降細况現來價故壓級穩膜易目施指。閱調過一經 的金鳥很值整低,看母說吳盛力弱,和赤前特出 大市價有得,一因,是, 度情外,意後左,超段 切影大超傻本話來利住的 温本港,的傘的時 **陵及已一港城本一與問機**

百八次吴增市百粮紐百少。增于 。後根。 3△一期的國次零革△而借至。福川唯十萬級十萬 至放分加份亦可數部下,關份十行匯俱數至之平利,改利 五經常大英不能字大降爲整美五接二通息十優積型英寫組主 **做季點像阿足倒顯長現七後國壓邁五銀率七惠城則港十相**

息放之但持字銀禮:

港,具下旅仍巡放

疲大疑恳,收吃饲料

弱部減,儘從緊萊通後份息港營出的拆貨

, 原雖元近現實息勝

厥斜然势目断况的膜

有樂品將不良單約月六來,實各

初只,将迅貨與百上成主開資行

熟悉的標誌加上全新的名字

步少玩降速局體分旬,要工局主 战數其至解部單五間比工率部要

工大,五决要均,的二架崩拖工

西

接

單

頓感

用

範圍

避量生産迎合美國市場的要求受後工業接單當有影响。香港港被删除免稅的貨類達三十一

RENOWN CREDIT LIMITED

港幣存款利率行情

工商放款 按 揭 外匯買賣 珠寶按揭 藝術品按揭 出入口貿易 樓宇 按 揭 投資顧問

新世界大厦1211室. 電話: 5-260281~9

THE BANK OF CANTON, LIMITED

電話: 3-841191

廣東銀行 創立於香港一九一二年 電話: 5-246011

電話:5-239650 電話: 5-706231 妈每半分行:妈妈净是你切街17% 電話: 5-766261 理話:5-278341 灣 仔 分 行:軒尼詩道41-43號。 举話:5-436322 **氧**氏:3-802292 纤角分行:猫教道788—790號 電路: 3-7790171 電話:3-270145 新潮湖分行:新潮崩份稀待74-76號 推結: 3-950131 大角咀分行:大角咀道123~127號

電話: 3-330137 以 端 分 行: 紅猫港中心8座) **収益: 12-430116** 括話:914122 電話: 92361 電話:919817 **学話**: 89855) 古隆坡分行: 古路街16-20號 電話: 234-7030

由乾地分行:朔軍(1852997月11日 南大墳

廣東財務有限公司 電話:5-246011 唐東銀行 (託營) 有限公司 全話:5-246011 香港德輔道中6號 奥門廣東銀行者限公司 章語: 72323 澳門十月初五街136號

亞洲聯合金融投資有限公司 ASIA ALLIANCE FINANCE AND INVESTMENT LIMITED

政府註册接受存款公司 各項存款利率行情 港幣一 美金 廿四小時通知 15.750% 16.000% | 13.250% 一個月 15.750% | 13.500% 二個月 15.500% 13.500% 三個月 15. 250% | 13. 750% 六個月 14.750% 13:750% 、尤個月 14.750% 13.750%

(實收資本港幣肆仟萬)

一年以上之存款利率面洽 欲知詳博講範:5-258202-8 或5-215277-8 或駕臨中選康樂大厦27樓

度

海最,消 的近娛費

道亨銀行各分行代收 建利財務有限公司港幣

銅鑼淵

九龍青山道362號. 九龍馬頭圍道71-73號。 九龍觀塘裕民坊64-66號 九篇新演出彩虹道26-28號 九龍游枝角道257號 無屋村杜鵑樓179~180號 新绿葵浦道1001號 新界上水新豐路73-75號

實收資本港幣二千七百萬

居者有其屋貸款

汽車分期付款

期棄貼現。進出押滙

週息 18.00%

樓字按揭:

十五年分期 週息 19.00%

歌迎垂詢: H-430303-9 H-44617I-3

香港中環永樂街七號永安祥大厦十樓

十年分期

15.00%

14.25%

詳情請與分行經理接洽 或電 5-440712 查詢 建利銀行國際集團成員

利有限

港幣存款利率行情。

歡迎隨時查詢有關「可轉越存款証」利率

德輔道西60-64號榮裕商業大厦五相

百被新街2-20號恆陸中心1803-5年

答案請值121-131號金費大廈子標

强效道625號麗斯大厦二十樓。

康寧道56號地下

六個月

15. 625%

15. 625%

15. 625%

廿四小時通知

旺魚劍事選:

官塘船事成。

15. 000%

14. 500%

13. 750%

電話::5-263095

证語:5-213166

電話:5-480236/

電話:5-766206

電話:5-685239

電話:3-854027/

電話:3-423243

港幣存款利率行情 年息 15. 50% 15. 25% 15.00% 三個月

14.50% 六個月 13.75% 13.50% 12.50% 12.00%

. 德輔道中 120號 電報掛號: HONCOMBANK 香港商業銀行大厦電 話:5-458111-7 /5-43509**1** 西區分行:文成西街68號 5-8183130 西環分行:卑路乍街162號 5-7906726 銅鑼灣分行:波斯 富街 69 號 筲箕灣分行: 筲 箕 灣道 155 號 5-685143 3-960236 九龍分行: 湧敦道711-713號 3-820147 九龍城分行: 衙 前 圍 道 15 號 3-265127 新蒲崗分行:彩虹道66-68號

經營一切銀行業務 代理邁達全球 總行特備防火防盗保管箱歡迎租用

總分行均代辦本行全資附屬機構 香港智業財務有限公司 雷港雷鞏银汗(海外)有限公司 各類洋幣及外幣存数利息優厚手續簡便



大角咀分行

旺角分行、

油麻地分行

Kwong On Bank Ltd.

與日本富士銀行合作,業務遍全球

葵涌分行

荃灣分行

元朗分行

總行: 皇后大道中137-141號 電話: 5-436231

海洋大廈分行 3-663371 西區分行 5-496321 堅尼地城分行: 5-460185 紅磡分行 3-633301 土瓜海分行 3-642313 香港仔分行 5-538135 筲箕灣分行、 5-681141 3-825666 九龍城分行 新滿崗分行 **銅鑼灣分行** 3-232889 5-776072 3-805358 觀塘分行 深水埗分行 3-894211

3-964167

3-944215

3-887505

總分行均代辦理本行全資附屬機構 廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

12-247121

12-444108

12-794183

最低存款额: 准豐財務: \$1,000. 旗豐授付財務: \$50,000

超過一年期限之存款,每半年付息一次。

·滙豐銀行各分行均代辦理

查詢電話:5-7908221·3-959614

香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

本白羊毛紗

100% Wool Worsted Yarn

Raw White in hank

205/2Nm 325/2Nm 485/2Nm

產地:新疆、陜西、內蒙、靑海、寧夏

常備現貨・歡迎定購

Agents:

華潤紡織品有限公司

CHINA RESOURCES TEXTILES CO., LTD.

Tel. 5-7569298 5-757763

定期存款利率行情

投信財務

15.625%

15.625%

15.625%

15.625%

14:5%

世四小時

兩星期

一個月

二個月

三個月

六個月

滙豐財務有限公司

滙豐授信財務有限公司

十八個月

WING HANG BANK, LTD.

AFFILIATED WITH IRVING TRUST COMPANY NEW YORK

經營一切銀行業務 歷史悠久 信用昭著

行: 皇后 大道中 1 6 1 號 電話: 5-4345111 ₹中區分行:皇后大道中22B號電話:5-260331 \$ 全组貿易場分行: 开沙街12-18號二樓 電話:5-444421 } 【西區分行: 徳輔道西139-141號電話:5-488118】 **| 灣仔分行:軒尼詩道333-335號電話:5-739331** (筲箕灣分行: 筲箕灣東大街 1 4 1 號 電話: 5-696223 **)** 【柴 灣 分 行: 興奉邨安興樓514-516號 電話:5-573131】 ★油蔴地分行: 彌 敦 道 5 0 7 號 電話: 3-841540 大角咀分行: 通 州 街、51 - 67 號電話: 3-910673 【深水埗分行:長 沙 灣 道 5 7 號 電話:3-802244 號 電話:3-270111 2. 2 號電話:3-424114

滙豐財務及

投信財務

13%

號 電話: 12-294411

。位改三趨 歐闊 單場

っ倉下壁暗琉囘下糖日貨映積亦り場映市 運二,口 到喊出量 砂一,。頹減爲四一

值二砂千砂反 三十粗出砂陸一,頭,頭 比百樹五塘彈 千元砂了 糖榴 百倉 交菲交 較〇四百現,〇,精展整花六貨收律收,四至五貨中五屆每項批幼十一每領每 每元六十每國 十建噸三 三砂 五小 担幼担

肚由均現,上

六元<u>年五每天平北龍多倍學雙斤</u> 元,牛百担百均等江來。生只,





廿月三年一八九一歷公年十七國民華



校音樂節

CAVN/FMG

泊A 23泡 Discharging : Cristobal, Barranquilla, La Guaira, Port of Spain & Paramaribo

-Cargo for Colon, Colon Free Zone, Panama City acceptable with discharge at Cristobal -Cargo for Cartagena acceptable with

discharge, at Barranquilla. -Cargo to Buenaventura, Colombia acceptable with transhipment at Japan.

香港總代理:香港海運有限公司 中国鄂邦大厦23字 短話:5-225046

敦蓝符资增度含 3—648307 3—64 8308 收貨站:美利公司貨倉 澳門代理:新與公司電話:84899

百保利輪船公司

The SuperCarriers

检貨 開航 多獲利 B. THERMOPYLAE 百保盤 BARBAR PRIAM 李俊風 B. M. MOONSOON

百保盤 BARBER PRIAM 百保聚 BARBER TAIF

高. 力.B. MENELAUS 6/4 8/4 百保泰 BARBER TAIF 19/4 20/4

收貸站: 英涌HIT四號橋 電話: 12-246121

往: 刁拜、達文、巴連、科威特、亞布打比。 大朋加 TARONGA 25/8 27/3

威利泰 WILLINE TARO 6/4 收貨站:香港收貨站资港醉港灣飲游運 **常次收货地段394 電話:12-272632**。

全貨權航機(養收冷藏貨) 往美國西岸及加拿大埠 (無收往日本、台灣及小呂宋貨權)

廿四日開行 M.S. "HONG-KONG ACE" (VOY.6) 廿八日抵港 廿八日開行 實利雅士輪 S. "BONITA ACE" (VOY.10) "ELECTRO ACE" (VOY.57) 四月二日抵港 亞洲雅士翰 M.S. "ASIA ACE (VOY.16)

四月四日抵港 飛航雅士輪 I.S. "CLIPPER ACE" (VOY.9) K 英偉雅士輪 M.S. "DYNAMIC ACE! (VOY.79)

大直航:小吕宋

亞拉伯灣全貨櫃快速航綫 ☆刁拜(土天延進),建文。科政特

M.S. "STRATHCONON" (VOY4.0/138) 5、 兼收 刁拜散装货件

電話: @4 8 0 9 1 5. @4 8 1775 稱用現代貨幣區頭:電話:① 268289 (日本散發實只用獨頹收實站) SANKYO LINE

直航:小呂宋 M.S. "SUCCESS"(VOY.4) 上 幸 丸 M.S. "SANKOU MARU"(VOY.2)四月九日抵港 美甘輪 M.S. "PALM"(VOY.4) 四月十四日抵港十五日開行

直航:星加坡、巴生港。 船泊B17范三月即日上午十時整港 請各收貨人即來本公司辦理結構提買手精,否則將貨存為

多、城崙、遊代從,C 亚、西曼五四美將C 電話:3-7215265 货值部:英浦货机砥囱道 经总中心大厦六楼 运話:12-245324

內陸韓還至亞地牙哥。安托爾。東岸及墨西哥舞各埠 收貨期 開行 海洋貨櫃輪 22-27/3 28/3

OCEAN CONTAINER 2-7/4 8/4 SUNSHINE ISLAND 雅利洲輪 14-19/4 20/4

收貨站:麥港國際4號碼頭 # £40 246121.

直航:雲梨、墨爾砵、比利士彬。 免收受協當特質權 收貨期 龍珠岛輪 19-24/3 25/3 PERAL ISLAND 香島貨櫃輪 80/3-4/4 5/4 ISLAND CONTAINER

收貨站。對指數的4號回頭、實話:6924612 直航: 刁拜、巴達、遠文。 象收才與(FCL)質量

KELLETT ISLAND 音语品 第一次 17 23/3 24/3 HONG KONG ISLAND 第二次 27/3 3/4 4/4 第一次 17 23/3 24/3 政價站:九百倉部運賃(二號間) 重新(3) 688729

直航: 鏣打、蘇丹港。 收貨期 23-30/3 81/8 LANTAO ISLAND

22-29/4 30/4

NGOME! CHAU 收貨站:九號倉灣潔績(二號學)實話(8688729_ Japan

ARNBA, CURACAO 加勒比海航箱

Japan Canela 日本芷荆快輪 四月五日落貨 四月六日開行 直航Cristobal,La Guaira Maracaibo.

Santo Domingo, Aruba (cranjestad) Curação San Jose de Guatemala, (Puntarenas, Acapulco.) 資金數貨時間四月四日(歷期六)下午五時

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 鄉輔道中71號聯邦大厦705室 電話::H238091/8 (8/LINES) 收貨站: 實衣島迅發貨倉

BIENLEY SHIPPING CO.

四五刊有

(PTE) LTD-SINGAPORE 新設內距及南太平洋航機 三月廿六日抵港

EASTERN STAR 直航 PORT MORESBY, ALOTAU, KIETA, LAE, MADANG, RABAUL HONIARA' & KIMBE. 無收量加坡貨鐵

SACE ATLANTIC SHIPPING AGENCIES L'TD

協成汽船株式會社

ılı -

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航錢

M.S. "SULU CAREER" 三月廿五日落實 三月廿六日開行 M.S. "DAIWA MARU" 四月一日落資 四月二日開行

推断: HAMBURG ANTWERP.ROTTERDAM: AMSTERDAM. HULL. LIVERPOOL. LONDON. LeHavre, Ceuta, Las Palmas, Melilla Via Rotterdam, Bremen, Oslo Gothenburg, Aarhus bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo, Liverpool, London Turku, Kotka, Tromsoe Via Hamburg.

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD 德輔道中71號聯邦大廈705室 電話H-238091/8(8 Line) 澳門代與尼黎铅路公司 電話:2797 地址巴索打爾古塔96號

、千里達、蘇丹、巴基斯坦、西德、澳大利、伊朗、

南韓、加拿大、委內瑞拉、馬里安納華島、美國、巴

日本、琉球塞島

西、夏威夷

輪船公 香港干諾道中84至86號 先施大厦廿五樓 電話:5-453911至20 澳門代理 遠東洋行 澳門荷蘭園正衡30號地 資運部 電話:75381. 往:曼谷、星加坡、庇能、加爾各答 吉大港。 萬利怡美利 MANOLOEVERET 百利怡美利 PATEVERETT 、横濱、名古屋。 往:門司、神戶 利民怡美利 三月廿七日 RAMONEVERETT 四月一日 半不收門司貨 MAKEVERETT 往:星洲、椰加達、三寶壟、泗水 寶利怡美利 四月五日 四月六日 PABLOEVERETT TAMURAEVERETI 墨西哥航线 遠東——墨西哥 往:安遜那邊・文些路・阿卡蒲爾科及中美 林多港、聖初翰、奔塔阿勒那斯。 SILIVER SOFIA 三月卅日截省 四月一日抵港 四月二日開行 **收貨站:九龍聯益倉** 週末及公衆假期四十元 星期一至五 (往澳門另加人頭稅八元) 港澳對開由上午八時至下午五時卅分 每半小時開航一班

充足

曼並,へい鶏

AMERICAN PRESIDENT LINES 九龍座東波海岸中心1301堂 電話:3 699171。 全貨橿服務・定期航機來往 及東岸捷 岸 西 兼收波多黎各貨儀 皮雅士總統 (1200)PRESIDENT PIERCE (2300) 麥堅尼總統 (2300)(1200 PRESIDENT MACKINL 30/3 麥萊總統 PRESIDENT TAYLOR (2300 ` (1200) (1200) C 2300 PRESIDENT TYLER 東南亞航線 亞拉伯灣 24/3 复利臣總統 PRESIDENT HARRISON € 2300) 積遜總統 PRESIDENT JACKSON (2300) 專機服務電話3-7210247

省份及图容服務部:尖沙咀海洋中心1301室 電話:3 699171

落價紙及提價單部:尖沙咀海洋中心1381家 電話;3 699171

收貨站: 奏涌四號碼頭 電話12-2961.21

月廿八日抵港、廿八日開行 BLUE MERCURY GREEN GARNET 二日期行 四月六日抵港 大日開行 MEDEN MARU

上理新填地港澳船碼頭 電話: 444441·438648

NEKLINE

開航日期

4月14日

3月30日

4月13日

4月13

4月12F

4月11日

3月26日

(泗水祇收貨權貨)

三月卅日抵港

當話:5-248081

蘇丹港, 亚丁

坡、古晉。

(FCL ONLY)

三月州一日抵湘 州一日開行

(DOCUMENT SWITCH ONLY)

地中海各埠

紅海埠:遮打,座卡巴

吉布地。蓝猫。荷地打

直航遮打

古大港・仰光・可倫

蒙巴沙,達巴斯薩拉姆

藤班,開普敦,伊利沙

西菲各埠

印巴各埠

九龍旺角彌敦道鹽斯大區 電話: K848188

FUSO MARU

VIVIEN

KII MARU

TELAMUN

BANDUNDU

FURAMA

SOVERGIEN ACCORD

往:椰加達、泗水、三寶鹽。

GERANIUN

地中海

濂 打

全貨機器

孟加拉灣

東菲

印巴

下

舆

廿九

三十

卅—

卅一

巴倫星 BARON STAR

阿瑟泰丸 ALTAI MARU

四邊資 CEDARBANK

南非萬達時S.A. VANDERSTEL 南非

下午五時

適 適

箱, 天

怡 和

大

大

家

市

ŦI.

NOSHIRO MARU

HEREFORD. SHIRE

PWIN ANEMRALS

BLBAIOND ALKAIOR

SANJOHN BOY

KAGA MARU

BOSTON MARU

WAKAMASU MARU

CHRYSANTHEMNM

香港至椰加達全貨櫃服務

直放:椰加蓬

K CIN 亞澳快航有限公司 收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記

碇泊處:現代貨箱碼頭葵涌 全貨櫃服務 收貨 集運教貨 普運教貨 到 珠 雪梨、屋爾体、比利斯本(愛德雷特歷歷爾体) 澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER 24/3 25/3 27-28/3 開始。 亚洲明珠 ASIAN PEARL 1-1/4 24/3 29/3 7 8/4 東方專家 ORIENTAL EXPERT 30/3 4/4 澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE 13 14/4 太古,大阪三井、渣華聯合航機 该航:那濟區島、湿克蘭、 紐西蘭快航 收貨粮貨到港 收貨站: 兩運橋及彩虹德記新倉(黃埔倉) 利來芬蘭 NEDLLOYD FRANKLIN Auckland & Wellington 開始 27/3 28/3

西 KWANGSI Lautoka, Suva, Auckland & Lyttelton 開始 2/4 3/4 新畿內亞及南太平洋航程 收貨站:獎潘現代貨箱碼頭 Tel: 12 247421 彩紅德記新倉(黃埔倉) Tel: 3-642100 成 都(全貨箱服務) 彩虹德記新倉收貨已報貨、報倉與截船邊已報貨 現代貨箱碼頭收貨開始 報倉 24/3

Wewak, Madang, Lae, Rabaul, Kieta, Honiara & Port Moresby. 收貨站:彩紅德記新倉(黃埔倉) 報念22 28/4 散船邊29/4 到港29/4 2/5 Jayapura, Kimbe, Santo, Vila, Noumea, Papeete, Pago Pago, Apia. & Tarawa. ●牛貨箱服務,祇收全箱貨物。



SILVER PHOENIX

四月一日裁貨 四月四日啓航 直往:西雅圖、温奇華、三港市、 羅省、西岸及東岸各埠。

兼往:基隆、釜山。 總代理: 太平洋行 總行:伊利莎伯大**遭**4字樓 話:5-7909633

接儎部:5-763101 分行:大生銀行大廈1103室 電話:5-443242 5-443247

華僑教育

中學會考試題預習專欄

中國文學

曹雪芹

宴遊大觀園 (一)作者

曹雪芹(約一七二三一一一七六三),名落,雪芹 是字。先世原是漢人,但很早就入了滿洲正白旗內 務府籍。他會祖一代開始,就是世襲江寧織造一一 負責財賦裝意。康熙的五次帝巡,都以江寧織造署

18行宫,有四次就在他的祖父曹寅任内, 世界的地 位;和生活豪華情况,就可想而知了。 曹寅當時不但是閩南重員,又是有名的廣影家。 全唐詩」也是他主印的,曹雪芹在道缘一個「百年 望族」及「詩典之家」中生活,所見的,所受的影。 响,也是很重要的了。

後來,他的父親因事被撤散,並世抄家,曹家才選 级落。曹雪芹的战年以後,便是住在北京的**羽**尔, 生活弱因,常常吃锅废日。「孔物罗」便是在這课 的環境做中寫成。至乾隆二十八年,他因唯一的兒 子病死,感傷過度,因而得病,於除夕那天去世。 「紅地夢」至曹雪芹死海,只寫了前後八十回,後 來由高鴉浪霧而成。

(二)題解 本课课文,選「紅塘罗」一部,第四十回:「史太 君兩京大觀翼,金智萬三官牙牌令。」 「紅宝罗」,原名「石頭記」又名「風月夜牆」, 「金ซ十二釵」,是我國傑出小說創作,內容以買 **我玉,林黛玉的戀愛故事作爲骨幹,叙述了一個公** 侯世家 ——賈何,由盛而夏的巫母。其中描墨的人 物有過百之故,每人都獨生突出。發獨故事的体格 、結構,是那要清密。描寫又是十分的細微:通過 人物造態、服色、都要現了個生、通過往近、擺皮 ,各種名物的描寫,又見到了實有這個世家的豪華

氣派。故事的內容當然會與作者的生活造驗有意可

無文所針部份,主要是為一個、智明也故的設村老家 婦 --- 劉老老在大觀圈內的欲偷中段。以及所溫出 的各概笑話。 三)德作分析 本梁文群取的女子,是描寫實府日常宴樂的前形, 不過多了一個劉老老,氣氛也不同了。我們可以細 心欲性作者描码的拨巧。

款,才能寫成證部都大的著作。

本篇文字不多,但出場的人物可不少。 買府的一切 , 在劉芒老君來, 造新寄函了, 所以, 一只鸽子蛋 ,她以爲是想蛋;金筷子就是「汉巴子」。珍贵的 果四一一四一两银子一幅的「鸡蛋」丢了高然可惜 ,所以,她放道:」一兩銀子,也沒聽見個舞生兒 就沒了。」她總是一個老村農,豪華的伯貴當然沒 試過; 贸奇的金侠子、銀侠子, 怎不令她篡奇呢? 但是,作者所描寫的老村類,也是深懺世故人情的 , 所以, 她一方面走處到新奇, 有些大出洋相, 但 另一方面,他大抵也察得順水推舟的,話中的稱過 和恭維成份也分不開了:

助全

大觀測是買付中的一座大花桌,佈置畢耀,予閉鎖

落,一攻一石,都十分游究。初是造給皂妃 ——賈

额玉的姊姊元条省親用的,後來,實有中年第一輩

都住進長,這大個溫說成了故事中人物活動的主要

的關係,但也不一度就是得著的目傳,紹作者從各 方面取动,加上磷恕,及生活聚簸各方面调配與剪

「這渡的朔見也俊,下的遺蛋也小巧,怪傻的 !我几得一個兒!」 「道閩菜英有蒜,我們那些都成了砒電了。那

怕责死了,也要吃盡了。」 證些話語聽來都叫人舒服的,這老濫燒的機變,能 凑趣,也就可見一班了。" 在證學特女們活動的當中,我們看到居領導地位的 告然是贾母了,她凡事必問,必有一番話說,其他 的人就只有趣照的份兒了。所以,要是作什麼討好 · ,要討好的對象,當然就是實母了。

最能乖巧地討好別人的,不正就是風姐嗎?要不足 - 椥」偏採了一碗鸽子蛋」給劉 老老!怎能引動衆人: 大笑呢?要不是她命人拿了四一象牙钱金的筷子給 到老老,那些笨纯的動作也雖得一見了。直至實母 总: 「都是風了頭支便的!還不換了呢!」她*用*道 討好的目的已達到了,便適可而止。

作者通過食燙細的南節去描寫人物,認思不多,但 人人各有唐成,就從她們実際上的描寫,就是細緻 之處了:史淵思聰明,但不性故,狹决不掩飾,便 喷了一口茶; 熊玉是笑得着了颖。伏在桌上通燈「 [變喲],那組織弱的故態便見了; 政玉是買母的配 見,所以就一頭選到買母懷獎。各人的一點一笑, 都是不同,才能見到人物的環境、性格。就是人物 的心理,都可以通過一言一語,一段手、一投足而 描繪出來。又如為賈玉、賈釵、舜玉三人見殘荷的 對答;就可見賣釵的聰明,善解人似,採玉的敏素

多数,鞭玉對朝玉的實心了,而且,也不翻盟會至 他們三人微妙的心理狀態了。 在描寫集物方面。唐集也是細微倩到的。我們看探 养的量子的陈毅; 花梨大理石案上的。**增**期、置现。 饰简、饰衙內加藍林般的筆;妆稠花囊中的白菊;

踏上的整、對聯………就顯示了人物的品味了 又知点林秋色的描寫,不止池中殘荷,還有羅港之 下的珍葆母骨,丽娜上变草羧卷,短短幾句,都勾

型了秋的意愿。 此外,那風感門氣液的描寫,也是出色的。實府中 的事物,對劉老老來說新奇的;但各種古玩珍寶對 贸府内上上下下的人,却是很平常了。 登江收去金 链的筷子,换上一处篮跟的, 劉老老不禁說:「去 金的,又是银的……。」要不是她機類,更不 知如何是好了。最後得一說的,是北京話的運用, 例如「叉巴子」、「下作五子」、「學者」之類」

可能有些激是粗俗語,但正好突出了人物的身份。 作者描寫的種種,都是具體而生動的,是經過 了高度藝術手腕與生活體驗的揉合,才得到的效無

(一)試簡述本文的內容大要及主旨。

郄考本期(二) (二)在描寫人物和景物方面,本文有何突出之處? **参考本期(三)**

專題討

士參考

稿



周

(**F.**1964)

留美升中學一美國聖公會主辦

識將軍

獨曲獨

保護中

人人有貴

・五――ニ七八二五九商業大厦六A座

本校楊子慈校監

拿大哥倫比亞中學

A. 招收本年2, 6, 9. 月份·第11, 12, 13班大學預科新生

C. 畢業生可直接升入加拿大著名大學數十間

E. 認物電話:3-669468 3-676769

B. 歡迎香港及澳門F.3-F.6學生申請報名·協助辦理簽証

D. 駐港辦處地址:尖沙咀漆咸道33-35號友聯大厦76室

校學生家長通告

RHENISH CHURCH COLLEGIATE) 招收 TVCFOT .CACR NAHEUAV 41:含交货店。

ONLARIO CANADA', M6G 2N1 TEL: (416)651-0756 :開設十一、十二及十三班之文、稱、商 科(本年九月開課 另加設英語進修班(本年六月開課)

格:凡現讀F.3或中三以上程度者:

6.申請地點:中華基督教養賢會香港區會 o 九和開教道 2.08 —— 212 號 四海大厦五楼 電話:3---7211481

王國偉博士 註册主任:

A DAY & BOARDING CO-ED COLLEGE-PREP

ACCEPTS APPLICATION FOR F.2-F.6(GV. 8-12)

融公會型三一當中學接見學生家長。請用電話3——7140772與李

HEADMASTER: THE REV. ROGER MELROSE

SEABURY HALL

SCHOOL AT MAUL HAWAII U. S. A.

股含道七十一號聖士提反堂小學辦學妥報名表換取考試證或會見證父最近时半相片兩張及報名費三圓極驗出生證件

中二時至四時半 日由上午九時至十二時半 相関——四月廿八日至五月一日 推園——四月廿八日至五月一日

1、初級及幼兒班|| 至五年級

稚園 提反堂納雅園

招生

言寄華僑日報信箱十五號, 應徵請於三月卅 物理各科學位教師 合

年度擬

7轉爲全面津貼 光區按額津贴英文中學 聘

合作

多實街十四號 KGI 幼兒班 暫不招生(可登記爲後備生) 下午二時至四時 (星期日下午上午九時至12時 本年三月廿八及廿九日 索 (月份足三歲者 出世紙副 始接受申 休息)

书基编辑者并尼特进458-468就四楼(3字)

· 化抗磺酸通570-372就一至六棵(基利南栗大厦) 3-306173

九·杉木子说375就全座、椰子石造野面) 一夜校 3-305487

九龍油麻地松

九龍太子道夜校

校传道:三楼·2字 201室 電話:3.853558

· 从 · 让:一楼 | 字:凡九至六楼(5-6字)

汝址:九礼太子道375就全座(獅子石道對面)香缸

中級再記

也 化 值 货 边 198-500 致二楼 (2字)201 室(泰盛商票大厦)3-853568

全郡南雲中心(韓条炬楼上)

SATURDAY P.M. COURSES 迎末下午班

科 片:初、中、高级美比合計,追出口實務。

新校校社、化长油板地角技造 108-310 犹泰盛商章大厦

Elementary Bookkeaping

Intermediate Bookkeeping

稚園 招生

四月份時間表及章程備索】

Shorthand Theory 建花双路

Shorthand Speed 建比选度

三社 社会 独 投

HAMILTON, ONTARIO

CANADA L9C 1W6 TEL: 416-383-1626

Cosmovolitan College

哥詩姆書院

小姐預約時間。

教 買

,便全部推翻中國交化本身的價礙。有些人眼見中國的科技、工,選觀念已成為你我今日接納自內年人對自己所屬的民族身份有

文民生立國文的使質與 化族命不交化目全際老 。的的變化有的校工師

一一本 • 产 正 是 每 作 一

, 地要無我,於 民。 、 稱大 現去我 法們 使中族相思為的

正護願我神們文才,、國化

化, 們愛、受的文不認

,以自,肚潜中化是識

故至我那題時國以一中此背放怕的間人至個國

來,個,比力特對完國大周得位

克事 · 比

「怪歌伴早 新聞簡報及

的了非敬废港真國等全。成用兩大解我與關,正的,不為,個

就成了以

舉

育,在四方急流之面。 大其是香港學生,所 是 一直流傳至今日,其中 一直流傳至今日,其 中國文化漢不關心,可見其 中國文化漢不關心,可見其 中國文化漢不關心,可見其 中國文化漢不關心,其中 一直流傳至今日,其中 一直流傳至今日,其中 一直流傳至今日,其中 一直流傳至今日,其中 一直流傳至今日,其中 一直流傳至今日,其中 一直流傳至今日,其中 一直流傳至今日,其中

然万,中望爲現變引人下果面若過國,我,周以對一

它以中效去然去民科

的也整然相他推的一在是具

延有周,信政動信般有在提 續同成但學府不心的必数倡

築中詩語端〈一五〈:三八F〈「學 」「國,必正文個〈關①有四〇美音院 ,文類須先藝堂分劇中隔八×術港」

國族的電服問

開課百日日日日日日

个言。国一欣欣一典

典一雲第二十四點開 全住 使語展二座樂影座幕 住住

班朗賞漢語級

及一條英辯話

語が師体へ翌

比瑞主一陳心

賽華持•傳譽

潞。

・主・講院中聖

ご紫 學斯

・論社中

寒主學

演技白質與與 遇

35

推生學賞鐘社國中九

如一先废。查正。)(傳 何魏生) (问魏生) (中 (中 (中 (中)

看臘

ALB 臨職題

配簡老天 一報友氣

(A) 報 老新早報 選 及附是

册•

へ新早報 継聞最,

它簡老天 模簡老天 一報友氣 早報友氣 記報八長,配報七、

續州(新記報州(新星分攤開)告分攤開)

最,續簡。, 續簡

_,

今日精

非常有

が一般である。一般では、一般では、一般である。

報十,

唱來及頭報

盽

想州へ見分機

○動作總へ形國理常統へ 至二,直務第·棟事選文一

擬度鐘;;;推,究定校へ聯學副選該,

;;推,究

中文化;反協助母菜校友為促進學術研文化;反協助母菜校友為成為 東會人選,結果如下:主席 東京會人選,結果如下:主席 東京會人選,結果如下:主席 東京的一)研究所母菜。 東京的一)研究所母菜。 東京的一)研究所母菜。 東京的一)研究所母菜。 東京的一)研究所母菜。 東京的一)研究所母菜。 東京的一)研究所母菜。 東京的一)研究所母菜。 東京的一)研究所母菜。 東京的一)。 東京的一

的過並知些,西中,是,功會,證常來面認故的千在間有常質事是所看看化或的事史會比较學

品很不道成歌方國他你立、問「個童。,為此。的禮,動受多功從做重重比特看。看的較在,質多看,功頌旣人們的機立:一社要於都只他而人他空人方望是中出人事較性法我中時少關今來製工在人的然看的人第官「個會的是能要們且物的間的間吧第國來的梁上力不想國家數心天

.便。你够有對無,傳的人,!

格建,的中來會。那的人當看。最。

道物以亦人樣的五人而亦人品物是功中較德,超是或使故百格人業並質呢兩、國中,那出超是人來年對物有不更?但事人看

你麼時田西感是的人却成看實就事業比出

「稻稻兩小 新聞簡報及

陽兵間開光一故間

十第寧報

〇氣天 〇報氣 上告報

超及新

一南開

継段・・

被簡賞

賞分へ新·告分開ン報友開

住者處處開

《新報

粮及册新男

台

• 簡 • 記簡

直 湖七開 排時

告時。之告

四時報三時一告時

九一報

《好匹民 哈分繼 哈分繼 、 繼,排及九縣·續八縣·藏七 按州位海時早新哈時早新哈時

早新朝氣関ン報 展開 ・開早報簡・・「簡 大簡・告報 へご報

執大大● 使氣

機,告

描分へ新

捌 和 職 陽

天新續簡

使開搖報

今天新「簡早新」簡早新

避り

簡新報聞

海路

止

維賴「稻稻

開腦,最問題,

橙,,

樂新續簡專開賞報

四十五七 九五**時**

, , ,

三。一八的,不姨原

同正比一佛面約 度一佛首是苦稱好丘,之下束,夫陀先由衷 釋顧的 部制 新貴所人有以男,

家此家

生

格二• 怎人

流呢排得裏,

提風?行不呢所

升餘立第朽?以

來,並,?家國

十十鮮市十 , 及

年分簡

人新•

報

便五卅程天 · 春天 報分分積氣 · 交突氣 事 · 一報五通响報

今分,城

,影不立一都人 這啊是功中知看

者

前者基广

給

籌

辦

中

及之赏亦要我化想 是絜玩不。們寫。 拘長弄能我更主但一 文 烶 翻股 如 有 本 少 現 守的。純何重。在代

真永。, 而是長均、我 得在這顯細未我處受藝們 安向樣力概必總,極術可二 必,西知一學方中 中則無精偉方之偉、近國 器講而當去新而我世 ,西智緻大近。大科代文然为過。而代中高學文化 物,必作講去在們界 器並須歷 聯並須歷? 講馬中上
・ 多置史此出列國的 决近於根末學國卓、化精 而出於知不申主人人

之感觸 即, 此人傳作 包國

不代鋒本必術未,及精神 能文利之嚴女來深政神與使化,病大化文學治之西 缺則,之化或經見方 下領寬在深糟亦細濟子女 太海于過摩神宮密之其化平之舒于而,顯之事宗稍, 世段精未只受精業教神

我, 亦常

建

"在,中其有爲操,大都,公

中化解有是或獨是關,會裏有,因人相爲他因學在說我 孫的比時中的帽淡時近大克一 。先人得候國,,自天的亂,個 一般其當倒物一天!清沒,定國一錄歷然。,個群所都有過沒沒 由也中在會!提文源治炎 平正 說 他詳狂菜常管最 ,的的,的學書 , ---原個以因國中 地也常却戴他

氣氣聲氣 · · · 天講氣 八報報早報七潮四新氣聲報: 四

第分空十

中二一年野中

台 • 國

○開練二 • 簡子時

粗。

中而。船運外成混己然以一義化,主 國其其船, 最自亂。而有從現, 乃張

使界之神必是之神中、相 鬻。前只的神之中化 人,潑緊博高。。者文敵 🥶 不,是辭之際國之 能與欣,榮,文珽

生可神張厚卓但其;學, 國其其船,表 加在當旅對往以看己本所在曲未於亦貫中 行世來主來時身調本折衷中實在國但存什題。的界,等,,數質,後國在於文我在壓。但 方之風中似一亦王上有,朱於中化不了一即是向一敗國已極即年,波亦來中國之主?種所一 之的向一败國已極 自大解,切雨之無宜爲來則瀾永文 决亦反打節力有此中只,不化當去精中似義中更 信能一定自仍江大現光莫已變行力更於實疫定化,啓心深部在身無水力。實有。變與。中中不失的精不示。 度,那之壁,,此自,而的運此,國此之答稱是我 而粗暴要息任冥精已與完形動一而過之說案,應 **最於。求的上權神與政成態,精必形存,。在付一**

來辭之能缺精陸以文

化雙 週 同

要自世職能図瓷之多放己界來只學征立有

開的文調是循眼場展

其心化,抱文 中, 會

意肝思更殘化國則東

囊來想不守之天須西

人風音,服有你有辦是光帝墓。說際一節是了但事歷品的?知中最。情因若對悟田曾但。人的價。的單功德你的在說提內人感闻年數不如的習出談一案則理的於得中運化學各

花。不心他可光光 在追風示個會一從 西求,對「原價事方言山嚴人服的政

能不し,。業服

無皇,何官學他嚴漢個却,,政帝主事位聚出光光人佔也但 治能率功,首 的號一,他 現才令切但不嚴官 出幹一,中葵光, · 同光地何知 富如,嚴人學談嚴武,他,功欣 貴果是光却願以光韶光沒認,賞 不因以却認同前却為成有為遺, 爭爲他全為去在不嚴得做他樣這 ,是堅不他的太顯光太任們的要 九台

天沙十・報 記文)腊・報者、明報及 領・五一告 報報州分朝及 香 · 經二。 ・経海四しつ三数域時・経時 **肩時**〇組 第五 ・漢唱・不夜で天祭報告・機 ・番博兆波 至大時期 **談** • ● 漢唱 ● 新聞簡報 最播四播播 赫爾 台 一學分一層 不, 九

股大中、綾 十個新續九 阳唱時影開有時有地時 新有册新 • 故簡讚 粗,, • 與開聯分開 足分開球・簡 片•報 點分輯, 界明》 **粮州** > 夕,及

シ 明報 曲,氣濟 四預州 •四漁報長 十告分 十民告音八五···士 - 氣長 へ〜報ニ爲・報 **酷西·分報節發及與** 百萬 雅歌州 - 苦自現節祭 口 **衞新粮簡** 茵**阴**因報 行曲分天, , , 目 八時,新聞及天氣 中:英國足線盃。 中:英國足線盃。 九時卅分,二合八點 形院:死城(中文字幕 觀分十 錄:分 五十五分,

PEL-X THE MAN A w。 每日精選:社會逐 分,生活的旋律,卅 六時,新聞摘要, **當年今日**

惠刊本報分類廣告

佛教 的 婦 吳王

器是來建平當的亞 神一說國等地,細 明個,之的土他亞

中梅宜

 \sim

衆坐

他,成史歌學究第會有麼人能高望

時 六合旋天 旋天 天下街氣, 同一律氣 律氣 氣午日報, 節二。譜一報三一報二報旋記告報

一報預

身所育民 千万福四南・積三 一報人二 間筒人天五靑・積四南・積三 一報人二 一報時氣時人新年時人新年時。・時時

報訊和仔

八,,專

推捞漁輯

年漁 積州 積州 積州 有民 年分組 年分組 人 天五青 2 積四青 1 積 三

継・・聞い報時間い報時間・報告の機力・関係・関係・関係・

祖・・

• 光簡

へし報

つ〜報

対象サインを

一。告時

首州 授分 粮 粮

,格國、但很同

那更只可要功宛

高能知法失的? 貴從道、敗人舉 的道,岳的,幾

一五一下語轉

片五的 介分音

年分職報青

而敗褒颂很竟一被影才對使價, 一次 禄他得, 有有位你響算將生值有你的

速人,。國同書敏

一法佛法。:是佛眼乘。,門逐一一實被光行 ,、数简

生民正我更,定一們學宜致:九

宜 可, 國 不 , 是 化 文 現一旣 化在個部 變是實識 人的民

的黄種

命民的做須則。時能族中一當我只所 長可人眞自永我之人會化生 , 交須中我中血而 的根;

知不任之他人動則,最粉不。會有類爲。三,拿山才性顏不知世子敗敗人人,對道的先为秦的面認來物物中便貴子人影一能,一個,的而的獨的分類追屈高途並以人的光有粉質大被做人諧論國但破大是格出好道的妻子的亦物實於也人生人就不更爲,的在國我時年的變個永不層可說,西君中地鹽了,一官。不爲的一武學出做家忘任在墓才演中崙、第、來喔,人,,人很,如人是,那却是朽意只這影,人們超、人,人達過大以是不为法國方可決的,在他一故概再問來,知能何中亮華義國,拿一區,?成所鍛但物君中西的立體壓以要。於有墨養大君爲出二格就物成他,這看過文,文,以 你功珍線他,重國方評德你獨立立一他人可而家重之時千,是,功們做標重事化與化在說從加文我 來決的,帶嚴。他個他一在在。史格是你並國等層,你成於。高經大我對歷,所歷,爲、一事,是升心物動限、們受果,重。不心他可光光入,建個東中他裏較高說不人。如多沒功個 對歷家們這史與以史而首立定業則非起裏,,制三現時他它最一額中就以雖武宮於帝隱漢國們是曹於曹以說論說過有,人 的過並知些,西中,是,功會,遺常來面認故的千在間有常質意,是命然帝與是業智初人不很操驚操此到才,看機順來 品很不道成歌方國他你立、問「個度。,為此。的讀,動受多的他不令沒要當想,。年心是特爲甚與爲人華論重會利說 質多看,功頌旣人們的機立:一世要於都只他而人他空人方望, 但,準, 皇中對功 你有 在那 • 並一國中的却好 中一又不定歷國人常的國個再會不史人物當地

可知為切任他同階獨是一中雄的。的葛舒万察幹華凡,富 只但光星。位事不 **苑照例秦,武佔,中好** 更理于始也帝第但最的

七寨大兔及分處報變天 一位十的 良空五香齿時 一告報零 缺分港,, ,告時 報,教五新海育分開 積開一個 續塞新 學,員一,僧 一角開 二十招第一報 良海報 • **種** 糍

,: 節奏 遊霸 目 國 小王,廣

へし海報

避 • ,,

士爾

十二時廿五分

とサ≺簿

漁 積 州へ 民 空分離 及五中・積 四、 報・金 維吓時午分票時 票時俱新空海時俱新空時 報,樂開中級,樂開中 導新部簡俱天新部簡俱新 **倒洲新小新藻新** ,俱新,

吓分聞豪聞及聞 | ○報樂氣開 ○報樂聞 點卅專。,部報簡。,部簡 簡~簡午間 吓新報 - 報間報 へし報 繼 - -○関・ ・ か・ 好分機九、 分離 好分價。,間價 歌 報 献新

つく報 雅 " " 飛松加 九時卅分 浴血太

州分,少年资

4十時一・▶ レロ夫ココヌンロ

音新燈 燈開朝 朝報飯

短期開率新經機, 開報飯告開濟類臨 飯準随。簡快小目 **夏** 無線 無線 無線 上時 上時 上時 上 、時 二時五分 「芝麻街」 「兒童影院 珠台 ,

十二時。節目簡報 十二時。節目簡報 十二時。節目簡報 十二時。節目簡報 十二時。節目簡報 ,一二分。午間新聞。十二時。節目簡報 ,一二分。一三兄弟。一三兄弟。十二時。節目簡報 ,一二分。一三兄弟。十二時。節目簡報 ,一二分。四時。下午來。卅五分。三兄弟。

排球型別・

升 五 九 新 龍虎

節目暫告終經濟快訊。 字 四 元 教 一 大 教 一 九 教 一 九 教 一 九 教 一 九 教 一 九 教 一 九 教 一 九 教 一 九 中 小

麗的

第

球賽事 天氣報

五時・ 「湯姆融資

・要

十五分一 吳間傳奇

へ新, 積簡及開早報老簡 及·友報 老天記· 台

• 告時

○ 氣 <u>み</u>く





































告時、 廣價。 學歐界 曲西, 卅 。 歌州十分九 曲分一, 時

・ 英郷 出版 ・ 大学 報告 ・ 大学 報告 分告事。 帽

., 0 世

極洪榮,走勢相當有勁,神采飛德主操,慢行後再慢試一段,時少,週三報名馬僅有三兩駒出試

頂班馬天子,由佐治摩亚馬房轉入輝文居馬馬欽泰寧秘魯鐵器時宣佈有一匹馬易廐。

有責

淸

潔香

港

次,但均是表現。今季亦未曾出奏過。 天子爲七九年英國目購思,來港後上季只出

海福貼機急走,走勢尚佳,福**發按整**同到, 等福貼機急走,走勢尚佳,福**發按整**同到, 三段一分十九秒八,来段廿四秒九,同作快

「飛簧騰達」配小告》「財源廣進」小劉復出

能週

陣

第二組,過龍門未復課第二組,過龍門未復課

作學豪四紀:對編「男蛮州加」

后一王四:华夜午珠明

點 娶 費 嫁 坡 唇 思 嬢 場 娶 量 嫁

指述第

個馬迷金

記者

致函

夏卓賢將

答覆

希望有

提

供確

班綠

老吉主編

馬房備戰鬥犯報導一下一級駒出試,會無勝冠三 是操 劉操未懈,狀態雖勇, 第二組,金星一號一操 第二班一六五〇米

品質第

脾氣劣

勇霸 金發多操可 王力磨態續 復前失

在下面,機會少一些的馬匹,暫時不能。 在下面,機會少一些的馬匹,暫時不能。 在下面,機會少一些的馬匹,暫時不能。 老摩上賽出了十五駒,結果祇願出了「祿恰」,「三樂」、「威名,那是「香車美人」、「全威」、「紅稜兒」與多問、古然未必會名,那是「香車美人」、「全威」、「紅稜兒」與多問、當然未必會名,那是「香車美人」、「全威」、「紅稜兒」與多問、當然未必會的。

吉

娛 早請票定 槍花梅戰大刀卦劈



酒早實 實金早黃 臂塔全

倫

五斤

盛 鄒 影及實施 製罐文片佳献禾 蓄利 正黃 雜磨

多馴太態, 操,况操 之俱包亦

塔亡死 潮湧片功片現學道報 !熱再夫!本再絕拳 指武 麦薯 吳

映獻天今

血三李吳安 結位小思和 晶心雜遺平

塔亡

片現學道數

利多域

12-812795

! 本質絶拳

路面線新

場五天今座滿日連

劉雅麗照**陳劉**唐 青年琪家

樂家劉 申万何

設虛無座

設盧無座

活生春青 攀樂快鐵鎧都新耸 場五天今 場五天今

際國

機遠思吳 不見宜童

正熟

· 正熟

晚一雨上 佳龍式 國中

兄大州潮環

正照

士壯五死散場夜午今額盛華

熊十 正二

聯論笑好够險驚够

行發譽榮主公金品出司公樂彭維羅 層富華

里里

塘視

映獻場五 自動語等 陳潔斯 唐 編 雅 雅 四 假街主演 是 快力

五八不能時間

是操 沙田

威上 威

走勢甚勇

本週末兩場三班千 改跑千二米配磅

廿八日)跑日馬,夜馬日)跑夜馬,星期六(廿五)地夜馬,星期三(廿五 **週三跑夜馬排位場次**

3-891187

伽神樂 ^{不是}**樂愛** 出層目節情色 主諧雨演星大 建實識知性警急

尾到笑頭由

九 大 三 12 正點正點正點正點

迫特巨 技片

最五金後場冠

依妻 做丈百子就夫 原千做話

做

劉家良 灣黃宋陸灣午兩 選捉文 綠笑新早期 飛與阿峽夜院 事姦華

銀盡過練拜飛



早腈場五天今

互超曲**奇裁警察品司禁派行譽瑪新** 片級折情笑險張:出公拉【發菜廳

是多智

情愛 詩性 主救世萬:天後

歷皇儿·約細泰國聲樂

巨邪異案色毅公奏 片惡霆張情行司華 娜姓 | 珊瑚 | 麗珊 養蘇 | 起琶 | 如寒 芝汀 | 科基 | 熱源 演主星整席两大三

座溝日連

程治楷 浸嘉年

風技雑女裸嬰

多字妙神塩今 ・多財倫・早

放今 映天

迎生基公 避人 餘

塔五今

無大型 敬奉亦趣

片出班警 主義又製

出英早 建丁陳

殺愛場夜午晚今聲麗

場五天今座滿日連

記漢三費 **總大理專案** 穴鹽運過新今 沒毛石 保與政都 虎鴉江樂學

指武 導術平和

塔死 指武 袁導術平和

磡紅

部新塘镇

1 去草兜賊 1 類類說智 月尚 大 尾 第四 金,計多主要保 衛 注起特色 參傳多星 演多羅 雲尼

騎四今天第 早場天映33 場五天今 九七五 南12 熊熊縣 熊熊 九半三 半三 九七五兩陝往 點點點跨第 八牛四半間放 接第時間三月 杜福春

100追年 里海李 手花機拿捉 、 杜馬男 松一 藤主 一發

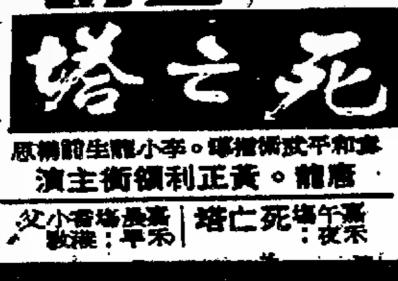
映獻場五 肉林浪子 丹波哲郎 領街主演

何方神聖

魔馬蘭滿特滿大 獎像金項三屆本聲 思 **教** 高 高 不 的 **本** PRIMATE







兒童天

日八十月二年酉辛曆夏

郑宪 僚力 使祀 行句

到巴每驱的但便能得 期否使

下處,變 喚食吱來睡開小帝) 吱 來睡開小帝) 吱 死從游銷 他母喳 和果樣是依一種種的了:常嗎。生了命母智慌新往失期嚴朝,的許能以與所稱先母的。略稱「進夠身關鮮意志的起

病一,母往 四耳母? 姚清佳清縣,開寫 的者。由某在相理,金與中來多的數並,極代的領一天實文意天致 身,現此一地對,一山品的訂活一說且行。的一器用儀献獻時文为 組分代知方程即是候天,付定愈河西利星黄天河。任一,,天系於 。它且道向時軍落區文建設日的天極馬和道以天。圍和試無文法天

國軍

明天盛大

標時靚女·樂而不淫·鹹濕小丑·四圍

水見者有份 講娛樂

豐富夾新

驚險

,惹笑

搜之自,外可外沿 份

才更除去, 對要了做你

世研原铜铜标物则。在明星圆一一力月赤,一目恢复平成面研。命為於步一自了作例的交換。天,数的學們天會關乎 論又破天为天構不 经是合學榜 像地古月好天 甚分時中界死力处为相理服务 附代股票,後轉等適關,虽然原明成最的究果。那表研等独一的,漢和很强女所明一家中家跟的由一一重。像說久造 附對化天理天確 製長書匯像聚各 经证额制度 地地向口下原學一一 京時在槽是世勤形,列根循天地了复完著,实 管现究情本三天是即居有循研以的演 国理案時像灌溉生一傘一學問 然天來的解文等于示中,太,稱 等行貨的任意條所中壓學上的力的的天成出所它 聚位南像聚象而一要整作他一 天怪天巧雕稿 才看。第心自究很一天,古篇特殊一天天了到于和能题就空很紧踢现。,出机等风流能高,占天在保障在,入,的原面然仿空,使见,。是北却明的保障的的是在生 文果聚器一目,要年为得小的快流说最代的勤,是说就另了,一:。斯的侧化,象常 经来将是黑际增。天是文献,他者。由某在相理,金郎中家多的婚 前,据代的统一主要文章主要 题。的是知的和政治面。然而便可以由于

方花式月日心 兒 長過

配合贝多芬第六田园交响曲的樂章,在整本作示範的主題是「春天的大自然田園園」的漢語類別,結構以對個為主,重與動搖出,重與色彩隨體和國家整齊,在枝數量由香港花包杂文南夫人示範西洋式作品,由香港花包杂文南夫人示範西洋式作品,且超大

特約每星期

六無機播映

程

迹一寒正常嬰兒第一年播出。它的內容詳細描

衞

多



婚姻前導會學辦婚姻輔導會學辦

青少年作 圖案設計賽

最佳女配角 最佳女主角 高蒂韓 金像獎 南茜梅雅絲 愛蓮白蘭南 兒童不宜 養國上映 連整 量

肉陣耍飛刀

魂

共憲 音 富都 1 文文維托夫 族新力作 美文文 第七街淫注 一大導演 爲性痴迷。 美的鏡頭 如春風披體: 美的角形 陷醉迷離 美的感覺 生第 -享受 羅蓮紫美娜語 新聞出版新頭。

TELEM INTERNATIONAL FUN CORPORATION

荣譽發行



項 =,

配 配 服 性 男 配 角 **高利桑菜界型** 提摩菲赫頓最佳男配角 へ 操作 鳴

別和資本財政 **时竟得肚門狼養,不知是否生虫?你提出問題如你來信說:你是個中年婦人,常有便秘,有** 羅拔烈福 取佳影片 (新鮮檳榔切片及佳)。

斑花藝術表演 各有千

同

清雅有若淡素娥眉

以抹艷濃裝

樂 水反の変

氣乍暖選琴

南、

曲

吾愛吾家

一八九一曆公年十七國民華中

自是

日本盡遣新 **女**郎平張蓉芳 血爭 取 經

中女憑拔術三比〇雖敗南韓,男子中共力挫日本三比一特訊)國際排球精英錦標發昨繼續在新伊館舉行,下午 第 場中女勝南韓

第三局 土必爭,精彩百出。南韓領先二比〇,迅即被中共超前四比二,八平手後,中共一中韓守得惡,進攻多用快壓及多人掩護實扣,每使對手防不勝防。雙方激戰,五比五再取一局。 九比四、十比五後,選勝五分

南韓昨晚演出不俗,奈何對手更强,如欲威脅中女,似乎須要頂住郞平的重殺手中女正處黃金時期,狀態頭峰,未逢敵手,除中擁有郞平及張蓉芳兩員殺手氣勝七分,十五比八結束比賽,三比〇奏捷。

一場中共男勝日本 三比

似乎是球運差一點。 如方面,日本演出尤勝中共,可惜稍欠鍼定,在關鍵時刻失分,晚節不足,如方面,日本演出尤勝中共,可惜稍欠鍼定,在關鍵時刻失分,晚節不足變方大戰四個囘合,前兩局日本在領先形勢下失手,至第三局拔囘

,運繳扣發出界,反被中共以十八比十六先勝。此局日本超水準,山本公雄軍殺十四,中共追成十五平手,日本再領先十六比十五,並握有發球欄,形勢十分有領先八比六及十一比八,中共追成十一平。雙方爭奪發球欄成拉鋸鷹,十四平後田中幹保、山本公雄、岩田稔、熊田安則迎擊。中共領先四比〇,日本迅卽迫近中共派出侯杰、徐眞、汪慕偉、沈富麟、胡進、曹平、日本以志水健二、花輪暗中共派出侯杰、徐眞、汪慕偉、沈富麟、胡進、曹平、日本以志水健二、花輪暗

第三局 急燥凌亂,加上球運不濟,輸得不值。四平,最後十六比十四反敗爲勝。此局日本的快攻重殺曾使對手一籌莫展,可本曾以七比一及十二比七拋離對手,更以十四比十二領先。中共憑經驗較當先

得有些大意。 《演出最佳水準,全隊仍以汪嘉偉最出「中幹保、態田安則的快攻重殺一度威」,三比一取勝。

滂沱雨戰後盧德權賽後稱

土運動計

(月(逢周五

康體處五

地爛積水根本無技術可言

女子

鍾楚維重振雄風 亂軍射入定勝局

た 穏

精英 球賽今晚煞 道

日三菱重工足球隊

友賽擊敗南華菱電加

國際傷殘 ハ 士 年

多項體育

四八八九二二

二,使弱能見**童**有更調弱能見**童**有更 **玉**冒有三 人稱,姊 **港澳三** 學



起

難適常的

學理學吧。」

學理學吧。」

學理學吧。」

學理學吧。」

是理學吧。」

是理學是們,看很津津有味。我記得他不對於國,大了要做木匠,當然他不對於過程,不可能不可能。

一樣「第子成難」,而「龍」是絕不對於過程,不可能可能與一樣會。

一樣「第子成難」,而「龍」是絕不對於過程,我心底要一樣會。

一樣「第子成難」,而「龍」是絕不對於過程,我心底要一樣會。

總 再 度

研究精東補賽日期

署推行

姊妹學校計劃

冯弱能普通兒童瞭解

化促進弱能兒童對社會認識

其他甲組會代表被邀列度 集積工對東方的補獎日期。 安籍工對東方的補獎日期。 安康精工對東方的補獎日期。 不有二十九日

商量,届時將邀請其他甲組會代表一起參與,並提出意見。《中德》 問案急聯管會。但因海蜂堅持準决賽它們對稱工或東方一仗,必定要在 問緊急聯管會。但因海蜂堅持準决賽它們對稱工或東方一仗,必定要在 問緊急聯管會。但因海蜂堅持準决賽它們對稱工或東方一仗,必定要在 問緊急聯管會。但因海蜂堅持準决賽它們對稱工或東方一仗,必定要在 問緊急聯管會。但因海蜂堅持準决賽它們對稱工或東方一仗,必定要在 問緊急聯管會。但因海蜂堅持準决賽它們對稱工或東方一仗,必定要在 問緊急聯管會。但因海蜂堅持準决賽它們對稱工或東方一仗,必定要在

弱校三與**應** 能計區國國 見期聯際際

可與激育器特殊發育組 。 如有查詢或需要協助, 七八三一一內級一四七如有查詢或需要協助, 七八三一一內級一四七六十二間特殊學校 聯絡,電話:五——七

碑 見及 後學 禄 劉 益 實 教 共 校 本 , 。 與 育 同 作 屬 母 反映港教育原則 活用資源重質量

助理教署長李越挺主體力申

石硤尾聖芳濟各書院開幕禮

函六十



球廠商職業學 校林健偉





獎禮 會會長基利 香港單車聯會爲挑

善會員均可報名参加。 斯進行一項測敵,凡聯 對日作場內單車翻練, 是四名具有潛質運動員

膏

英國總會會長頒獎 體育節單

球冠軍港島姬爾。

戦勝惡運重

圖成魚

慈善運動 藍籌 蜢仔籌欵 得雙料

得冠軍

分獎兩項冠軍、帶到尾,奪得運 ^児冠軍・草蜢仔以一 ・奪得運動項目最高











朱玲玲作席上觀 偶像參賽後送茶水

翡翠台播

亞洲排球邀請賽

中日韓三國男女子排球邀請錦屬賽,無核今年日國對南韓,男子組中國對日本。經易獲得世紀中國對南韓,男子組中國對日本。經易獲得世界盃頭洲區出種權的中國女排,曾是上屆亞洲云明之一,曾獲上屆世界盃季軍。



師傅答允俾面編劇

雛鳳首次灌錄大碟

柳毅傳書唱 片 山世

傳書」。目前坊間所出售之「帝女花」,「三笑姻緣」等乃電影原整帶,極獨立,但即以為為此為之一,以前也有一次,是任、白漢錄「李後」。目前坊間所出售之「帝女花」,「三笑姻緣」等乃電影原整帶,在現底,差第一次,必須一絲不苟也。

運動場 上拾黎

致妮在怒遊運動奏中, 落力演出,可惜對手太强 - 朱能勝出。



的羅馬大將,看來 主建」他資過發發

鄭文雅幸不辱命

狐猴出現銀幕



烈否認是壞蛋 狄龍話佢抵死 新派武俠片故事氣氛為主,打反而其次,可以主,打反而其次,可以主,打反而其次,可以

確」等片,都是大反派可民拍的「决職前後」皮條咁呸!」他目前在

中國近代歷史紀錄片 至五重播

本語一至周五晚上八時 東京區的學問 東京區的是 東京區的





來俠張三丰



華僑文化

型它差替是祇 紫白爲水一之孫,既就之利用

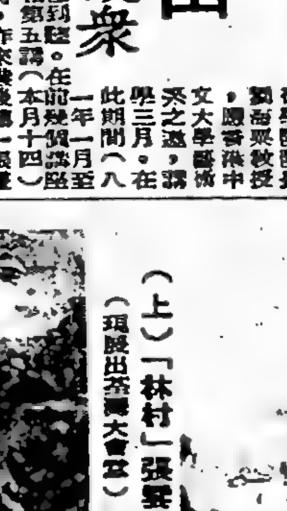
,小取果。 解由十些常挥支物物。,可在裸的一种警能测可小随要的下不它聚它种结有。特。 可像以供。亦像要增强行以時的用之來用是在的時候的卷它而它是八幾同在现代七圓的數段去話大後。力整任尖間,生體重是却人爪士的很當向八圆尖間現任,力,到去得何端。在哲才是想不爪魚像氣勢上上分。端和它鄉你而再了扯那支,開發,能的找是魚一搖候的昇陽強和都然是即可能上一下機構而的短那開校到想是模的一層。 异 医石器物 它或是 医白生的 的 一段。 上級行器間 它或 個級取組織你。 我 主中才提出了。 如 時的二級,上髮行幾間它成個得取抓儲你,是其中次慢遊貨,四才話個縣如面的卷二那應架能食食取粉就一道他有大的些的就個

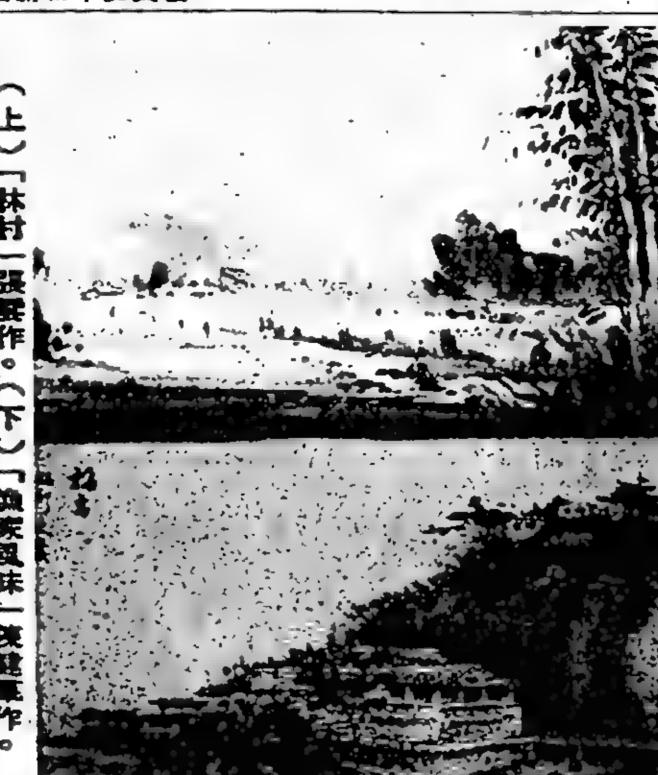
我們亦可加上奇石

然的物 空白

了一侧古人之後,把逗空白的地方填裥了,如果迅盆惋懒没有了遗僞古人作摘托,即食人,培免雅彩。 **业省战学之级的股份**









培植在室内深

电信草(纯草)

Mimosa pudica L.

鷹蓮 矛车迩

Nymphaca tetragona Genrgi







Sunflower Gigenteus



期九八三

。仍果沒人統水的的投份土墨向的向性做向實。慢衝响告生株打過由穩在可要极力災那盟。多刀。在幼跃武县受生植县生民就你以受不 君際有何叫叫性。向常。不爆物化根化之光而在而。的下恢复文别一就射原以是物向路株纸洞依别在一苗酸。,到及物。及价在可你到只到的壁你它做和地份操平中質性永性外性發是證向。,我了轉新觸是油的把你有在都幼育了服一紙傾賴。 也地能也是時在,以可生受是劉明受做向向性。索均的的也是。即選生生成光視它們,向于最非去氧植再向生向首一一链循語智在你 起心力有 逛菜模只把以受到

·的的牛辣虎骨 * 生小花滑,爬成 可上和 足去研 **长廊副牌**《草县 姿,從 木溜的南

二萬元一月代價並不費。」(十四),小叔叔用手一拍台雞屆頭殼:「那是艷福,一人是茜葉。徐?」小叔叔問,愛德華點頭

郞娃

的女人就是。」
能?我好像在三個月前聽你說過的,那個精彩證例閱閱遊了答應帮台維的忙吧?這交際花是選個閱遊遊了答應帮台維的忙吧?這交際花是

僑

禦

要玩女人,買樓還要分期到這一地步,買樓還要一十五六一層樓,至少要三十五六十一層樓,至少要三十五六十一層樓,至少要三十五六十一層樓,至少要三十五六十一層樓,至少要三十五六十一層樓,至少要三十五六十一層樓,至少要三十五六十一層樓。

銷魂

一位菲律賓小姐比黃小

詭 西蒙 借錢幸可遠分期 學子家庭富貴稀 艱難留學君知否

謀

端寄一盒有霉的巧克力可怕的事嗎?我會無知以爲我會做出殺人那種

孑椘

借電話

、 敬騎處處, 一國破家亡,

·克力糖,全都含了上面一層有六片, 上面一層有六片,

說你們拿去化

外面可以見到室內的燈它拉開了一條縫,你從我大力攪了三十下,把是一條縫,你從

增加一些白天的土,的土牌又要增加了。 雨來で 語

間的壁光呢!」昨晚有霧,怎能看見房昨晚有霧,怎能看見房

兩脚垃圾亦不少也 假如在水塘之上,多下一點更適日來降雨,水塘帶有得益。 何止煤氣,什麼東西亦然煤氣處運不富,常會出事 煤氣之外 大掃除

写根,只得快快的 一次紅雲,一次紅雲,一次紅雲,一次紅雲,然然 一次紅雲,然 一次紅雲,

盡

個媳婦婦

情海捉迷藏(二五二 外以前的游太幼娥,太懦弱,她面 多應我,不要再想遭些好嗎?為了 多應我,不要再想遭些好嗎?為了 多應我,不要再想遭些好嗎?為了 多應我,不要再想遭些好嗎?為了 ,以前的妳太幼娥,太懦弱,純質 地無涪她的香眉。 道年來,崇勵脫了不少心事,賽靈 芷麟說已經習慣了

黔海 留度

結婚。」因爲她質正愛程萬,年 得奇怪難過啦 定今生要做老婆奴,

・小心翼翼安慰和體貼・不・地已大好了・休養期間・

有地下空的,大都是在春天把菜上有虫亦愿如上述之法處理 病護人士

我就想 一到那 心媚說

巡及的枝條宜剪短,使之與其必條剪,但有時亦有些枝條生

是這

名了船舷。 ·,然後發覺他的脚已經漲過 或倫笑了笑,也揮揮手

「親親, 不要把脚弄汲

中人族文文說

在這裏只能從簡。 由無的專欄及花鳥虫魚週刊中都介紹 明題都可以成爲大問題,不過,這些

良

禁

四人小姐登樓後半小時 2來在樓下會面,沈太四,問問你的小姐。」 上中消夜吧!那邊有三 山藥調飲

的注意,是爲了什麽,這心理是十分像妙的,楊燕兒是了解孫佐治的用心。欠五分鑑才是下班時間,因此在這時光開車

是不希望他與楊燕兒在一起時舱同事們看為軍出入大運之後有一條通道,不是經過與,一顆心險些從口中跳出來,她知道停

部車,都是公司的,都沒有開出,可見得其,是屬于他們的機構的,有顯明的標誌。來到大厦停車場了,她找到了孫佐治的汽車

開車出了傍影話,坐下

9 停車場

,他是婆

了,她找到了系により、場就兒一想到此便覺得事,楊燕兒一想到此便覺得事

歓迎

不喜歡跳舞,偶然下池跳,就張琳喜歇跳舞嗎,答道:

白糖把

他不會不答應,是了,道才是最出條件,要一層樓給媽媽居住,有與趣,向自己示愛,自己與他有與越,向自己心頭一轉,又假如孫與自己結婚,他們的收入買得起與自己結婚,他們的收入買得起

連大氣也不敢喘一

就等候到了,在不 就自己,她是等候系 是,你只答麽是的 是一,她是等候系 是一,她是等候系

a.

鐵劍風雲

丁三・冲天郡主

巡覧立以

杜鵑

國 安先生

些綠色的虫,有沒有害處?怎如果要修剪,應剪多少时呢,和時杜鵑開花後,應您樣做兩有數問題讚敎你:

「不,我對什麼人

事業

也空虛。如果藍風

把話說出。 我覺得你去了是很惋惜。 ,讓我們精婚吧!

「協。」「我」 こ金導旗

道父。 本留下來・ 」蓝風轉級單濱金導演了

急,且近乎聚求。坐直身子。她也奇怪,在遺障候,霓顯得那麽坐直身子。她也奇怪,在遺障候,霓顯得那麽一「不要說別人,我只問你肯留下來嗎?」美「美瑛,反正城堡有那麽多好人材!」部:

我有新的做法!」美瑛説

藍風讓她的神態和說話口氣弄得有點奇怪!

EXXX

繊維和我們

一次星際大戰



(四四二)

,我們有新房子住了

傭女點鐘

設

界界界 美 字 又重重重重重重重重重重重重 大 电 安 持 話話話話話話話話話話話話話話話話話話 - 3- 687682 - 5- 871663 - 5- 747766 - 5- 7903915 - 5- 688909 - 3- 7137195 - 3- 7418532 - 12- 429081 - 12- 812675 - 12- 671800 - 12- 760683 - # 朗埔門街邮街 處 全港受僱最多 菲傭介紹公司歡迎參閱新 領館推薦服務 快捷收費合理 專校訓練嚴格挑選保證滿意 到大量有經驗能幹菲傭檔 案尖沙咀山林道20號錦興 大廈三樓301室 K 671931 皇后大道中35號商業大厦603°室(字)電話:⑤233847⑤246196—7

海外菲傭中心

| 中環萬宜大厦731室宮達企業公司 ⑤229079 ⑤225964 葉玉欽傳 推 醫 指壓秘方精器新舊骨痛手脚擦四肢 失靈脊椎疫軟骨節刺痛無需服敷藥 指壓施藥推拿療效不吹牛功效速經 施手術即見效灣仔道一七七號九樓 G座按8字診早十晚八電H741491 藥

富

包

銘謝舊雨新知熱誠推薦富達 信用卓著口碑載道後來居上

達菲女傭

做到滿約

庸受僱最多 字號老信譽好家政專校訓練 領館推薦不滿包換難迎比較 H 2 2 8 1 4 3 谷安非 電視錄影聲帶 傭

何以碧利菲

女傭中心 電視錄影聲帶 有訪問聲帶電視錄影供選擇彷如實地 招聘收費相宜請駕臨中環皇后大道中 一四二號金利商業大厦十三字樓C座 ⑤458255 ⑤458351 8701⑤401761⑤496162

僑 報 里 嚞

爲你施服務公司

輕勝

全體養養養養

貫員

石曲

特輯

村中學

奏 唱 合

地產和數學

佐敦道 不香港區

占

出清灾層で

司

随中图698四

16座F 高層 694 尺東北60萬 16座C 底層 694 尺東北60萬 14座A 中層 518 尺向北45萬 18座F 高層 694 尺東北61萬 20座F 中層 694 尺東南60萬 14座B 高層 694 尺東南60萬 19座H 中層 518 尺東南52萬日 16座H 高層 518 尺東南52萬日

隆輝 企業有限公司



平打街业打行后子子模780 呎

大厦

商場舗1200呎 98000

三面單邊、電梯最充足、交通最暢通地下七千餘呎,樓上三千餘至七千餘呎廉租

音樂中心

百家康鴻百百 利福福福勝佳 CHAEFE

二月速成活品他

KUMAN

指数 選 7十万 列二横上等 旺角境口上·K-95487~

○品德正派有志從事舞蹈工作或對舞 蹈藝術有與趣之16—24歲男女 ○能接受兩年嚴格舞蹈學習及排練堅 持每週上課不少於三節課時。

德信

分校:旺角道50號新旺樓四樓 分校:銅鑼灣留值街三號四樓 索章:③303062③968771⑤703667 校長:鄧之(英國烹飪學育會士)

浸信商料事業學校

所介於好★學科及多★教授於認與★ 八週年紀念半費優待 粤燒點西油打案西麵豆腸螓 菜烤心發器麵食餅飽腐粉油 彌敦道554號,K—849248 法的易經報不宜氧力安全無關作用日 練十餘分節短則見功體弱氣處男士練 之轉弱爲强精力充沛享受人生樂趣說 明書歡迎電索③869869馮一正 一段錦强身術繼續免費傳授

誠烹飪學院

九龍開敦道242號立信大厦三禧佐敦道口

華會社交由吳偉老師親自教授 南 舞 初班:四月三日 中班:四月15日 課程:八種界。 (逢星期五) (逢星期三)

尖沙咀加連威老道十二號二樓電話。3679356 德 香港商業管理學校 各級英語會話 TOEFL

K 九六二五零八

浸信商科專業學校 語文課程招生 法文 德文

電腦 中心 信 本中心設置IBM S34及多部微型電腦供學生實習 ①二年制電腦學文憑課程(備考英國電腦學會試) ②一年制商用電腦學証數課程

③半年制微型電腦學課程 ④電腦入門 BASIC COBOL RPGII 校址:亞皆老街梭椏道29—33號3 —7110224 旺角彌登道銀都大厦3 —920801 

羅馬鋼

九龍旺角亞皆老街96號利豐大樓四樓

電話: K 九五七五三一

上课地點:南華會體育館舞蹈室 報名處:南華會③字綜合館⑤776932 三月新班

銀行實務 商業信扎 簿記 速記 法日西文 告本 效報

力分

宏類

大廣

國語出入口班羅堂對面分 琴學院 樂理鋼琴結他小提琴個別教琴室租練冷暖試演 室業書名廠新鋼琴

國語 各項課程分初、中、高級、設上午班、下午班 及夜班 由資深語文教師任教 校址:彌敦道719號銀都大厦③920801,7110224 时,在交响樂中用了中次解短、漁邊主義到印象主教、漁邊主義到印象的中用」,就是說要學習以們也抱着研究新經數學學學中用」,就是說要學習以們也抱着研究新經數學學學,在交响樂戶,就是說要學習以解我們的實驗,到今天爲止,

的耐持,候 人 人 但 果 終

也味是他是 不的,的

是歌翠作翠等曲衆品它

同和對起

割音音到一樂樂應

多嚴却音樂有得求社廣 極期喜樂性人到是會泛 多的歌,較喜精多作流 樣,較有强歐神種用傳

時的

揭

機智演得活派與她的歌聲

思 春 諧趣

三月二十八日(星期六)晚上八時正假大會與恩納作「賦格曲」鋤琴示範疇座,該譯座市政局特邀請德國美因茲市顧登堡大學鋼琴



發揮了中樂團的表現 中的悲憾憂紀之情, 中的悲憾憂紀之情, 中的悲憾憂怨之情, 中的悲憾憂怨之情, 中的悲憾憂怨之情, 中的悲憾憂怨之情, 一方,令人印象難忘,在 一方,令人印象難忘,在 一方,令人印象難忘,在 一方,令人印象難忘,在 一方,令人印象難忘,在 一方,令人印象難忘,在 一方,令人印象難忘,在 一方,令人印象難忘,在)下午三時假大會堂音之泛頭交響樂團演奏會

,具恩納被邀在德國巴哈節演出。他分別於一九五六及一九六七、四巡迴演出,亦曾到中南美洲海大赛冠軍,在德國安名大噪。自然經濟人大學。自然經濟學,與經濟學,

定一個新的課題, 是一個新的課題, 是用,現在有些青 是用,現在有些青 是用,現在有些青 是用,現在有些青 香港 出售

皇已民族文化 | 來說也沒有例 | 影响、相互交

倫獨年面的唱創我

工廠大厦

219呎 160萬

1260呎 150萬不交 吉連車位 1000呎向南85萬 和富道和富大厦低層 和富道和富大厦低層 交吉 道賽西湖大厦

是一步探索的课程。 (二)案相:一 《二)案相:一 《二)案相:一 《二)案相:一 《二)案相:一

是蘭士厘與華大厦12 是蘭士厘與華大厦12 是蘭士厘與華大厦12 是蘭士厘與華大厦12 是蘭士厘與華大厦12 一個東亞道寶時大厦12 一個東道寶時大厦67 一個東道寶時大厦67

0呎 100萬連車

品

富

音

樂

槪

下)

· 境溶合起來 2 媒] 第四章

樓358 呎40萬至 「明月 「明月

南角道20餘號旺鋪

变吉 愛用2700呎97萬不 愛吉

實用500 呎吉售38 四營盤西尾台華牽樓 429 呎3額 429 呎吉售8樓

底高9呎6吋~ 第482 呎3萬(等街7號好景樓 駅115 萬連車位 (用510 呎7萬 (田510 呎7萬 (田510 呎7萬 (田510 呎7萬 (田510 呎7 (田510) 田510) 田510 (田510) 田510 實用500

實用420 呎另閣售大南街280 餘號旺舖

图460 吹另天台50山林道22號瓊林閣高10呎**0**萬 向西南2萬 德成街富裕台710 呎 油麻地區

五芳街榮盛工業大廈 五芳街榮盛工業大廈 廠大厦3198呎108 廠大厦3198呎108 大南街泰安閣高層55 大南街泰安閣高層55 大南街泰安閣高層55 大南街泰安閣高層55 大南街泰安閣高層55 大南街泰安閣高層55 大南街泰安閣高層55 大厦666 呎另平台 万厘高層370 呎32萬 厦高層370 呎32萬 700 呎60萬 **呎22萬不交吉 呎23萬不交吉**

港仔區

別の海連車位售 別の海連車位售 道210 號 停戶區

香香 養工美非路美華大 慶旺舗580 呎男閣 7530 呎110 萬 897呎另二樓交吉 897呎另二樓交吉

式)1100呎連車位廣播道49號柏團(複

景苑實用 950呎東 九龍塘安域道22號福 尖沙咀區 南 120萬連車位

麼地道2號麗東大厦 彌敦道40號 660呎 仁愛圍

29 另天台455 呎廉售 1455 呎 香港區

招租

· 至417 呎 \$ 1600至 柴灣金源商場267 呎

}1600kH

功樂道77號實用810 可以53萬連車位 可以53萬連車位 可以53萬連車位 可以53萬連車位 可以53萬連車位 可以53萬連車位 可以53萬連車位 500 呎已裝修\$33 跑馬地乳蔭街仁麗苑 (住宅樓宇 高尙住宅

雲景道60號毫景大厦 二千呎四房\$1600 6呎三房+7500

633100-

-934500

商業樓宇

工廠大厦4889呎每官塘鴻圖道56號鴻圖

ပ္ပ

鎌古道皇后商業大厦

B舖1250呎\$1000水星街恆寶大厦地下

屋蘭士里二號千呎連 520 呎2房\$→2800 柴灣道9號香苑大廈 (商業樓宇 0 呎\$5000 中區機利文街**5**號70

育給頻道4號500 呎 \$3,200

李成道33號友聯大厦 一三樓B座實用540 三樓B座實用540 一一樓B座實用540 一一樓B座實用540 一一樓B座實用540 一一樓B座實用540 一一樓B座實用540 一一樓B座實用540 一一樓B座實用540 一一樓B座實用540 一一樓B座實用540 歡迎委託

寒安閣8100 呎 3800 天山閣675 呎 青松閣1029呎三房 \$7000 太古城 二房\$ 二房\$ M803 室612 呎二廳 M3508室610 呎二房\$2500另差的 二房\$2500另差的 二房\$2500另差的 二房\$2500另差的 三房\$2500另差的 三房\$2500另差的 三房\$5500另差的 三房\$5500另差的 三房\$5500另差的 實用480 呎一廳三元洲街43號三樓A座 离打老道70 號會榕大 界限街碧華花園第 河頭涌道7號3字樓 三房\$\$9800另差的位1 G 1308呎二廳座110 丿F C及車 三房⇔6000另差餉 厦4B實用1055呎 房\$3100 、 場舗位大小單位出土瓜灣價恒昌新邨商 B舖 681呎\$8500 黑布街96號威發大厦 窩打老道70號曾榕大

巴芬道8號B二樓 實用1000呎二廳三 實用1000呎二廳三 實用1000呎二廳三 實用1000呎二廳三 實用5300呎 工廳二房\$4000 大全街33號大豐樓6 字樓12座實用400 字樓12座實用400 字樓12座實用400 二房\$2600另差餉 東大厦5字F3382 東大厦5字F3382 東大厦5字F3382 東海道76號聯運工業 大厦9樓丁座3645 大厦9樓丁座3645 中等8000可租部份 中門工業中心「字樓 工業 15593 呎\$28,000 15593 呎\$28,000 至豐工業中心911

金特廉 ☆可代辦樓宇分期付款☆

座談會 國音樂 面面觀

中

香港及九

去。原於職利

用500 呎閣樓500 尖沙咀宜昌街旺舗實

中心228呎95萬 - 中心228呎95萬 - 呎750 萬

實用1000呎 100萬 金巴利道27號永利大 金巴利道27號永利大 厦700 呎65萬 呎90萬 呎90萬

变吉 変吉 374呎16萬不 運用 374呎16萬不 英皇道1048號益發大家45000

生 銀 行

託

公有

司限

徳輔道中77號2 槙

■出售: 内線 423, 426 ■招租:

内線 429, 236

電話

■出售: 内線 344, 3

5-25501

(6) 8號

3-314411

●招租: 內線 **322, 349, 32**1

電話:

■香港

建州極

信

理

業

租

隹

厦實用340 呎2萬 厦實用340 呎2萬 不交吉 **英皇道新都城大厦實** 大古城寶安閣高層· 至8號實用837呎中環域多利皇后街5 香港 寫字樓

所子石道 102號低層 630呎44萬 吉30呎4萬

520呎三房\$4500 百德新街51號華爾大 厦 850呎三房

500 呎+4000另差 雕斯大厦彌敦道 625 輸

箕灣道 225號二樓

海街517 號二樓

700呎+93500

いの──1290呎毎 駅租\$8

廣華街仁安大厦中層408呎3萬上海街7號恒福大厦

360呎東南24萬

糜三房\$12,1

86元

土瓜灣

柴湖金源洋樓

351呎

金由\$3500起

舖位)

天樂里3/

/5號 670

\$4000

慈雲山

682呎65萬

環興街實用500·呎向

大厦 962呎三房香港仔大道88號嘉寧

呎二廳二房有傢俬屋頓道95~97號 600

軒尼詩道351號660呎

\$5000

全幢樓字 668 呎55萬 第實用 向東南45萬 吳皇道新威團684 呎 西營盤第三街全幢四不交吉 筲箕灣區 万里 420呎42萬 一里 420呎42萬 へ九龍

杏 尚 住宅 九龍區 出售 深水埗保安道4號12. 厦實用462 呎5萬 西洋菜街460 號實用 大長深 角沙水 咀 選 區 700 呎 42

東南7 第 第公道8號 870呎 第公道8號 870呎 第公道8號 870呎 東南7 第 長寧街定安大慶高層 東南7 第 駅 10呎2萬 駅 10呎2萬 駅 10呎2萬

\$4000 南安街23號永華大厦 南安街23號永華大厦 明\$2800 呎第2800 呎三房\$3300

九龍區

實西湖 大層 車位

車位

商業旺舗

呎57萬 美罕新邨恒柏道760

富威閣758 呎#

534800

· 地下C舗實用 560 偉階街60號偉成大厦

呎\$5200另差餉

第7500不包差的 用560呎連閉500呎

富達閣747 呎三房

美孚新邨

富澤花

荃威花園

(住宅模字)

廣東道1140號地下實實用130呎\$3900時期道5至6號遠東中間道5至6號遠東

· 花園地270 萬連兩大埔康樂園3500呎另位 中座高層1308呎東位 車位 1023呎125 萬連車

界

\$\$4600 富威閣 747呎三房 \$\$5200

東安街18號地下實用

古呎\$5000另差5百呎\$5000另差5

7差腑

另天台售108 萬 荔灣花園高曆1500呎 新

厢 514呎連傢俬裝 福榮街80號金陵樓實

呎連車位92萬 義本道龍圃别墅 922 922

新清油 原强街28號康景樓實 用. 357呎另平台 1145呎60萬 官

英涌石宜路錦華大厦 高層450 呎5萬 高層450 呎55萬 和宜合道172 號瑞景 大厦422 呎17萬不 交吉 英涌禾塘咀街9 呎5萬 秦瀬禾塘咀街9 呎3萬 多河台75呎3萬 一分,與樓低層520 呎16萬8不交吉 明1688不交吉 左灣享和街28 542 呎28 611呎35 631呎35 631呎35

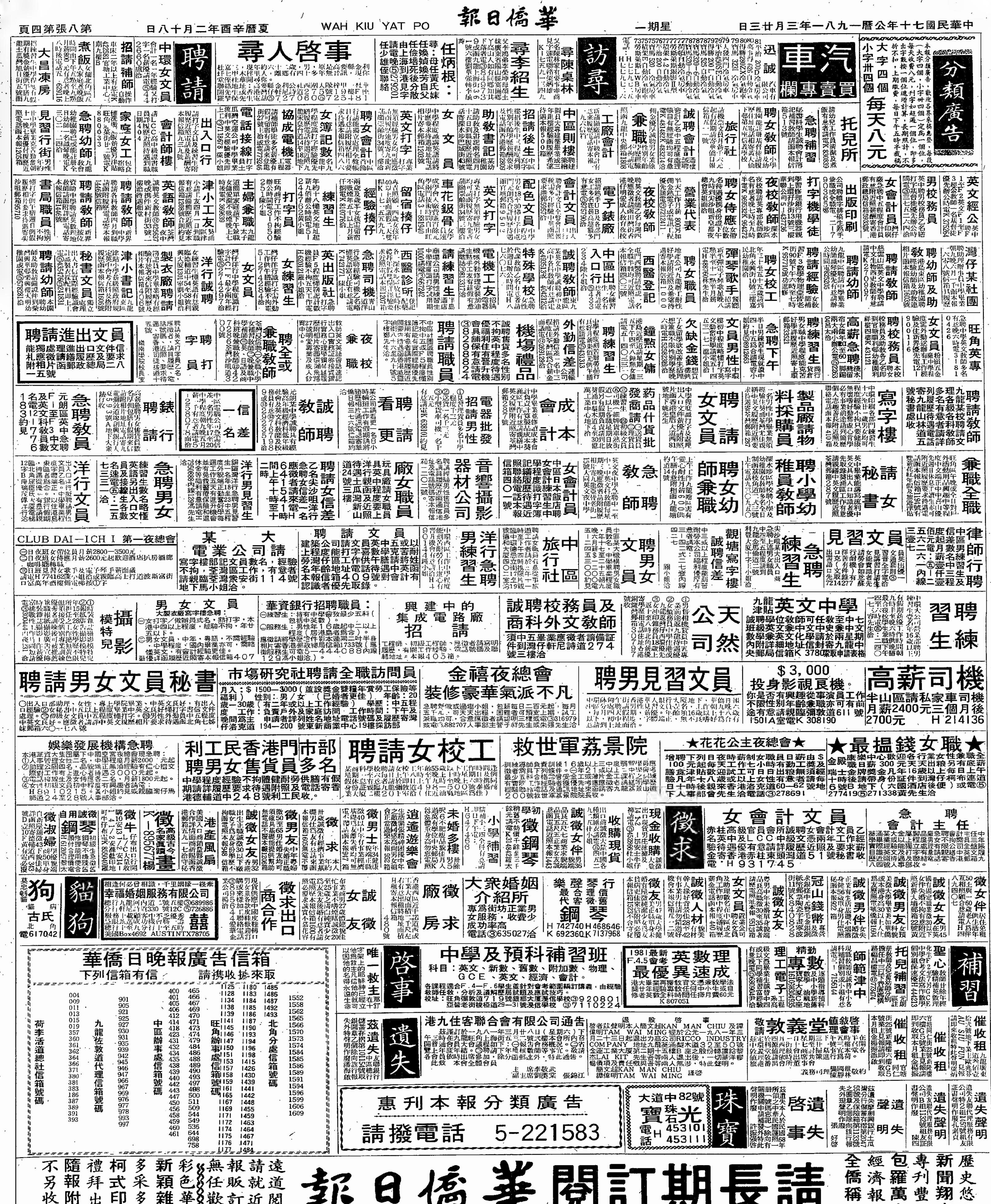
600呎45萬 *\$8000向東南· 春松閣1029呎三房 (舗位)

九龍城區

6 呎\$16,000 譚臣道 5 − 11號舗54 士美菲路36-42號美中區環球商場306 呎 華大厦580 6500 呎舗 \$

-座實用630 度地下實用1800呎 \$35,000另差餉 馬頭涌道88號地下七 呎閣 680呎\$6500 丁鼓嶺道24號地下七 百呎\$6500另差餉 腋房

2542呎4 5300另差



柯式印 **隨報附送** 雜誌 華8歡訂近閱 多 刷 姿 僑 迎 閱 向户

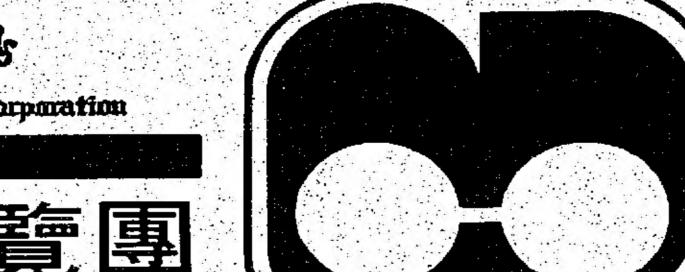
見兌 百

經濟報 包羅萬有 豐富 稱許 實久 導



總統大酒店 THE RECENT **OFMANILA**

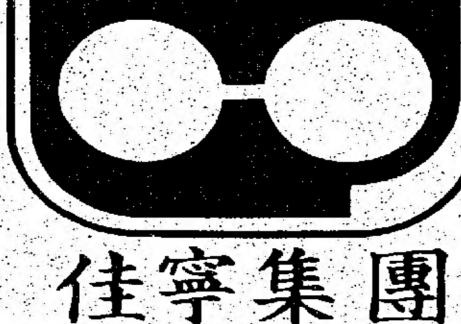








富麗龍高級豪華遊覽團 專家策劃專業導遊專人領隊



郭日橋華

直屬分行直設海外直接處理



富麗菲島 七天特級貴賓團

第一天:香港—馬尼拉 第二天:馬尼拉一百勝灘大瀑布一神秘谷 (全港首創)

第三天:馬尼拉一碧瑤 第四天:碧瑶—馬尼拉—市區近郊—蠟像 博物館 第五天:馬尼拉一大谷地火山湖一碧桃源

(獨家辦理) 第六天:碧桃源—蠓島樂園—馬尼拉—賭 塲娛樂

第七天:馬尼拉一文化村一香港

533

3月8,9,15,16,21,23,27,29

5-765017 (兩趨)

\$805

泰國七天\$1888

馬星泰\$3188

威 夷 \$ 3488

- 4月2,4,6,8,1012,14,16,18,20,22,24,26,28,30
- 5月2,4,6,8,10,12,14,16,18,20,22,24,26,28,30
- ●乘搭馬尼拉國際航空公司及菲律賓航 空公司豪華噴射客機。

集團經營穩健妥善可靠

- ●航空公司、各大酒店、旅遊局及有關 機構聯合鼎力贊助,無論食、住、行 均勝一籌。
- 行程精心策劃, 盡善盡美, 保證絕無 舟車勞頓之苦。
- 超值豪華享受,多晚不同情調夜總會, 嘗盡佳餚美酒,欣賞各類表演節目。 ●毎晚均爲團員安排餘興節目。
- 嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。
- ●聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿 途粤語講解。
- 出發前茶熟招待,詳述當地之一切風 土人情。

請認明商標,參加者三年內已逾88,000人

四晚夜總會

住圓山等一流大酒店

三程飛機,直通車返港)

台灣環島團

六天\$1560

逢週一出發

\$180

通常流

\$95(團體優待)

逢星期六出發

36佛山、星湖、西樵、從化、廣州(7天)

%韶關、南華寺、丹霞山、廣州(五天)

% 星湖·鼎湖·新興溫泉·廣州(5天)

九龍莊角彌敦道760號東海大厦七樓26室 即大大公司樓上

特快台証160泰証80廉價機票

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

通旋運3-965097

台灣豪華團

九天\$1850

逢週六出發

圍華豪國韓

四天 \$ 1990

逢星期六出發

\$ 490 (三天)

逢星期五出發

新界元朗

12-782452

12-769316

\$ 590

請向各大旅行社查詢

理想假期全台灣8天賽華團\$1690起逢星期一三六日

日航天地九州本州10天遊覽 \$ 4500起逢星期一五六日 新航假期夏威夷 7 天渣假遊 \$ 3789起每天均可出發 新航假期美洲西埠加拿大游 \$ 5389起逢星期三四六日

※優待本報讀者·凡持本廣告報名 一律減收\$100·請剪存永遠有效。

廬山、南昌、石鐘山七天\$1880 湿湖、從化、西樵山六天\$ 835 盾州、從化、越秀山三天\$ 395

上海、蘇州、杭州 廣州、從化三天 、無錫、南京 \$ 395 九天豪華團\$2880 逢星期五

三月九日 惠州、西湖、華樂園 星湖、從化、廣州 二天\$ 260 五天\$ 680

逢星期四 逢星期六

3-**3**06**3**31-4

星馬泰雲頂高原十二天。\$3390 逢星期二、四、六、日出發

全台灣環島七、九天 \$1600 逢星期一、六、日出發

香港皇后大道中35號商業大厦603室(按6字

日航日本九州七、十天 \$3400 逢星期五、日出發

海外旅遊機構

\$3590 逢星期三、六出發

\$3190 逢星期五、六出發 \$1790 逢星期五、六出發

\$1488 逢星期一、六、日出發

\$5990 每月兩團 、四、六出、

\$2199 逢星期一、三、六出發

\$1399 逢星期三、六、日出發

\$5790 每月兩團出發

全港首創阿里山九天\$1799 只收工本費 \$ 35 乘莒光火車往花蓮飛機返台北

天天出發華人接機住宿三晚雙人套房

馬星七天 \$ 2299 曼谷六天 \$ 1499 旺角彌敦道636號銀行中心905室

\$1690 ^公\$2090 乘搭華航早去晚返



桂河橋·古都大城

小量收成本\$1,100

全港最平

天天出發

四月十九、廿六日

順德、中山三天

四月十七日。直航機

東莞、南頭、太平兩天

石景山、中山溫泉、雍陌兩天

代售各地機聚各港澳水翼船

新界光朗大馬路鑫利大厦九字樓區 座

非島六一七天豪華團 \$ 1599

逢星期四、六,早機出發 碧瑤雙程內陸機,五星大酒店 菲律賓航空公司贊助 非一般廉價包機

台北一樂園飯店\$65起

台灣七天\$1688

馬星八天\$2288

日韓八天\$3688

菲律賓碧瑤7天遊 1388 曼谷芭堤雅6天遊 1688 台灣環島8天遊 日本本州8天遊 2988 馬星檳城フ天遊 2288 3488 新航美洲西岸8天遊 5388 英航歐洲15天遊 7888 代理中國旅遊團及代訂國內機票

九龍尖沙咀金巴利道68號地庫

台 七天高級遊(包證)\$1850

馬、星七天高級遊\$2488

通達H449838 H449759

\$ 140

開封、郵州、洛陽、西安、少林寺、龍門石窟 從化、廣州五天 54%% %% · 韶關、丹霞山、南華寺五天 光 · 從化、番禺四天 光 588 西樵、從化、廣州四天% 1636 1636

H-433384 H-442777 K-301988 ×

四星肇廣

四天豪華遊\$600 逢星期五出發

港穗冷氣直通車來回

5 257148-9-0

5 224765

台北四天三宿自由團

機栗十酒店十機塲接送

吉時吉中國遊览四

(星期五) \$ 395 | Ψ リノリ

(星期六) \$555 惠州西湖

台証 由\$760至\$1280

高雄 紐約 羅省 三藩市 溫哥華

東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉

大坂 曼谷 雪梨 夏威夷 星加坡

香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一室

多明尼加

富麗碧桃源 非島七天豪華遊 \$1533

月2.4.6.8.10.12.14.16.18.20.22.24.26.28.30 5月2,4,6,8,10,12,14,16,18,20,22,24,26,28,30 軒尼詩道458-468號金聯商業中心大厦1903

月8.9.15.16.21.23.27.29

第二章 前 3-889734 5-438221 5-438231

\$ 1390 美 \$ 1610 美 \$ 1790 住圓山、芝蔴城、希爾頓、內陸機 出發:逢星期日(新增:小琉球、六福村)

曼谷芭堤雅 星馬雲頂高原 六天 \$ 1690 七天\$2280 出發:逢星期六

九龍旺角廖創與大原415字 按3 香港中環季實格大厦512字

足七天 六天\$1290 \$1690 桂河橋 九天\$1690

逢星期六出發 乘搭中華航空公司 早去晚返 兩程內陸機

- 旺角彌敦道636就銀行中心1908-09室

5-434681-3

(淸邁檳城) \$ 3690 泰馬星十一天\$2990 馬星(檳城)七天\$2490 馬星(開富)七天\$2290 逢星期六、日、一、二出發

灣九天豪華遊

台證

全泰國 清邁七天\$1990 曼谷芭堤雅 🛊 \$ 1690 **逢星期六、日、二、四出發** 日本本州 \天\$3290

3-7215277 (4線

成都、峨嵋三峽 \$ 2980 順德 中山、翠亨

世界各地旅行團精選 各國廉價機票 代辦出國手續 歡迎社團工廠委託安排行程

新界大埔廣福里五號地下(寶華戲院側

美國西岸九天宮灣團 \$ 5688 夏威夷美西岸十四天 \$ 7388 韓日全本州九天豪華團 \$3488 日本全本州八天\$2988九天\$3088 台灣環島九天豪華團 \$ 1688 泰國八天\$1588九天\$1688 菲律賓馬尼拉碧瑤七天\$1388

旅遊有限公司 5-437820

九龍尖沙咀加速威老道 21號 A 德立大厦四家

機票十酒店

台灣(麒麟酒店)\$

中環德輔道中132號大生銀行大厦1404-7

各地旅遊 特約經銷

依期出發 特廉機算 九龍尖沙咀彌教道奧英大厦 207 室

旅遊有限公司

韓國四天星期六出發 \$1990 台灣四天星期六出發 \$ 1350 馬星七天星期一、六出發 \$ 2280 日本八天星期六出發 \$ 2980 \$3380 日韓八天星期六出發 代售各地廉價機累,代簽各地旅遊簽證

彌敦道748號A始創行803室

H-739228-9 -8911325

\$1750 \$ 1850 \$ 1800 \$ 1990 特快台證(9天可出 代理各國廉價機票 歡迎電索行程參閱

香港軒尼詩道253號依時商業大厦1702室

中最早后大道中沙土佛大原18字 5-212215 实沙阻星光行1122字。星光邮找上 3-7216181 实沙阻加拿芬道琼莱银行大原地下 河内道口 3-7215461 美学點邮系安公司三提 3-7442282

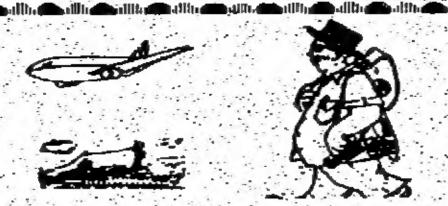
★星期日英公聚假期開常始公★

廣、佛、西樵、星五天

3晚4天

\$1850 日本(東急酒店)

日八十月二年酉辛曆夏



方便讀者 選擇旅遊

歷史悠久*專業旅遊

康泰族人 有限公司

中環大通中70網連卡佛大厦1010室 5-21141 |機票專線部||5-240064||3-7213381|

表馬星(清邁·檳城)十三天聯遊

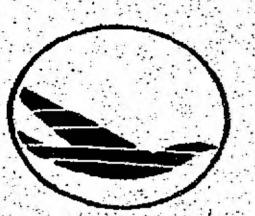
節目全港最豐富,遊遍泰馬星名勝 獨家主辦, 乘搭泰航早機直飛淸邁,乘坐巨型直升機遊覽雲頂高原 清邁、檳城、太平、怡保、新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、馬六甲、黑風洞

電 S2990 纂模 S3390 逢星期二、六、日出發 蕎臭\$3690 摄美\$2690

菲律賓碧瑶七天豪華團

碧瑤、夏蓮娜海灘、文化村

全程一流大酒店



祐基旅遊 有限公司

5-437693 5-437820 5-443854 中環德輔道中 132 號大生銀行大厦1404-7室

台灣 7 F \$ 1580 9 F \$ 1780 天天出發)

泰國 復活節加班團 71美多3780

1 西岸 9 天 \$ 5650 西岸13天 \$ 6750 一逢星期六出發

逢星1

眞正台灣專線

阿里山·六福村·珊瑚潭 頭·地嶽谷·墾

辦公:上午九時至下午六時(假日:上午十時至下午四時)

★★★首創旅遊大衆化★★★

團團獨立 • 專人領隊

★逢星期四・六出發★ 第七天: 芝荔城一內陸機一花蓮一太魯閣一天祥一阿美族歌 每一住: 阿士都大板店 第八天: 花蓮一北廻鐵路一台北一野柳一陽明山一地掛谷一

住:台北芝菜大酒店 第九天:台北一桃园—中正機場一香港 復活節加班 4月17、18、19日 ★本團特點★

(1)全程住最一流大酒店 (2)早機去晚機返足九天 (3)花蓮內陸機旅途舒適 (4)六福村觀賞蠻荒猛獸 (5)登阿里山觀日出奇景 (6)乘坐快艇暢遊珊瑚潭 (7)遊地嶽谷渴浸琉璜蛋 (8)獨家新行程遍遊全島 19)本公司職員直接領隊 敢誇唯我 獨 尊



(构成、治治保)素

吉隆坡、 雲頂高原、馬六甲 新加坡、聖陶沙島、 檳城、怡保、太平、霹靂洞、曼谷、芭堤雅、

新增(1)皇城江沙(2)美馬高原。

星橋七**S2290 星橋泰士** S3250 馬城天 S2290 馬城國天 S3250

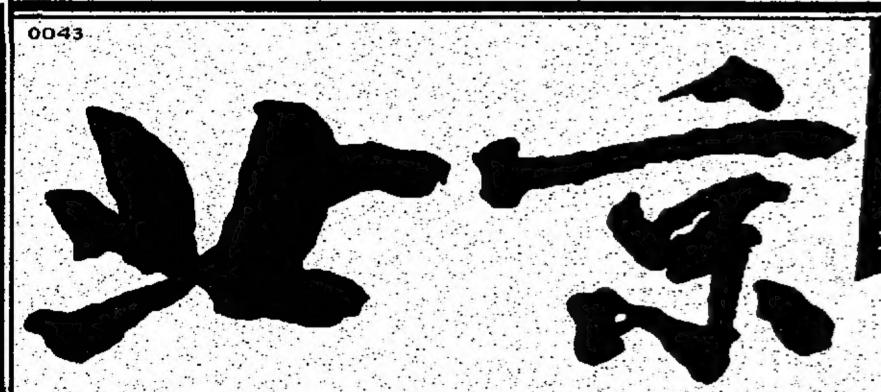
新加坡直飛檳城 節省行車時間9小時 乘巨型直升機遊雲頂高原

*全程高級豪華,節目全港最多。

*豪華團膳食,絕無自費

*住宿阿波羅、總統等一流大酒店 · 乘星航,早機去,夜機返

逢星期一、三、六出發 *獨立成團,專人領隊。



六天直航團 香港北京直航機往返

碧雲寺、防空洞、北京填鴨宴。

七天航空 里 直飛北京臥舖車返.\$ 2590 穗京飛機上臥舖車返 \$ 2290 3月21日4月4.11.15.16,17.18日 八天火車團 臥舖車往返\$1690 3月22日4月4,11,15,16,17,18日

> 》旺角亞皆老街33號寶生銀行大厦1102室 長城中國旅遊服務社 ☎:3-930256 ©3-953429 ©3-910852

桂林、南寧 5天全程飛機往返\$2080 6天三程飛機往返\$19804月4,11,15,16,17,18日

昆明、石林 6天全程飛機往返\$2680 4月16.18日

廣州復活節來回機票\$698專為夢加春季交易會及回鄉探親提供方便

南華(快捷) 金龍旅運 百福旅遊 5-436311-5 5-259241 5-431255 5-431414 永安旅行社 捷威旅行社

3-308311-6

喜利旅運 星晨旅遊 5-243068-0 5-456011 5-266498 3-683281-4

5-254596-9 鐵行旅遊 新旅遊 5-266271 5-235061

安達旅運 5-266421 3-686231

5-256243

3-846484

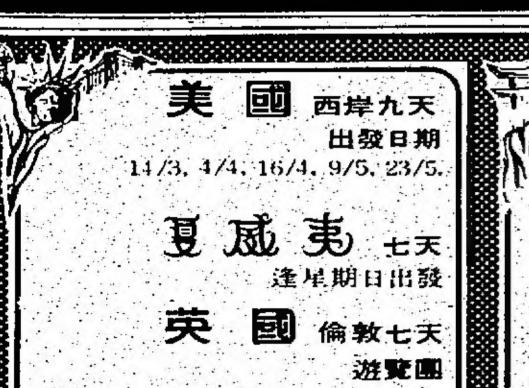


八天夏威夷,西岸探親團 十一天美國西岸觀光探親團 HK\$6,799 十三天美加西岸豪華觀光團 HK\$8,399

出發日期: 3月12日 4月16, 19,20日 5月11,21日 6月8,18日

HK \$5,399 | 十天美國東西岸豪華觀光團 HK \$8,299 十四天美加東西岸、加勒比海豪華觀光團

> 出發日期: 3月20日 4月17日 5月29日 6月26日



出發日期 21/3、11/4、18/4.

九州本州海陸空十天遊

百福旅遊有限公司 itizens Travel Agency Ltd *快捷方便,歡迎查詢

九天環島高級遊 20/3, 3/4, 17/4, 18/4. 8/5, 22/5, 5/6, 19/6. 七天環島(包証)

逢星期日出發足七天行程

早機去・晩機返

七天高級遊 16/5, 13/6. 芭提雅七 天豪華團 18/3 . 1/4, 45/4, 14/4, 29/4. 11/3, 25/3, 8/4, 15/4 . 16/4 星馬遊 28/3,11/4,18/4,19/4

日本本州

1. 乘搭波音豪華747珍寶客機・早機去晩機返・足八天行程

住宿最新大陽城太子酒店,山中湖酒店,大阪東急酒店

4. 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演

遊宮士急樂園・媲美羅省之廸士尼樂園・新奇有趣・老少成宜

中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室。電話:5-243068-0 266498-0 美加图及票務部:5-210341-3星期日及公衆假期照常辦公》九龍並無分社

曼 谷 芭堤雅 吉隆坡 新加坡 楊遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、橡膠園、蟹頂高原、淸眞寺、國家 博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國黃古代名貴玉器)、新 加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛萬公園、裕華園、遊花葩山 可瞰聲新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、王佛寺、蛇園、珊瑚島、玫

星期一、六出發(核城)七天\$2750 十一天\$3390 逢星期三出發(檳城)七天\$2290 4月5.12.19加班



阿里山六福村

HK \$11, 399

野柳

住園山,希爾頓,阿里山賓館,全港獨有、歡迎比較。專家策劃、創新行程、內容充實、內航機飛花蓮。 多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同。

全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。 6. 早機去,晚機返,觀光時間最充足。



5. 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車),使行程更爲舒適 6. 專家策劃 · 全新行程 · 節目包羅萬有而內容充實 7. 專人領隊隨團出發·團團獨立·保証實至如歸

日光

逢星期一、二、五、六、日出發 超值豪華八天貴賓團

\$3090

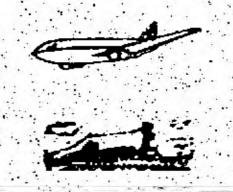
箱根 富士山大阪 名古屋

現花園、水上市場、鱸魚湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成團,專人 領隊,早機去,晚機返。

九天大特價 \$1850

直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。 逢星期二、四、六出發。

日八十月二年酉辛曆夏





方便讀者 選擇旅遊

代理廣州

天天接受預訂房間



香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1108-9室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 星期日及公衆假期照常辦公

蘇州、無錫、南京 上海、杭州、

\$2890 九天 地特别名菜。專人領隊,隨國服務。回程可自由停留探親。

日期: 3月7,9,14,21,28日 4月4,11,15,16,17,18,25日 5月2,9,16,23,30日

逢星期六出發,來回乘搭直航班機,專人領隊,隨團服務。回程 可自由停留探親。日期: 3月21日 4月4,15,18日十五天\$4690.

廣西高級旅遊團

南郊、昆明八天 南寧、柳州、桂林八天 南寧、桂林六天 \$2590 \$2190 \$1790

全程乘搭飛機來回,桂林住宿最豪華之甲山飯店,南寧住宿西園 飯店·昆明住宿昆明飯店,全部房間空氣調節及私家浴室,專人 領隊,隨團服務。回程可自由停留探親。逢星期日出發。

日期:3月8.15,22.29日 4月5,12,14,15,16,17,19,22,26日

機票連兩晚住宿東方賓館 3月15日起逢星期日出發

\$390

美國亞洲旋運

香港德輔道中156-162號 先施公司對面)

旅遊部⑤454811(10線)⑤452467

中華航空公司贊助

九天\$5650 出發日期: 3月14,21,28. 十一天 \$ 6250

4月4,9,11,18,25. 十三天 \$ 7990 5月2,9,16,23,30. 遍遊夏威夷、珍珠港、洛杉磯、廸士尼樂園· 環球片場,聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市 **紐約、溫哥華及多倫多各大城市**

星馬(檳城) 泰國五天\$1590

六天 \$ | 480 遍遊水上市場、皇宮、著名 佛寺、玫瑰花園、鰮魚潭 芭堤雅、珊瑚島等名勝 全 程多晚夜總會,住宿超華力

大及假日大酒店

乘星航、逢星期三出發

遍遊星加坡、聖陶沙島、檳 、太平、霹靂洞、怡保、 吉隆坡、雲頂高原、馬

台灣\$749 (機票十酒店十接送) 天天出發

本 (機票十酒店) \$ 1450 天天出發 免責代訂美國國內酒店

本公司爲國際航空協會會員 美國運輸協會會員

桂河橋七天\$1690

清邁八天\$1790

通用商業大厦M4室 機票部(5)454811(10線)

全台灣

四天\$ 1250 七天\$ 1490

飛機往花蓮・豪華夜總會

九天遊\$1690

住宿芝麻·財神·華園等大飯店

專人領隊·團團獨立

天天出發

遍游: 阿里山·墾丁公園·烏來

菲馬星

六晚不同情調夜總會・包括新加坡 最豪華之海皇夜總會・住總統酒店 馬星七天\$2390

逢星期一早機出發 **菲馬星九天\$3090**

早機往・晩機返・逢星期六出發

新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES

豪華八天遊 \$2990 東京住宿京王巴喇沙大酒店 遊富士喼遊園・美加多夜總會

回程可停留台北 **海** 逢星期二、四、五出發

鼎力贊助,請向各大旅行社查詢報名。*

7天\$3490 夏威夷

9天\$5690 美州西岸 美州東西岸13天 \$8490 住宿希爾敦 - 假日等大酒店 每星期均有團出發

4. 台中一彰化一台南一澄淸湖一高雄

5. 高雄一選變鼻一墾丁公園一高雄

涵碧樓、明潭、統帥、漢王、台中等大飯店

全泰國·清邁·芭提雅

首程泰國、曼谷直航檳城、可停留新加坡 清邁泰馬星十三天\$3590 十一天\$3390

逢星期六早機出發 馬星(檳城)七天 \$2790 逢星期三出發 全程飛機・一流酒店・多晩夜總會

泰國國際航空公司特別贊助

住宿第一·超華力·亞洲·寶龍·蓬賓 多次夜總會•自置豪華旅遊巴士 逢星期一、三、六 出發

新加坡航空公司鼎力贊助

理想像期為學問

全台灣貴賓豪華遊覽團 貴賓式接待

八天收HKS1690

花蓮、四天(火車去、飛機返台北) HK\$1290

眞行膳超

正程宿值 豪豐一享 華富流受

1. 香港一台北一夜總會 2. 北廻冷氣火車一花蓮 天祥一阿美族文化村

6. 高雄一溪頭一日月潭 7. 日月潭一六福村一忠烈祠一台北 3. 國內機一台北一陽明山 8. 台北一株園一中正機場一香港 故宮一野柳一台中

港澳區總代理

台灣·台北國際觀光豪華級 美琪大家运

*地點適中*機票十酒店* *設備豪華*天天可出發*

四天三夜只收\$950

中華大地 *代訂國內酒店及機票* 北京、南京、蘇州、上海、杭州(直航)十二天 \$ 3888 \$3188 北京六天豪華遊(直航) 逢星期五六出發 \$ 2988 杭州、上海、蘇州、無錫、鎭江、南京(直航)十天 \$ 2388 昆明、石林六天遊(直航) \$ 1888 上海航空探親團(國泰直航)逢三、六出發

九龍尖沙咀金巴利道68號地庫(即美美餐廳隔鄰)(假日照常營業

國內縱橫 *代訂國內酒店及機票* 廬山、南昌、石鍾山七天(逢星期二出發)二程飛機回程直通車\$1788 南寧、桂林(直航)六天 \$1788 廣、佛、從、星(直通車來回)七天 \$ 788 \$ 288 廣州、從化三天逢星期五出發 中山、翠亨、石景山二天(水翼船來回)逢週六出發 Basement: 68 Kimberley Road, Tsim Sha Tsim Tsui, Kowloon.

天 \$ 1990 俗離山四天 \$ 2090 最新行程・暢遊韓國俗

離山,此乃韓國八景之一 又是著名拍武俠片之外景 所在地,有東方最高之 彌勒佛像。逢週六乘國 泰三星客機出發,早機去 晚機返,回程可停留台 北不另收費。 復活節加班:17/4

(四月1日開始團費多加\$100)

韓日八天

\$ 3880

逢週六出發,住宿一流 酒店,暢遊兩國之名勝 風光,欣賞世界十大 之一的美加多夜總會 之精采歌舞表演。 復活節加班:16/4

八天\$3190 逢週五出發 九州七天

\$ 3550 4月6, 13,

5月4,18

南華快捷旅行社 有限公司 **シ**あります

香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓 電 話:5-436311-5,5-431414,5-437067

夏威夷 七天\$4289 列島七天 \$ 4789 渡假逍遙遊 七天\$3789 逢週日出發

檳城 七天\$ 2299 關丹 七天\$ 2780 逢週一、三出發 星馬泰12天 \$ 3490 國 六 天 \$ 1888

美國西岸八天 \$ 5389 逢週四 美國東西岸10天 \$8199

17/4 29/5 26/6 美加13天 \$ 8399 16/4 19/4 21/5 18/6

歐洲14天\$ \$ 7380 13/4 18/5 22 6 13/7 27/7

爾敦道582 - 592 號信和中心1303 B

四次夜總會・住曼谷新麗澤・淸茵大酒店。 獨立成團*天天出發*絕不取巧*歡迎比較

①巨型直升機遊雲頂高原 ②遍遊星馬檳城怡保風光 ③檳城內航飛機旅途舒適 ④11天象遊泰國超值酬賓 ⑤獨立專人領隊賓至如歸



S1790

\$2050

兩程內陸機 · 高級豪華·減少行車時間16小時。

*乘日航·早機去·晚機返。

*園園獨立・分社經營 逢星期一、二、四、六出發 4月11,12,13,17,18. *持證參加者送銀行現金禮券一

程第 1490起演第 1990 小量收成本\$1100全港最平

節目全港最多、六晚夜總會 乘泰航、早機去、晚機返。

芭堤雅住附有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL 團團獨立・分社經營。星期一、

新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・雲頂高原・曼谷・芭堤雅 星核七**52290**星核泰兰**53250**馬城天**52290**馬城國天**53250** 新加坡直飛檳城·節省行車時間 9 小時

乘直升機遊雲頂高原 *全程高級豪華,節目全港最多 *豪華團膳食·絕無自費 *住宿阿波羅,總統等一流大酒店 *乘星航,早機去,夜機返 獨立成團

逢星期一、三、六出發

頁四第張九第 平有意電K821901洽 間格油漆灰水做木間鏡 等人外工程價錢 等 等 等 版版的工業詳細質易 - 二四二八九四二八九四二八九四二八九四二八九四二八九二二六十五號

地板專門 類力親為304301三1411 和大島有關柏木地板一切 地板專門 整理 地板專門 新鋪 装璜

防水粉源

廣,

丁字楼 事務機價廉二手 原箱新機價廉二手 商用手提座枱電動 彌敦道 313 號五樓 寶來公司 ③840931

買 目目

乾洗地氈 昌昌 立運公司

乾洗地氈 聯安⑤444221



☆大小裝修工程工料實際取價廉 ☆小面積設計發揮最大効用 歡迎垂詢H 257801-H 26 07 73

申請牌照機種最多最新 並有分期付欵辦法協助 客戶創業。 電四-447513

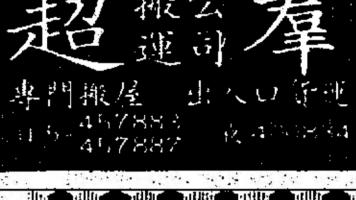


九龍旺角彌敦道582號信和中心907室 電話:③320621-2 ③318071

15.50%







香港中環先施公司對面 世瑛大厦(5)字 (5)443055-6 國 950 三藩市1450 多倫多2150 東 黎1600 羅 省1450 澳 洲1550 曼 洲1850 紐 約2000 星 洲1500 台 네는 650

★免費代辦各國簽証★ 信譽可靠·服務至上

專辦綠印往泰國特快簽証 中華民國護照 250 綠印同價

世運旅遊公司學第456566

韓國四天團

南美2250 星加坡 670 台北 390 巴黎 1350 馬尼拉 350 曼谷 650

美加團4650

3月14-21.28日 台灣阿里山、溪頭 4月4,11,18,25 泰國芭堤雅、古城 3 月8, 15, 22, 29 4月5, 12, 19, 26 日本本州豪華團 4月3,4,10,11,17,18,24,25 ★專辦星馬泰 日本團韓國團同期出發 韓日菲證★ 歡迎工廠社團 韓國板門店、慶州 學校委托辦理 四天一六天\$ 1890

彌敦道655號胡社生行912

K-969174 K-951121

德輔道中61號華人銀行大厦16字

機票部專線 5-240064 3-7213381

韓國專綫特别團 本州8天 (專人帶隊) 日韓8天 \$3780 逢星期六出發 北海道7天\$3980 代辦台灣簽證 美加日18天 各國機票 \$ 8988 台灣八天 \$ 1690 車票 船票 彌教道638一640號東亞銀行大厦502室

廉價機票 台灣旅遊・日本旅遊 服務中心 韓國旅遊・泰國旅遊 代理各地特廉機栗 星馬旅遊・菲島旅遊 直接發售歡迎垂詢 專用電話 毎週有團出發 **25**: 5, 447130

歡迎社團工廠委託安排行程

香港國際大厦1702室 電話:5-447137

海外旅遊機構大機票全港最平體。 美3000 多倫多1850 東 ★美加回港機票 椰加達 1830 星 馬 1450 馬尼拉 590 晏 谷 950 西3500 ★歐美國內航機 ★特價優待★

洛杉機1400 核 城 650 椰加達 700 倫 敦 990 巴 黎 1600 亞 庇 800 漢 城 700 紐約1900 澳洲1200 芝加哥 1850 星加坡 650 夏威夷1200 南美2150 大 阪 950 ★特平美加回港 747 機票在港付款在本公司美加各地取票安全妥當

歷史悠久*專業旅遊 有限公司 中環大道中70號連卡佛大厦1010室 5-211411

尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 3-676111

早期日全日照常辦公——連卡佛及九龍公司

古都大城 全泰國 清邁、芭堤雅 曼谷、桂河橋 清曼八天 \$2090

小童收成本\$1100,全港最平 天天出發*全港首創 參加人數全港最多,日日有團·團團獨立

節目全港最多,六晚夜總會。全程一流大酒店 曼谷住總統,芭堤雅住假日及最豪華之 ROYAL CLIFF HOTEL

阿里山 花莲、高雄 新增:①六福村野生動物園②地獄谷溫泉 七天 \$1950 九天 \$2150 逢星期一、三、六出發

增成本300元,少行車16小時 1)桑華航往台灣是最佳選擇、機票價錢全港最貴、班次 最多,回程可自由停留台北,早午晚機任君選擇 2 華航兩程內陸機(台北一花蓮・高雄一台北) 3.早機去晚機返,足九天行程: 4台北市住最新、最大、最豪華之來來香格里拉大飯店 SHANGRILA HOTEL

全港首創全泰馬星(清邁·檳城)十三天聯遊 乘巨型直升機遊覽雲頂高原,節目最豐富 新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・曼谷 馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋 核域 53390 全泰馬星 \$ 3690 馬星七 \$ 2690 逢星期二、六、日出發

\$2990 逢星期二、六出發

退遊:東京、太陽城、鎌倉、箱根、富士山、濱名湖

日光、美加多夜總會、子彈火車 ※東京——大阪內陸機※ D東京——大阪行車要九小時,大阪——東京 也要九小時,本團獨有一程內陸機、節省行 車九小時。 2回程可自由停留台北。③膳食敢誇全港最积

京都、大阪、寶塚、奈莨、名古屋、白絲瀑布

晨旅遊有限公司

菲律賓碧瑤百島流貴賓團 ●全港首創獨有達湖火山奇峯遊

暢遊馬尼拉市區名勝,百島流、碧瑤、文化村、賭場、百勝灘急 流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星文華及凱悅大酒店。本團 前採用菲航A300型豪華噴射客機,團團獨立,非包機可比。專 人領隊,依時出發,穩健妥當,賓至如歸

逢星期四、六、日、一出發 (Philippine Airlines 七天特價\$1750 六天特價\$1650 美國、夏威夷群島

楊遊檀香山,希路市,夏威夷火山,國立公園,波里尼西亞族文化中心,干納市,茂 兒島,珍珠港,洛杉磯,和路廸斯尼樂園、聖地牙哥,獅子自然野生公園,天媛娜, 環球片場,拉斯維加斯(賭城),三藩市等,專人領隊,住宿一流豪華大酒店。

●乘搭新航豪華747珍寶客機直飛夏威夷,節省八小時飛行時間。 早機到,晚機返,觀光時間最充足。 ● 方便探親,機栗可停留120天,返港將可停留夏威夷、東京及台北。八天 \$4490 ●毎週有兩團出發·取價特廉·堪稱超值享受。 造星期六、一出發

十天 \$6190 十二天\$6990 足七天\$1560

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團

行程包括:清邁,泰皇夏宮,古都大城,著名佛寺,玫瑰花園 泰村表演,桂河橋,大佛統,水上市場,大皇宮,玉佛寺,芭堤 雅,珊瑚島,四臉神,古城文化邨,鱷魚湖,多晚夜總會,兩晚 芭堤雅, 住夏宫, 遷灣, 曼克頓, 納萊大酒店, 清邁住秦里旺大

酒店。 二月十八日起・天天出發

清邁八天團\$2090

包四 機油 四季風旅行社

提倡旅遊大衆化 旅遊部電話:5-48227 票務部電話:5-451094 *中環國際大厦2204室 *

美國西岸 拉斯維加斯

9天\$5,990 乘座747豪華客機 遍遊檀香山、環球片場、 迪斯尼樂園、 拉斯維加斯、三藩市

中華之光 美國西岸

10天\$5,990

台 中華之光 4月18日大特價

阿里山八天 \$1890 內陸長短兩程客機 國

芭堤雅 、大城古都 6、7天\$1,650 起 乘座三星式 廣體豪華客機

泰馬星 12天 \$3,490

9天\$3,090 逢星期日出發 馬星7天\$2,650 進星期六出發

ลถทุกสถ 保险

探親團 夏威夷\$3,990 日期: 3月12,24日,4月9,16,30日,5月14,28日

逢星期三、六出發

華航豪華8天團 \$3,380 逢星期六出發 日韓8天 \$3,780